ក

មាតិកា

I-ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១-ព្រះរាជក្រម

១០-៨-២០០៧ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៨០៧/០២៤ ស្តីពីការប្រកាសឱ្យប្រើ ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា *(ត មកពីរាជកិច្ច លេខ ៦៥)* ៧០២០

២-ព្រះរាជក្រឹត្យ

២២-៨-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៨២ ស្តីពីការកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិវរមន្ត្រី, អនុមន្ត្រី និងមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ៧០៩១

២៧-៨-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៨៦ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **សាយ សុជាតិ** ជាជំនួយការសម្តេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ៧១១៦

២៧-៨-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៨៧ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី **មាស សុខុន** ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ៧១១៧

២៧-៨-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៨៨ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **ម៉ោញ សំអាត** ជាទីប្រឹក្សាអមទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ៧១១៨

២៧-៨-២០០៧ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៨០៧/៣៨៩ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទានគ្រឿងឥស្សរិយយសព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះឯកឧត្តមលោកជំទាវ ចំនួន ០៩ រូប ៧១១៩

II-រាជរដ្ឋាភិបាល

១-អនុក្រឹត្យ

២៩-៨-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១១២ អនក្រ.បក ស្តីពីការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក ៧១២០

២៩-៨-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ១១៣ អនក្រ.បក ស្តីពីការធ្វើអនុបយោគ ទីតាំងនាយកដ្ឋានក្សេត្រសាស្ត្រ និងកែលំអដីកសិកម្ម និងនាយកដ្ឋានផលិតកម្ម និងបសុព្យាបាល នៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ៧១៣០

០៤-៩-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧១០ អនក្រ.តត ស្ដីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៧១៣២
០៦-៩-២០០៧ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧១១ អនក្រ.តតស្ដីពីការសំរួលផ្ទេរនិងប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ ៧១៣៣

២-សារលិខិត

០៤-៩-២០០៧ -សារលិខិតលេខ ០១ សលខ សារលិខិតសម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ថ្លែងក្នុងឱកាសទិវាអក្ខរកម្មជាតិ និងអន្តរជាតិ ០៨ កញ្ញា ២០០៧ ៧១៣៥

III-ការងារបណ្ដាក្រសួង

១-ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

១-ប្រកាស

១២-៦-២០០៧ -ប្រកាសលេខ ៤៦៥ សហវ ស្ដីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ ២០០៧ *(ត មកពីរាជកិច្ច លេខ ៤៥...ដល់...៦៥)* ៧១៣៩

២-សេចក្ដីជូនដំណឹង

២៧-៨-២០០៧ -សេចក្ដីជូនដំណឹងលេខ ០១៨ សហវ.ឧប ស្ដីពីការណែនាំដល់ម្ចាស់អាជីវកម្ម កាស៊ីណូ ទាំងអស់ ៧១៦៥

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០៨០៧/០២៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរជនរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៤ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងយុត្តិធម៌
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី០៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី ៦ នីតិកាលទី ៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃក្រមនេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី២៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី ៣ នីតិកាលទី ២ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖

ត មកពីរាជកិច្ចលេខ ៦៥

ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ

នៃ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ដីកាបង្គាប់ឱ្យចូលខ្លួន មាននិទ្ទេសដូចតទៅ :

-អត្តសញ្ញាណនៃបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ

-បទល្មើសដែលចោទប្រកាន់ និងអត្ថបទច្បាប់ដែលកំណត់ និងបង្ក្រាបបទល្មើសនេះ

-ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ម៉ោង និងទីកន្លែងដែលត្រូវចូលបង្ហាញខ្លួននៅមុខចៅក្រមស៊ើបសួរ

-ឈ្មោះ និងឋានៈរបស់ចៅក្រមដែលចេញដីកា ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យចូលខ្លួនត្រូវមានចុះកាលបរិច្ឆេទ និងចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ និងមានបោះត្រាផង ។

មាត្រា ១៨៨. – ការជូនដំណឹងអំពីដីកាបង្គាប់ឱ្យចូលខ្លួន

ដីកាបង្គាប់ឱ្យចូលខ្លួន ត្រូវឱ្យដំណឹងដល់បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ ដោយមន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ ភ្នាក់ងារនគរបាលយុត្តិធម៌ ឬដោយអាជ្ញាសាលា ។

បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធទទួលចុងដីកា ហើយត្រូវចុះហត្ថលេខានៅលើដើមដីកា ដែលត្រូវបង្វិលជូនចៅក្រមស៊ើបសួរវិញ ។

មន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ ភ្នាក់ងារនគរបាលយុត្តិធម៌ ឬអាជ្ញាសាលាត្រូវជូនដំណឹងដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ អំពីគ្រប់ការលំបាកក្នុងការអនុវត្តបេសកកម្មរបស់ខ្លួន ។

ផ្នែកទី ៣
ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន

មាត្រា ១៨៩. – ការចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន ។

មាត្រា ១៩០. – ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន

ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន គឺជាបញ្ជាដល់កងកម្លាំងសាធារណៈ ឱ្យចាប់ និងនាំខ្លួនបុគ្គលណាម្នាក់ទៅចំពោះមុខចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនអាចត្រូវចេញទៅលើជនត្រូវចោទ ឬទៅលើបុគ្គលណាម្នាក់ដែលមានតម្រុយពិរុទ្ធភាព ។

មាត្រា ១៩១. – និទ្ទេសដែលត្រូវចុះលើដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន

ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនមាននិទ្ទេសដូចតទៅ :

-អត្តសញ្ញាណនៃបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ

-បទល្មើសដែលចោទប្រកាន់ និងអត្ថបទច្បាប់ដែលកំណត់ និងបង្ក្រាបបទល្មើសនេះ

-ឈ្មោះ និងឋានៈរបស់ចៅក្រមដែលចេញដីកា ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន ត្រូវចុះកាលបរិច្ឆេទ និងចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ និងមានបោះត្រាផង ។

មាត្រា ១៩២. – ការអនុវត្តដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន

ការអនុវត្តដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន ត្រូវប្រគល់ឱ្យមន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ ។

ក្នុងករណីបន្ទាន់ ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនត្រូវផ្សព្វផ្សាយដល់អង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថតាមគ្រប់មធ្យោបាយ ។ ដើមដីកានេះ ត្រូវប្រគល់ជូនជាបន្ទាន់ដល់មន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ដែលទទួលបន្ទុកអនុវត្តដីកានោះ ។ មន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌មិនអាចចូលទៅក្នុងលំនៅឋានរបស់បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធមុនម៉ោង ៦ (ប្រាំមួយ) ព្រឹក និងក្រោយម៉ោង ១៨ (ដប់ប្រាំបី) បានទេ ។ មន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ ត្រូវជូនដំណឹងដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរអំពីការលំបាកក្នុងការអនុវត្តបេសកកម្មរបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ១៩៣. – ការបង្ហាញខ្លួនតាមដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន

ប្រសិនបើដោយមូលហេតុនៃកាលៈទេសៈ បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធមិនអាចត្រូវនាំទៅបង្ហាញខ្លួនដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរក្រោយពេលចាប់ខ្លួនបានទេ បុគ្គលនេះត្រូវតែនាំខ្លួនទៅក្នុងអង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថក្នុងមណ្ឌលឃុំខ្លួន ឬទៅក្នុងពន្ធនាគារ ។ បុគ្គលនេះត្រូវតែនាំខ្លួនទៅបង្ហាញខ្លួនយ៉ាងយូរបំផុតថ្ងៃបន្ទាប់ ដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬដល់អ្នកជំនួស ។ ប្រសិនបើការបង្ហាញខ្លួនមិនបានប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃបន្ទាប់ទេ បុគ្គលពាក់ព័ន្ធត្រូវបានដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពវិញ ។

មាត្រា ១៩៤. – ការគិតបញ្ចូលថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្ដោះអាសន្ន

កាលណាបុគ្គលណាម្នាក់ ដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួនដោយអនុវត្តតាមដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន ត្រូវបានឃុំខ្លួននោះ ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួននេះត្រូវរាប់បញ្ចូលទៅក្នុងថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្ដោះអាសន្នប្រសិនបើមាន ។

ផ្នែកទី ៤
ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន

មាត្រា ១៩៥. – ការចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន ។

មាត្រា ១៩៦.– ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន

ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន អាចត្រូវចេញទៅលើជនត្រូវចោទ ឬបុគ្គលណាម្នាក់ដែលមានតម្រុយពិរុទ្ធភាព ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរ នឹងអាចចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនបាន លុះត្រាតែ ៖

១-បទល្មើសដែលចោទប្រកាន់ ជាបទឧក្រិដ្ឋ ឬបទមជ្ឈិម ដែលត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ។

២-បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ បានគេចខ្លួនមិនដឹងជាស្ថិតនៅទីកន្លែងណា ឬស្ថិតនៅក្រៅដែនដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន គឺជាបញ្ជា ៖

-ដល់កងកម្លាំងសាធារណៈ ឱ្យស្រាវជ្រាវរកចាប់ និងឱ្យនាំខ្លួនបុគ្គលនោះ ទៅក្នុងពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន

-ដល់ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួនឱ្យទទួល និងឃុំខ្លួនបុគ្គលនោះ ។

មាត្រា ១៩៧.– ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន និងយោបល់របស់ព្រះរាជអាជ្ញា

មុននឹងចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវតែទទួលយោបល់ព្រះរាជអាជ្ញា ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវចេញដីកានេះដោយមានចែងមូលហេតុ ក្រោយពីបានទទួលយោបល់ពីព្រះរាជអាជ្ញា ។

ព្រះរាជអាជ្ញាធានាកិច្ចរងផ្សព្វផ្សាយដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន ។

មាត្រា ១៩៨.– និទ្ទេសដែលត្រូវចុះលើដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន

ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនមាននិទ្ទេសដូចតទៅ ៖

-អត្តសញ្ញាណនៃបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធ

-បទល្មើសដែលចោទប្រកាន់ និងអត្ថបទច្បាប់ដែលកំណត់បង្ក្រាបបទល្មើសនេះ

-ឈ្មោះ និងឋានៈចៅក្រមដែលចេញដីកា ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនត្រូវមានចុះកាលបរិច្ឆេទ និងចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ និងត្រូវមានបោះត្រាផង ។

មាត្រា ១៩៩.– ការអនុវត្តដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន

ការអនុវត្តដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនត្រូវប្រគល់ឱ្យមន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ ។

ក្នុងករណីបន្ទាន់ ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន ត្រូវផ្សព្វផ្សាយទៅតាមអង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថ តាមគ្រប់មធ្យោបាយ ។ ដើមដីកាត្រូវប្រគល់ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុតឱ្យដល់មន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ ដែលទទួលបន្ទុកអនុវត្តដីកានោះ ។

មន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ មិនអាចចូលទៅក្នុងលំនៅឋានរបស់បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធមុនម៉ោង ៦ (ប្រាំមួយ) ព្រឹក និងក្រោយម៉ោង ១៨ (ដប់ប្រាំបី) បានទេ ។ មន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ ត្រូវឱ្យដំណឹងដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរអំពីការលំបាកទាំងអស់ក្នុងពេលអនុវត្តបេសកកម្មរបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ២០០.- ការផ្សព្វផ្សាយជាអន្តរជាតិនូវដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន

ក្នុងករណីចាំបាច់ ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនអាចផ្សព្វផ្សាយជាអន្តរជាតិតាមរយៈក្រសួងយុត្តិធម៌ ដោយប្រើយន្តការនានាដែលមានប្រសិទ្ធភាព ។

មាត្រា ២០១.- ការបង្ហាញខ្លួនតាមដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន

ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ត្រូវតែទទួល និងឃុំខ្លួនជនត្រូវចោទដែលជាកម្មវត្ថុនៃដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន ។ ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួនរក្សាទុកដើមដីកា ឬចុងដីកាដែលមានបញ្ជាក់ថា ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម ។

បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវតែបានគេនាំទៅបង្ហាញដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬអ្នកជំនួសចៅក្រមស៊ើបសួរក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុត ប្រសិនបើស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបសួរនៅឡើយ ។

ប្រសិនបើការនាំខ្លួនទៅបង្ហាញនេះ តម្រូវឱ្យមានការផ្ទេរបុគ្គលពាក់ព័ន្ធទៅពន្ធនាគារ ឬទៅមណ្ឌលឃុំខ្លួនមួយផ្សេងទៀត ការផ្ទេរនេះត្រូវចាត់ចែងដោយអយ្យការ ។

ប្រសិនបើបុគ្គលពាក់ព័ន្ធមិនត្រូវបានគេនាំខ្លួនទៅបង្ហាញដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬអ្នកជំនួសចៅក្រមស៊ើបសួរនៅថ្ងៃបន្ទាប់ពីការចាប់ខ្លួន បុគ្គលនេះត្រូវតែបានព្រះរាជអាជ្ញានាទីកន្លែងឃុំខ្លួនស្តាប់ចម្លើយ ។ ព្រះរាជអាជ្ញានេះធ្វើកំណត់ហេតុស្តីពីការស្តាប់ចម្លើយ ដែលត្រូវបញ្ជូនទៅចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២០២.- ការគិតបញ្ចូលថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

កាលណាបុគ្គលណាម្នាក់ដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួនដោយអនុវត្តតាមដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន ត្រូវបានឃុំខ្លួននោះ ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួននេះត្រូវរាប់បញ្ចូលទៅក្នុងថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ប្រសិនបើមាន ។

ផ្នែកទី ៥
ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

មាត្រា ២០៣. – គោលការណ៍នៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

ជាគោលការណ៍ ជនត្រូវចោទត្រូវតែមានសេរីភាព ។ ក្នុងករណីពិសេស ជនត្រូវចោទអាចត្រូវឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលបានចែងនៅក្នុងផ្នែកនេះ ។

មាត្រា ២០៤. – ករណីនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន អាចអនុវត្តបានតែក្នុងករណីចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋ ឬបទមជ្ឈិម ដែលច្បាប់កំណត់ផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារស្មើ ឬលើសពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ។

មាត្រា ២០៥. – មូលហេតុនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នអាចត្រូវបានបង្គាប់ កាលណាការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ននេះជាការចាំបាច់ :

១-ដើម្បីបញ្ចប់បទល្មើស ឬបង្ការបទល្មើសកុំឱ្យកើតជាថ្មី ។

២-ដើម្បីរារាំងកុំឱ្យមានការគាបសង្កត់លើសាក្សី ឬជនរងគ្រោះ ឬដើម្បីរារាំងកុំឱ្យមានការត្រូវរ៉ូវគ្នា រវាងជនត្រូវចោទ និងអ្នកសមគំនិត ។

៣-ដើម្បីរក្សាភស្តុតាង ឬតម្រុយជាសម្ភារៈ ។

៤-ដើម្បីធានារក្សាជនត្រូវចោទ ទុកជូនតុលាការចាត់ការតាមនីតិវិធី ។

៥-ដើម្បីការពារសន្តិសុខឱ្យជនត្រូវចោទ ។

៦-ដើម្បីធានារក្សាសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈកុំឱ្យមានការច្របូកច្របល់ ដែលបណ្តាលមកពីបទល្មើស ។

មាត្រា ២០៦. – កំណត់សម្គាល់របស់ជនត្រូវចោទ និងការប្រាប់ហេតុផលនៃដីកា

ចៅក្រមស៊ើបសួរដែលសម្រេចថានឹងត្រូវឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ដោយគំនិតផ្តើមរបស់ខ្លួនផ្ទាល់ ឬ តាមសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវឱ្យដំណឹងដល់ជនត្រូវចោទ និងទទួលការកត់សម្គាល់របស់ជនត្រូវចោទនេះ ។ កាលណាជនត្រូវចោទមានមេធាវីអមផងនោះ មេធាវីត្រូវបង្ហាញមធ្យោបាយការពារខ្លួន ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចឃុំខ្លួនជនត្រូវចោទបណ្តោះអាសន្នតាមដីកាដោយមានសំអាងហេតុ ។ នៅក្នុងដីកានេះ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវយោងតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២០៥ (មូលហេតុនៃការឃុំខ្លួន

បណ្តោះអាសន្ន) នៃក្រមនេះ ។ ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នត្រូវបានជូនដំណឹងភ្លាមដល់ព្រះរាជអាជ្ញា និងដល់ជនត្រូវចោទ ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន ដូចបានចែងនៅក្នុងមាត្រា ២២០ (និយមន័យដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន) មាត្រា ២២១ (និទ្ទេសដែលត្រូវចុះលើដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន) និងមាត្រា ២២២ (ការអនុវត្តដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ២០៧.– ដីកាសម្រេចមិនឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរដែលទទួលបណ្តឹងតាមសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ដែលសុំឱ្យឃុំខ្លួនជនត្រូវចោទបណ្តោះអាសន្ននោះ មិនព្រមធ្វើតាមការសុំឱ្យឃុំខ្លួននោះទេ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវចេញក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ នូវដីកាសម្រេចមិនឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ដោយមិនចាំបាច់មានសំអាងហេតុទេ ។ ដីកានេះត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់អ្នកប្តឹងសុំ ។

ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរមិនបានសម្រេចនៅក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ ព្រះរាជអាជ្ញាអាចធ្វើពាក្យប្តឹងទៅសភាស៊ើបសួរ ដែលនឹងសម្រេចជំនួសចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២០៨.– ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នក្នុងបទឧក្រិដ្ឋ

ចំពោះនីតិជនដែលត្រូវចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋ ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមិនអាចលើសពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ បានទេ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលផុតថិរវេលានេះ ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចពន្យារការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នម្តងបាន ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ដោយដីកាមានសំអាងហេតុត្រឹមត្រូវ និងច្បាស់លាស់ ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចសម្រេចពន្យារការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នបានតែ ២ (ពីរ) ដងគត់ ។

មាត្រា ២០៩.– ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នក្នុងបទមជ្ឈិម

ចំពោះនីតិជនដែលត្រូវចោទប្រកាន់ពីបទមជ្ឈិម ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមិនអាចលើសពី ៤ (បួន) ខែ បានទេ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលផុតថិរវេលានេះ ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចពន្យារការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នបានតែម្តងគត់ មិនឱ្យលើសពី ២ (ពីរ) ខែ ដោយដីកាមានសំអាងហេតុត្រឹមត្រូវ និងច្បាស់លាស់ ។

ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នខាងលើនេះ មិនត្រូវលើសពីពាក់កណ្តាលនៃអប្បបរមានៃទោសដែលច្បាប់បានកំណត់ឡើយ ។

មាត្រា ២១០.– ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ននៅក្នុងករណីបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ជាអាទិ៍

ក្នុងករណីដែលមានការចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ឧក្រិដ្ឋប្រល័យពូជសាសន៍ ឬបទឧក្រិដ្ឋសង្គ្រាម ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមិនអាចលើសពី ១ (មួយ) ឆ្នាំបានទេ ចំពោះបទល្មើសនីមួយៗ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលផុតថិរវេលានេះ ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចពន្យារការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នម្តងបាន ១ (មួយ) ឆ្នាំ ដោយដីកាមានសំអាងហេតុត្រឹមត្រូវ និងច្បាស់លាស់ ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចបង្គាប់ឱ្យពន្យារការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ននេះបានតែ ២ (ពីរ) ដងគត់ ។

មាត្រា ២១១. – ការពន្យារពេលនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចថាពន្យារពេលឃុំខ្លួនជាបណ្តោះអាសន្ន ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវឱ្យដំណឹងដល់ជនត្រូវចោទ និងទទួលការកត់សំគាល់របស់ជននេះ ។ កាលណាជនត្រូវចោទមានមេធាវីអមនោះ មេធាវីត្រូវបង្ហាញមធ្យោបាយការពារខ្លួនកូនក្តីរបស់ខ្លួន ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរពន្យារការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន តាមដីកាដោយមានសំអាងហេតុ ។ នៅក្នុងដីកានេះ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវយោងទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២០៥ (មូលហេតុនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន) នៃក្រមនេះ ។ ដីកានេះត្រូវឱ្យដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់ជនត្រូវចោទ ។

មាត្រា ២១២. – សេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹងអនីតិជនមានអាយុតិចជាង ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ

អនីតិជនអាយុតិចជាង ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ មិនអាចត្រូវឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នទេ ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចសម្រេចប្រគល់អនីតិជននេះឱ្យឪពុកម្តាយ អ្នកអាណាព្យាបាល ឬក្នុងករណីគ្មានអ្នកអាណាព្យាបាល ត្រូវប្រគល់ទៅមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំថែរក្សាបណ្តោះអាសន្ន រង់ចាំសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការ ។

មាត្រា ២១៣. – ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នក្នុងបទឧក្រិដ្ឋទាក់ទងនឹងអនីតិជន មានអាយុចាប់ពី ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ

ចំពោះអនីតិជនអាយុចាប់ពី ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ និងត្រូវចោទប្រកាន់ពីបទឧក្រិដ្ឋ ថិរវេលាឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមានដូចតទៅ :

១-ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមិនអាចលើសពី ៤ (បួន) ខែ បានទេ កាលណាអនីតិជននេះមានអាយុតិចជាង ១៦ (ដប់ប្រាំមួយ) ឆ្នាំ ។

២-ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមិនអាចលើសពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ បានទេ កាលណាអនីតិជននេះមានអាយុចាប់ពី ១៦ (ដប់ប្រាំមួយ) ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ។

មាត្រា ២១៤. – ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ក្នុងបទមជ្ឈិមទាក់ទងនឹងអនីតិជន មានអាយុ

ចាប់ពី ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ

ចំពោះអនីតិជនអាយុចាប់ពី ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ និង ត្រូវចោទប្រកាន់ពីបទមជ្ឈិម ចិរវេលាឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមានដូចតទៅ :

១-ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមិនអាចលើសពី ២ (ពីរ) ខែ បានទេ កាលណា អនីតិជននេះមានអាយុតិចជាង ១៦ (ដប់ប្រាំមួយ) ឆ្នាំ ។

២-ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នមិនអាចលើសពី ៤ (បួន) ខែ បានទេ កាលណា អនីតិជននេះមានអាយុចាប់ពី ១៦ (ដប់ប្រាំមួយ) ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ ។

ចិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នតាមចំណុចទី ១ និងចំណុចទី ២ ខាងលើនេះ មិនត្រូវលើសពីពាក់កណ្តាលនៃអប្បបរមានៃទោសដែលច្បាប់បានកំណត់សម្រាប់អនីតិជននោះឡើយ ។

មាត្រា ២១៥. – ការដោះលែងជនត្រូវចោទឱ្យនៅក្រៅឃុំដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចបង្គាប់ឱ្យដោះលែងជនត្រូវចោទឱ្យនៅក្រៅឃុំវិញបានគ្រប់ពេលវេលា ។

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរមានបំណងដោះលែងជនត្រូវចោទឱ្យនៅក្រៅឃុំនោះ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវជូនព័ត៌មានដល់ព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីសុំយោបល់ ហើយបញ្ជូនសំណុំរឿងឱ្យព្រះរាជអាជ្ញាពិនិត្យ ។ ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវផ្តល់យោបល់របស់ខ្លួនក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុត ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចយ៉ាងយូរបំផុតក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅព្រះរាជអាជ្ញា ។

ក្នុងករណីបន្ទាន់ចៅក្រមស៊ើបសួរ អាចបង្គាប់ឱ្យដោះលែងជនត្រូវចោទភ្លាម ដោយមិនរង់ចាំយោបល់របស់ព្រះរាជអាជ្ញា ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវចង្អុលប្រាប់មូលហេតុនៃការបន្ទាន់នេះនៅក្នុងដីកាសម្រេចរបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ២១៦. – ការដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំ តាមបណ្តឹងរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា

ព្រះរាជអាជ្ញាអាចសុំឱ្យដោះលែងជនត្រូវចោទបានគ្រប់ពេលវេលា ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ ។

ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរមិនបានសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃទេ ព្រះរាជអាជ្ញាអាចប្តឹងសុំតាមរយៈពាក្យសុំទៅសភាស៊ើបសួរ ដែលសម្រេចជំនួសចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

ដីកាដែលសម្រេចមិនព្រមដោះលែងត្រូវមានសំអាងហេតុ ។

មាត្រា ២១៧. – ការដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំ តាមបណ្តឹងរបស់ជនត្រូវចោទ

ជនត្រូវចោទអាចដាក់ពាក្យសុំឱ្យដោះលែងនៅក្រៅឃុំបានគ្រប់ពេលវេលា ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរបញ្ជូនពាក្យនោះភ្លាមទៅព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីផ្តល់យោបល់ និងបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅ

ព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីពិនិត្យ ។ ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវផ្តល់យោបល់ក្នុងរយៈពេលខ្លីបំផុត ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចយ៉ាងយូរបំផុតក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីពេលបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅព្រះរាជអាជ្ញា ។

ជនត្រូវចោទអាចដាក់ពាក្យសុំនៅក្រៅឃុំសាជាថ្មីម្តងទៀត ទៅចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬទៅសភាស៊ើបសួរក្នុងរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ បន្ទាប់ពីមានសេចក្តីសម្រេចបដិសេធពាក្យសុំលើកមុន ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសភាស៊ើបសួរ ត្រូវសម្រេចលើពាក្យនេះក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យសុំ ។

ដីកាដែលមិនព្រមដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំត្រូវតែមានសំអាងហេតុ ។

ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរមិនបានសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃទេ ជនត្រូវចោទអាចធ្វើពាក្យប្តឹងផ្ទាល់ទៅសភាស៊ើបសួរ ដែលសម្រេចជំនួសចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២១៨.- ការជូនដំណឹងអំពីដីកាដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំ

ដីកាសម្រេចដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំត្រូវតែជូនដំណឹងភ្លាមដល់ព្រះរាជអាជ្ញា និងដល់ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ។ បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៧៦ (ការដោះលែងជនត្រូវចោទដែលជាប់ឃុំ ឱ្យមានសេរីភាព) នៃក្រមនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្ត ។

ដីកាមិនព្រមដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំ ត្រូវតែជូនដំណឹងក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុតដល់ព្រះរាជអាជ្ញា និងជនត្រូវចោទ ។

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចឱ្យដោះលែងជនត្រូវចោទឱ្យនៅក្រៅឃុំ ចៅក្រមនេះអាចដាក់ជននោះឱ្យនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២២៣ (កាតព្វកិច្ចនៃការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ) ដល់មាត្រា ២៣០ (ការគេចវេះរបស់ជនត្រូវចោទពីកាតព្វកិច្ចនៃការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ) នៃក្រមនេះ ។

ផ្នែកទី ៦
ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន

មាត្រា ២១៩.- ការចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន ។

មាត្រា ២២០.- និយមន័យដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន

ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន គឺជាបញ្ជាដល់ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួនឱ្យទទួល និងឱ្យ

ឃុំខ្លួនជនត្រូវចោទ ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចនឹងចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនបាន លុះត្រាតែជនត្រូវចោទជាកម្មវត្ថុនៃដីកាសម្រេចឱ្យឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ។

មាត្រា ២២១.- និទ្ទេសដែលត្រូវចុះលើដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន

ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនមានចុះនិទ្ទេសដូចតទៅ :

-អត្តសញ្ញាណរបស់ជនត្រូវចោទ

-ប្រភេទនៃបទល្មើសដែលចោទប្រកាន់ និងអត្ថបទច្បាប់ដែលកំណត់ និងបង្ក្រាបបទល្មើសនេះ

-ឈ្មោះ និងឋានៈរបស់ចៅក្រមដែលចេញដីកា ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនត្រូវមានចុះកាលបរិច្ឆេទ ចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ និងមានបោះត្រា ។

មាត្រា ២២២.- ការអនុវត្តដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន

ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួនត្រូវតែទទួល និងឃុំខ្លួនបុគ្គលដែលមានដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនរហូតទាល់តែបានទទួលការឱ្យដំណឹងអំពីការដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពវិញ ។ ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន រក្សាទុកដើមដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន ឬចុងដីកានេះ ដែលបញ្ជាក់ថាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម ។

ផ្នែកទី ៧
ការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ

មាត្រា ២២៣.- កាតព្វកិច្ចនៃការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចដាក់ជនត្រូវចោទឱ្យនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការបានគ្រប់ពេលវេលា ប្រសិនបើជនត្រូវចោទនេះ ត្រូវបានចោទប្រកាន់អំពីបទល្មើស ដែលត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ។

ការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការមានអានុភាពបង្គាប់ជនត្រូវចោទដែលនៅក្រៅឃុំ ឱ្យគោរពកាតព្វកិច្ចមួយ ឬច្រើនដូចតទៅ :

១-មិនត្រូវចេញក្រៅព្រំប្រទល់ដែនដីកំណត់ដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

២-មិនត្រូវផ្លាស់ប្តូរលំនៅឋានដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

៣-មិនត្រូវទៅកាន់ទីកន្លែងខ្លះដែលកំណត់ដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

៤-ត្រូវចូលបង្ហាញខ្លួនតាមការកំណត់នៅអង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថ ដែលចាត់តាំងដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

៥-ត្រូវឆ្លើយតបនឹងការកោះហៅពីគ្រប់បុគ្គលដែលចាត់តាំងដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

៦-ប្រគល់ជូនដល់ការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីគ្រប់ឯកសារបញ្ជាក់អំពីអត្តសញ្ញាណ ។

៧-មិនត្រូវបើកបររថយន្ត ។

៨-មិនត្រូវទទួល ឬជួបបុគ្គលមួយចំនួនដែលចង្អុលបង្ហាញដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

៩-ដាក់ប្រាក់ធានាដែលចំនួនប្រាក់ធានា និងថិរវេលាបង់ប្រាក់នេះ ត្រូវបានកំណត់ ដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ ដោយផ្អែកទៅលើធនធានរបស់ជនត្រូវចោទ ។

១០-មិនត្រូវកាន់កាប់ ឬយកតាមខ្លួននូវអាវុធ ។ ត្រូវប្រគល់ជូនដល់ការិយាល័យ ក្រឡាបញ្ជី នូវអាវុធដែលជនត្រូវចោទកាន់កាប់ ។

១១-ត្រូវប្រគល់ខ្លួនឱ្យពេទ្យពិនិត្យព្យាបាល និងជាយថាហេតុ ដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោម របបព្យាបាលរោគក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ។

១២-មិនត្រូវធ្វើសកម្មភាពខាងវិជ្ជាជីវៈខ្លះ ។

ដើម្បីអនុវត្តចំណុចទី ១២ ខាងលើ ចៅក្រមស៊ើបសួរមិនអាចហាមឃាត់ការអនុវត្ត នូវ អាណត្តិបោះឆ្នោត ឬសកម្មភាពខាងសហជីពបានទេ ។

មាត្រា ២២៤. – ការមិនអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ចំពោះអនីតិជនមានអាយុ ក្រោម ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ

អនីតិជនអាយុតិចជាង ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ មិនអាចត្រូវដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យ តាមផ្លូវតុលាការបានទេ ។

មាត្រា ២២៥. – ការប្រគល់បង្កាន់ដៃ

នៅក្នុងករណីដែលមានចែងត្រង់ចំណុចទី ៦ ទី៩ និងចំណុចទី ១០ នៃមាត្រា ២២៣ (កាតព្វកិច្ចនៃការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ) ខាងលើនេះ ជនត្រូវចោទទទួលបង្កាន់ដៃស្តីពីការ ប្រគល់ឯកសារអត្តសញ្ញាណ ប្រាក់ធានា ឬអាវុធ ។ បង្កាន់ដៃប្រគល់ឯកសារបញ្ជាក់អំពី អត្តសញ្ញាណ ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយក្រឡាបញ្ជី ។

បង្កាន់ដៃប្រគល់ប្រាក់ធានា ឬអាវុធ ត្រូវចុះហត្ថលេខារួមដោយ ប្រធានតុលាការ ព្រះរាជអាជ្ញា និងក្រឡាបញ្ជី ។

ប្រាក់ធានាត្រូវតម្កល់ទុកនៅគណនីពិសេសដែលបើកនៅធនាគារ ឬត្រូវរក្សាទុកនៅទីកន្លែងមួយដែលមានការធានាសន្តិសុខរឹងមាំ ។ ទីកន្លែងនេះត្រូវជ្រើសរើសតាមការឯកភាពគ្នាដោយប្រធានតុលាការ និងព្រះរាជអាជ្ញា ។

អាវុធត្រូវរក្សាទុកនៅទីកន្លែងដូចបានពោលខាងលើ ។

មាត្រា ២២៦.- ដីកាបង្គាប់ឱ្យដាក់ក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ

ចៅក្រមស៊ើបសួរដាក់ជនត្រូវចោទឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ តាមគំនិតផ្តើមផ្ទាល់របស់ខ្លួន ឬតាមសេចក្តីសន្និដ្ឋានសរុបរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរបញ្ជាក់នៅក្នុងដីកាសម្រេចរបស់ខ្លួន អំពីកាតព្វកិច្ចដែលតម្រូវទៅលើជនត្រូវចោទ ។

ដីកាសម្រេចដាក់ខ្លួនឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ត្រូវជូនដំណឹងក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុតដល់ព្រះរាជអាជ្ញា និងជនត្រូវចោទ ។

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរដែលទទួលបណ្តឹងតាមសេចក្តីសន្និដ្ឋានពីព្រះរាជអាជ្ញា សុំឱ្យដាក់ខ្លួនជនត្រូវចោទឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ មិនព្រមសម្រេចតាមការសុំទេ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវចេញដីកាបដិសេធការសុំនេះ ក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ ។

ដីកាសម្រេចនេះត្រូវជូនដំណឹងក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុតដល់ព្រះរាជអាជ្ញា ។

ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរមិនបានសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃទេ ព្រះរាជអាជ្ញាអាចធ្វើពាក្យប្តឹងទៅសភាស៊ើបសួរ ដែលសម្រេចជំនួសចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២២៧.- ការកែប្រែការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការដោយឯកឯង ដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ

ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចកែប្រែខ្លឹមសារនៃកាតព្វកិច្ច អាចលុបចោល ឬបញ្ចូលកាតព្វកិច្ចថ្មីបានគ្រប់ពេលវេលា ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរក៏អាចបញ្ចប់ការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការបានដែរ ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចតាមដីកា ដែលត្រូវជូនដំណឹងក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីបំផុតដល់ព្រះរាជអាជ្ញា និងជនត្រូវចោទ ។

មាត្រា ២២៨.- បណ្តឹងសុំកែប្រែការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការដោយព្រះរាជអាជ្ញា

ព្រះរាជអាជ្ញាអាចសុំឱ្យលើកលែង ឬកែប្រែការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការបានគ្រប់ពេលវេលា ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ ។ ដីកាសម្រេចនេះត្រូវជូនដំណឹងក្នុងរយៈពេលខ្លីបំផុតដល់ព្រះរាជអាជ្ញា ។

ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរមិនបានសម្រេចក្នុងរយៈពេលនេះទេ ព្រះរាជអាជ្ញាអាចធ្វើពាក្យ

សុំទៅសភាស៊ើបសួរ ដែលសម្រេចជំនួសចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

ដីកាដែលសម្រេចមិនព្រមធ្វើតាមបណ្តឹងសុំរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវតែមានសំអាងហេតុ ។

មាត្រា ២២៩. – បណ្តឹងសុំកែប្រែការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការដោយជនត្រូវចោទ

ជនត្រូវចោទអាចធ្វើពាក្យសុំឱ្យលើកលែង ឬកែប្រែការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការបានគ្រប់ពេលវេលា ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរបញ្ជូនពាក្យសុំនេះភ្លាមទៅព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីសុំយោបល់ និងជូនសំណុំរឿងទៅព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីពិនិត្យ ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចយ៉ាងយូរបំផុតក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅព្រះរាជអាជ្ញា ។ ដីកាសម្រេចនេះត្រូវជូនដំណឹងក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុតដល់ព្រះរាជអាជ្ញា និងជនត្រូវចោទ ។

កាលណាមានពាក្យសុំឱ្យលើកលែង ឬឱ្យកែប្រែការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការបានធ្វើជាថ្មីមុនពេលចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសភាស៊ើបសួរសម្រេចលើពាក្យសុំពីមុននោះ រយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ នេះ ត្រូវចាប់ផ្តើមគិតពីពេលចេញសេចក្តីសម្រេចលើពាក្យសុំពីមុន ។ ដីកាដែលសម្រេចមិនព្រមធ្វើតាមពាក្យសុំ ត្រូវតែមានសំអាងហេតុ ។

ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរមិនសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ នេះទេ ជនត្រូវចោទអាចធ្វើពាក្យប្តឹងទៅសភាស៊ើបសួរ ដែលសម្រេចជំនួសចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២៣០. – ការគេចវេះរបស់ជនត្រូវចោទពីកាតព្វកិច្ចនៃការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ

ប្រសិនបើជនត្រូវចោទគេចវេះដោយចេតនាពីកាតព្វកិច្ចត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចសម្រេចឱ្យឃុំខ្លួនជនត្រូវចោទបណ្តោះអាសន្នបាន ទោះបីទោសជាប់ពន្ធនាគារដែលត្រូវរងនោះមានថិរវេលាប៉ុន្មានក៏ដោយ ហើយទោះជាជនត្រូវចោទត្រូវបានឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នអស់រយៈពេលអតិបរមាដែលមានចែងដោយមាត្រា ២០៨ (ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នក្នុងបទឧក្រិដ្ឋ) ដល់មាត្រា ២១០ (ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ននៅក្នុងករណីបទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ជាអាទិ៍) មាត្រា ២១៣ (ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នក្នុងបទឧក្រិដ្ឋទាក់ទងនឹងអនីតិជនមានអាយុចាប់ពី ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ) និងមាត្រា ២១៤ (ថិរវេលានៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នក្នុងបទមជ្ឈិមទាក់ទងនឹងអនីតិជនមានអាយុចាប់ពី ១៤ (ដប់បួន) ឆ្នាំ ដល់ក្រោម ១៨ (ដប់ប្រាំបី) ឆ្នាំ) នៃក្រមនេះ ក៏ដោយ ។

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេច ថានឹងឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នដោយមូលហេតុខាងលើនេះ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវជូនដំណឹងដល់ជនត្រូវចោទ និងទទួលការកត់សំគាល់របស់ជននេះ ។ ប្រសិនបើជនត្រូវចោទមានមេធាវីអមនោះ មេធាវីត្រូវជូនមតិយោបល់ការពារក្តីរបស់ខ្លួន ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចឃុំខ្លួនជនត្រូវចោទ តាមដីកាដែលមានសំអាងហេតុ ។ ដីកាសម្រេចនេះ ត្រូវជូនដំណឹងភ្លាមដល់ព្រះរាជអាជ្ញា និងដល់ជនត្រូវចោទ ។

ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នដែលសម្រេចតាមមាត្រានេះ មិនអាចឱ្យលើសពី ៤ (បួន) ខែ ចំពោះនីតិជន និង ២ (ពីរ) ខែ ចំពោះអនីតិជន ។

ជំពូកទី ៤
ការកោះហៅ និងការជូនដំណឹង
ផ្នែកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ២៣១. - រយៈពេលរួម

គ្រប់ថិរវេលាដែលចែងដោយគន្ថីនេះ ដើម្បីបំពេញកិច្ច ឬទម្រង់ការណាមួយនោះ ត្រូវផុតរលត់នៅថ្ងៃចុងក្រោយវេលាម៉ោង ២៤ (ម្ភៃបួន) ។ រយៈពេលដែលផុតតាមធម្មតានៅថ្ងៃសៅរ៍ ថ្ងៃអាទិត្យ ឬថ្ងៃបុណ្យ ត្រូវរំលងបន្ទាយរហូតដល់ថ្ងៃទីមួយ ដែលបើកធ្វើការវិញ ។

នៅក្នុងគ្រប់ករណីដែលទាមទារហត្ថលេខារបស់បុគ្គលណាម្នាក់នៅលើកិច្ចណាមួយនោះ ហត្ថលេខានេះអាចជំនួសដោយស្នាមម្រាមដៃ កាលណាបុគ្គលនោះមិនចេះចុះហត្ថលេខាទេ ។

មាត្រា ២៣២. - របៀបកោះហៅ

ជនត្រូវចោទនៅក្រៅឃុំ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសាក្សី ត្រូវបានកោះហៅតាមផ្លូវប្រៃសណីយ៍ តាមផ្លូវរដ្ឋបាល ឬតាមរយៈអង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថ ។

ការកោះហៅជនត្រូវចោទ ត្រូវធ្វើទៅតាមអាសយដ្ឋានចុងក្រោយបង្អស់ ដែលបានប្រកាសដូចដែលចែងនៅមាត្រា ១៤៣ (ការជូនដំណឹងអំពីការដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការពិនិត្យ) នៃក្រមនេះ ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ការកោះហៅអាចធ្វើតាមគ្រប់មធ្យោបាយ ។

មាត្រា ២៣៣. - ការកោះហៅជនត្រូវចោទ ដែលត្រូវបានឃុំខ្លួន

ជនត្រូវចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួន ត្រូវកោះហៅតាមរយៈប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ។

មាត្រា ២៣៤. - ការកោះហៅមេធាវី

មេធាវីត្រូវកោះហៅតាមផ្លូវប្រៃសណីយ៍ ឬតាមផ្លូវរដ្ឋបាល ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ការកោះហៅអាចធ្វើបានតាមគ្រប់មធ្យោបាយ ។

មាត្រា ២៣៥. – និទ្ទេសនៃការកោះហៅនៅក្នុងសំណុំរឿង

វិធីកោះហៅ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការកោះហៅ ត្រូវចុះនិទ្ទេសដោយក្រឡាបញ្ជីនៅក្នុងសំណុំរឿង ។

មាត្រា ២៣៦. – ការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចដល់មេធាវី

នៅរាល់ពេលដែលដីកាត្រូវជូនដំណឹងដល់ជនត្រូវចោទនោះ ចៅក្រមស៊ើបសួរក៏ត្រូវជូនដំណឹងដល់មេធាវីផងដែរ ប្រសិនបើជនត្រូវចោទមានមេធាវីអម ។

នៅរាល់ពេលដែលដីកាត្រូវឱ្យដំណឹងដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះ ចៅក្រមស៊ើបសួរក៏ត្រូវជូនដំណឹងដល់មេធាវីផងដែរ ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានមេធាវីអម ។

មាត្រា ២៣៧. – ការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចដល់ព្រះរាជអាជ្ញា

ដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ត្រូវជូនដំណឹងដោយផ្ទាល់មាត់ដល់ព្រះរាជអាជ្ញា ។

ក្រឡាបញ្ជីចុះនិទ្ទេសអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការជូនដំណឹងនេះនៅរឹមដីកា ។ ព្រះរាជអាជ្ញាចុះហត្ថលេខា ។

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ដោយព្រះរាជអាជ្ញាតាមបែបបទដែលអគ្គព្រះរាជអាជ្ញាបានកំណត់ ។

មាត្រា ២៣៨. – ការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចដល់ជនត្រូវចោទ

ដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ត្រូវជូនដំណឹងដល់ជនត្រូវចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួនតាមរបៀបដូចតទៅ :

-ដោយផ្ទាល់មាត់ ឬ

-តាមរយៈប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ។

ដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ត្រូវជូនដំណឹងដល់ជនត្រូវចោទនៅក្រៅឃុំ ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវីតាមរបៀបដូចតទៅនេះ :

-ដោយផ្ទាល់មាត់

-តាមផ្លូវរដ្ឋបាល ឬ

-តាមរយៈអង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថ ។

កាលណាការជូនដំណឹងត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្ទាល់មាត់ នោះក្រឡាបញ្ជីចុះនិទ្ទេសអំពីការជូនដំណឹងនៅរឹមដីកា ។ ជនត្រូវចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវចុះហត្ថលេខារបស់ខ្លួន ។

នៅក្នុងករណីដទៃទៀត ការជូនដំណឹងត្រូវធ្វើដោយការប្រគល់សេចក្តីចម្លងដីកា ដោយមានចំណាររបស់អ្នកទទួលថាបានទទួលទុកជាសម្គាល់ ។

មាត្រា ២៣៩. – ការប្រគល់ដីកាកោះហៅ ឬដីកាផ្សេងៗទៀត

គ្រប់មន្ត្រីរាជការ គ្រប់អាជ្ញាធររដ្ឋបាល គ្រប់នគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថ ដែលចៅក្រមស៊ើបសួរសុំឱ្យប្រគល់ដីកាកោះហៅ ឬដីកាផ្សេងៗទៀត ត្រូវតែអនុវត្តតាមបញ្ជារបស់ចៅក្រមនេះ ។

បុគ្គល អង្គភាព ឬអាជ្ញាធរដែលចៅក្រមស៊ើបសួរចាត់តាំងនោះ ត្រូវតែប្រគល់ដីកាកោះ ឬដីកាដល់សាមីខ្លួន ដោយមានចំណាររបស់អ្នកទទួលបញ្ជាក់ថា បានទទួល ទុកជាសំគាល់ ។ ដីកាដែលមានចំណារទទួលនេះ ត្រូវបង្វិលជូនទៅចៅក្រមស៊ើបសួរក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុត ។

ផ្នែកទី ២
វិធានដោយឡែក

មាត្រា ២៤០. – និទ្ទេសដែលត្រូវចុះជាកាតព្វកិច្ចនៅក្នុងកំណត់ហេតុរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ

គ្រប់កំណត់ហេតុរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ត្រូវតែមានចុះសេចក្តីដូចតទៅ :

-ឈ្មោះរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ

-ឈ្មោះក្រឡាបញ្ជី

-លេខ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ សំណុំរឿង

-កាលបរិច្ឆេទនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ

-ប្រភេទនៃបទល្មើស ដែលចង្អុលប្រាប់នៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ

-កាលបរិច្ឆេទនៃការធ្វើកំណត់ហេតុ ។

ទំព័រនីមួយៗនៃកំណត់ហេតុ ត្រូវតែចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមស៊ើបសួរនិងដោយក្រឡាបញ្ជី ។

កំណត់ហេតុមិនត្រូវឱ្យមានចន្លោះបន្ទាត់ទេ ។ ការឆូតលុប ឬការយោងត្រូវតែបញ្ជាក់ដោយហត្ថលេខារបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ និងក្រឡាបញ្ជី នៅរឹមទំព័រ ។

មាត្រា ២៤១. – ហត្ថលេខាលើកំណត់ហេតុនៃការចូលខ្លួនជាលើកដំបូង

ទំព័រនីមួយៗនៃកំណត់ហេតុ ស្តីពីការចូលបង្ហាញខ្លួនលើកដំបូង ដូចមានចែងនៅមាត្រា ១៤៣ (ការជូនដំណឹងអំពីការដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការពិនិត្យ) នៃក្រមនេះ ត្រូវចុះហត្ថលេខារបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ក្រឡាបញ្ជី និងសាមីខ្លួន នៅរឹមទំព័រ ។

កាលណាជនត្រូវចោទបានឆ្លើយ ចម្លើយទាំងនេះត្រូវកត់ត្រាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរឱ្យបានត្រឹមត្រូវនៅក្នុងកំណត់ហេតុ ។

មាត្រា ២៤២. – វិធានសម្រាប់សរសេរកំណត់ហេតុ

ការសួរចម្លើយ ការស្តាប់ចម្លើយ ឬការសួរតទល់នីមួយៗ ត្រូវតែមានធ្វើកំណត់ហេតុ ។

កំណត់ហេតុស្រង់យ៉ាងត្រឹមត្រូវនូវសំណួរ ចម្លើយ និងចម្លើយដែលឆ្លើយដោយឯកឯង ។

ទំព័រនីមួយៗនៃកំណត់ហេតុសួរចម្លើយជនត្រូវចោទ ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយជនត្រូវចោទ និងដាយថាហេតុ ដោយអ្នកបកប្រែ ។

ទំព័រនីមួយៗនៃកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងដាយថាហេតុ ដោយអ្នកបកប្រែ ។

ទំព័រនីមួយៗនៃកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយសាក្សី និងដាយថាហេតុ ដោយអ្នកបកប្រែ ។

ទំព័រនីមួយៗនៃកំណត់ហេតុសួរតទល់ ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយគ្រប់បុគ្គលទាំងអស់ដែលតទល់គ្នា និងដាយថាហេតុ ដោយអ្នកបកប្រែ ។

មុននឹងចុះហត្ថលេខា ជនត្រូវចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬសាក្សី អានកំណត់ហេតុឡើងវិញ ។ ប្រសិនបើបុគ្គលណាមួយមិនចេះអានទេ ក្រឡាបញ្ជីអានកំណត់ហេតុដោយសម្លេងខ្លាំងៗ ។ អ្នកបកប្រែធ្វើការបកប្រែ ។ ប្រសិនបើបុគ្គលណាមួយមិនព្រមចុះហត្ថលេខាទេ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវចុះនិទ្ទេសនៅលើកំណត់ហេតុនោះ ។

មាត្រា ២៤៣.- និទ្ទេសដែលត្រូវចុះជាកាតព្វកិច្ចលើដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ

គ្រប់ដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ត្រូវមានចុះសេចក្តីដូចតទៅ :

-ឈ្មោះចៅក្រមស៊ើបសួរ

-ឈ្មោះក្រឡាបញ្ជី

-លេខ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ សំណុំរឿង

-កាលបរិច្ឆេទនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ

-ប្រភេទនៃបទល្មើស ដែលចង្អុលនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានចោទប្រកាន់

-អត្តសញ្ញាណនៃជនត្រូវចោទ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ និងទីកន្លែងកំណើត លំនៅឋានរបស់ជនត្រូវចោទ ប្រសិនបើពិរុទ្ធកម្មត្រូវបានប្រកាស

-លេខ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការធ្វើដីកា ។

ទំព័រនីមួយៗនៃដីកា ត្រូវតែចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ និងក្រឡាបញ្ជី ។

ដីកាមិនត្រូវឱ្យមានការចន្លោះបន្ទាត់ឡើយ ។ ការលុប ឬការយោង ត្រូវតែមានបញ្ជាក់ដោយហត្ថលេខារបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ និងក្រឡាបញ្ជី នៅលើរឹមទំព័រ ។

មាត្រា ២៨៤.- ដីកាបញ្ជូនលិខិត

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរបញ្ជូនលិខិតណាមួយនៃសំណុំរឿងទៅព្រះរាជអាជ្ញាពិនិត្យ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវចេញដីកាបញ្ជូនលិខិតនោះ ។

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅព្រះរាជអាជ្ញាពិនិត្យ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវចេញដីកាបញ្ជូនសំណុំរឿងនោះ ។

បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៨៣ (និទ្ទេសដែលត្រូវចុះជាកាតព្វកិច្ចលើដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ) នៃក្រមនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះដីកាបញ្ជូន ។

មាត្រា ២៨៥.- បណ្តឹងធ្វើឡើងដោយមេធាវី

គ្រប់ពេលដែលក្រមនេះអនុញ្ញាតឱ្យជនត្រូវចោទជូនពាក្យសុំដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ពាក្យសុំនេះអាចធ្វើបានដោយមេធាវីរបស់ជនត្រូវចោទ ។

គ្រប់ពេលដែលក្រមនេះអនុញ្ញាតឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជូនពាក្យសុំដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ពាក្យសុំនេះ អាចធ្វើបានដោយមេធាវីនៃដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

រាល់ពាក្យសុំដោយបុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្រៅនីតិវិធីស៊ើបសួរឱ្យប្រគល់សងវត្ថុដែលចាប់យក អាចធ្វើបានដោយមេធាវី ។

ជំពូកទី ៥
ការបិទការស៊ើបសួរ

មាត្រា ២៨៦.- ដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពររបស់ព្រះរាជអាជ្ញា

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរយល់ឃើញថា ការស៊ើបសួរបានបញ្ចប់ ចៅក្រមស៊ើបសួរជូនព័ត៌មាននេះដល់ព្រះរាជអាជ្ញា ជនត្រូវចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវី ។

២ (ពីរ) ថ្ងៃ ក្រោយមក ចៅក្រមស៊ើបសួរបញ្ជូនសំណុំរឿងឱ្យព្រះរាជអាជ្ញាពិនិត្យ ។

ប្រសិនបើព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថាចាំបាច់ត្រូវធ្វើកិច្ចស៊ើបសួរថ្មីទៀតនោះ ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវធ្វើតាមមាត្រា ១៣២ (ការស្នើសុំឱ្យបំពេញកិច្ចដោយព្រះរាជអាជ្ញា) នៃក្រមនេះ ។

ក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ ប្រសិនបើជនត្រូវចោទត្រូវឃុំខ្លួន និង ១ (មួយ) ខែ ក្នុងករណីដែលជនត្រូវចោទនៅក្រៅឃុំ ព្រះរាជអាជ្ញាបង្វិលសំណុំរឿងទៅចៅក្រមស៊ើបសួរវិញ ដោយមានដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពរភ្ជាប់ជាមួយផង ។ ថិរវេលានេះត្រូវគិតពីថ្ងៃដែលព្រះរាជអាជ្ញាបានទទួលសំណុំរឿង ។

ប្រសិនបើព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញដូចចៅក្រមស៊ើបសួរដែរថា ការស៊ើបសួរត្រូវបញ្ចប់នោះ

ព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងមានសំអាងហេតុ ។ ព្រះរាជអាជ្ញាអាចប្តឹងសុំឱ្យចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចបញ្ជូនខ្លួនជនត្រូវចោទ ទៅកាន់តុលាការជំនុំជម្រះ ឬក៏លើកលែងចោទប្រកាន់ ។

មាត្រា ២៤៧. – ដីកាដំណោះស្រាយ

ចៅក្រមស៊ើបសួរបិទការស៊ើបសួរតាមដីកាដំណោះស្រាយ ។ ដីកានេះអាចជាដីកាបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះ ឬដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់ ។

ប្រសិនបើយល់ឃើញថាអំពើនោះ ជាបទឧក្រិដ្ឋ បទមជ្ឈិម ឬបទលហុ ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចបញ្ជូនជនត្រូវចោទ ទៅមុខតុលាការជំនុំជម្រះ ។ ដីកាត្រូវរៀបរាប់អំពើដែលត្រូវចោទប្រកាន់ និងឈ្មោះបទល្មើសតាមច្បាប់ ។

ចៅក្រមស៊ើបសួរចេញដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់នៅក្នុងករណីដូចតទៅ :

១-អំពើប្រព្រឹត្ត មិនមែនជាបទឧក្រិដ្ឋ បទមជ្ឈិម ឬបទលហុ ។

២-ជនដែលប្រព្រឹត្តអំពើនោះនៅតែគេមិនស្គាល់ ។

៣-គ្មានភស្តុតាងដាក់បន្ទុកគ្រប់គ្រាន់លើជនត្រូវចោទ ។

ដីកាដំណោះស្រាយជានិច្ចកាលត្រូវតែមានសំអាងហេតុ ។ ចៅក្រមស៊ើបសួរមិនត្រូវជាប់កាតព្វកិច្ច គោរពតាមដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពររបស់ព្រះរាជអាជ្ញាទេ ។ ដីកាអាចជាដីកាបញ្ជូនទៅតុលាការជំនុំជម្រះ ចំពោះអំពើមួយចំនួន និងជាដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់ចំពោះអំពើដទៃទៀត ។

ដីកាដំណោះស្រាយត្រូវជូនដំណឹងក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីបំផុត ដល់ព្រះរាជអាជ្ញា ជនត្រូវចោទ និង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

មាត្រា ២៤៨. – ការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យកឱ្យទៅម្ចាស់ដើមវិញ

នៅក្នុងដីកាដំណោះស្រាយ ចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចអំពីការប្រគល់សងទៅឱ្យម្ចាស់ដើមវិញ នូវវត្ថុដែលចាប់យក ។ បទប្បញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌទី ២ មាត្រា ១១៩ (អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចបង្គាប់ឱ្យប្រគល់វត្ថុជូនម្ចាស់ដើមវិញ) នៃក្រមនេះ ក៏ត្រូវយកមកអនុវត្តដែរ ។

មាត្រា ២៤៩. – សេចក្តីសម្រេចនៃដីកាដំណោះស្រាយទាក់ទងនឹងការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន និងការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ

ដីកាដំណោះស្រាយបញ្ចប់ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ។ ក្នុងករណីនេះបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៧៦ (ការដោះលែងជនត្រូវចោទដែលជាប់ឃុំឱ្យមានសេរីភាព) នៃក្រមនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្ត ។

ប៉ុន្តែ តាមសេចក្តីសម្រេចដោយឡែកនៃដីកាដំណោះស្រាយ ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចរក្សាជន

ត្រូវចោទ ឱ្យនៅជាប់ឃុំបណ្តោះអាសន្ន រហូតដល់ពេលចូលបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការ ។ នៅក្នុងដីកានេះ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវយោងតាមលក្ខខណ្ឌនៃមាត្រា ២០៥ (មូលហេតុនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន) នៃក្រមនេះ ។

សេចក្តីសម្រេចរក្សាទុកជនត្រូវចោទក្នុងឃុំជាបណ្តោះអាសន្ន លែងមានអានុភាពក្នុងរយៈពេល ៤ (បួន) ខែ ។ ប្រសិនបើជនត្រូវចោទមិនបានចូលទៅបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការក្នុងរយៈពេល ៤ (បួន) ខែនោះទេ ជនត្រូវចោទនេះត្រូវបានដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំបណ្តោះអាសន្នដោយឯកឯង ។

ដីកាដំណោះស្រាយបញ្ចប់ការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ។

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរបានដាក់កំហិតដល់ជនត្រូវចោទ ឱ្យបង់ប្រាក់ធានា ឱ្យប្រគល់ឯកសារបញ្ជាក់អំពីអត្តសញ្ញាណ ឬឱ្យប្រគល់អាវុធដែលមិនទាក់ទងនឹងបទល្មើស ប្រាក់ធានា ឯកសារបញ្ជាក់ អំពីអត្តសញ្ញាណ ឬអាវុធនោះ ត្រូវប្រគល់សងសាមីខ្លួនវិញដោយក្រឡាបញ្ជី ដោយមានបង្កាន់ដៃទទួលដែលចុះហត្ថលេខាដោយជនត្រូវចោទទុកជាសំគាល់ ។

ប៉ុន្តែ តាមសេចក្តីសម្រេចដោយឡែកនៃដីកាដំណោះស្រាយ ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចរក្សាទុកជនត្រូវចោទឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ រហូតដល់ពេលចូលបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខតុលាការ ។

មាត្រា ២៥០. – ការបញ្ជូនដើម្បីបើកសវនាការជំនុំជម្រះ

ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចចេញដីកាសម្រេចបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅជំនុំជម្រះ ចៅក្រមស៊ើបសួរបញ្ជូនសុំណុំរឿងជាបន្ទាន់ទៅប្រធានតុលាការ ដើម្បីកំណត់ពេលសវនាការជំនុំជម្រះ ។

មាត្រា ២៥១. – ការបើកការស៊ើបសួរជាថ្មីលើបន្ទុកថ្មីទៀត

ក្រោយពេលដែលដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់របស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសាលដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់របស់សភាស៊ើបសួរបានចូលជាស្ថាពរ ប្រសិនមានលេចឡើងបន្ទុកថ្មី ការស៊ើបសួរអាចបើកឡើងវិញ តាមការផ្តើមគំនិតរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ។

ជំពូកទី ៦
មោឃភាពនៃការស៊ើបសួរ

មាត្រា ២៥២. – មោឃភាពនៃការមិនគោរពវិធានបញ្ញត្តិ

វិធាន និងទម្រង់ការដែលចែងដោយមាត្រាខាងក្រោម ស្តីអំពីបទប្បញ្ញត្តិទូទៅនៃនីតិវិធីស៊ើបសួរ មានលក្ខណៈដាច់ខាតត្រូវតែគោរពតាម បើពុំដូច្នោះទេនាំឱ្យមាននោឃភាពនៃនីតិវិធី :

-មាត្រា ១២២ (ការបើកការស៊ើបសួរ)
-មាត្រា ១២៣ (សមត្ថកិច្ចដែនដី)
-កថាខណ្ឌទី ៣ នៃមាត្រា ១២៤ (ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ)
-កថាខណ្ឌទី ១ និងទី ២ នៃមាត្រា ១២៥ (វិសាលភាពនៃការប្តឹង) និង
-មាត្រា ១២៨ (ជំនួយរបស់ក្រឡាបញ្ជី) នៃក្រមនេះ ។

នាំឱ្យមានមោឃភាពផងដែរ កាលណាការបំពានវិធាន ឬទម្រង់ការសំខាន់ណាមួយដែលចែងដោយក្រមនេះ ឬបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយស្តីពីនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ផលប្រយោជន៍របស់ភាគីដែលទទួលរងការបំពាននេះ ។ វិធាន និងទម្រង់ការដែលមានលក្ខណៈសំខាន់នោះមានជាអាទិ៍គឺ វិធាន ទម្រង់ការដែលមានបំណងធានាការគោរពសិទ្ធិការពារខ្លួន ។

មាត្រា ២៥៣.- ការប្តឹងទៅសភាស៊ើបសួរ

មានតែសភាស៊ើបសួរប៉ុណ្ណោះ ដែលមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីពិនិត្យមោឃភាពនៃលិខិតនៃនីតិវិធី ។

ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរយល់ឃើញថា លិខិតណាមួយនៃនីតិវិធីមានមោឃភាព ចៅក្រមស៊ើបសួរនេះ ប្តឹងទៅសភាស៊ើបសួរ តាមដីកាដោយមានសំអាងហេតុ និងជូនព័ត៌មានដល់ព្រះរាជអាជ្ញា ជនត្រូវចោទ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

ប្រសិនបើព្រះរាជអាជ្ញាយល់ឃើញថា លិខិតណាមួយនៃនីតិវិធីមានមោឃភាព ព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើពាក្យសុំដោយមានសំអាងហេតុ បញ្ជូនទៅសភាស៊ើបសួរ និងជូនព័ត៌មានដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

ប្រសិនបើជនត្រូវចោទ ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីយល់ឃើញថា លិខិតណាមួយនៃនីតិវិធីមានមោឃភាព សាមីជនធ្វើពាក្យសុំដោយមានសំអាងហេតុ ជូនទៅសភាស៊ើបសួរ និងជូនដំណឹងដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ។ ពាក្យសុំអាចធ្វើដោយមេធាវីរបស់ជនត្រូវចោទ ឬរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

ពាក្យសុំដែលចែងនៅក្នុងមាត្រានេះ ត្រូវចុះបញ្ជីនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរ ។ ភ្លាមនោះ ក្រឡាបញ្ជីសុំឱ្យចៅក្រមស៊ើបសួរ បញ្ជូនសំណុំរឿងនៃនីតិវិធីមកឱ្យខ្លួនភ្លាម ។

ដីកាដែលអាចត្រូវប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន មិនអាចធ្វើជាកម្មវត្ថុនៃបណ្តឹងសុំមោឃភាពបានឡើយ ។

មាត្រា ២៥៤.- ការលះបង់ដោយភាគីណាមួយក្នុងការទាមទារមោឃភាព

កាលណាការបំពានវិធាន ឬទម្រង់ការសំខាន់ណាមួយបានធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ផលប្រយោជន៍នៃភាគីណាមួយ ភាគីនេះអាចបោះបង់មិនលើកយកមោឃភាពមកសំអាង ហើយកែប្រែនីតិវិធីនេះ ឱ្យមានភាពប្រក្រតីឡើងវិញ ។ ការបោះបង់នេះ ត្រូវតែពិនិត្យដោយចៅក្រមស៊ើបសួរនៅក្នុង

កំណត់ហេតុ ។ កាលណាភាគីមានអមដោយមេធាវី ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវកោះហៅមេធាវី យ៉ាងតិច ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ មុនកាលបរិច្ឆេទនៃការធ្វើកំណត់ហេតុ ។ នៅក្នុងរយៈពេលនេះ មេធាវីអាចពិនិត្យសំណុំរឿងនៃនីតិវិធីបាន ។

មាត្រា ២៥៥. – ការបន្តការស៊ើបសួរក្នុងករណីមានបណ្តឹងមកសភាស៊ើបសួរ

កាលណាសភាស៊ើបសួរបានទទួលពាក្យប្តឹងសុំមោឃភាព ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចបន្តការស៊ើបសួររបស់ខ្លួនបាន លើកលែងតែមានសេចក្តីសម្រេចផ្ទុយពីនេះរបស់ប្រធានសភាស៊ើបសួរ ។ សេចក្តីសម្រេចនេះ ពុំអាចប្តឹងតវ៉ាបានឡើយ ។

មាត្រា ២៥៦. – ការលុបលាងមោឃភាពដោយដីកាដំណោះស្រាយ

ដីកាដំណោះស្រាយដែលចូលជាស្ថាពរ លុបលាងមោឃភាពនៃនីតិវិធីមុន ប្រសិនបើមាន ។ គ្មានមោឃភាពណាមួយនៃនីតិវិធីមុនអាចត្រូវបានលើកឡើងនៅចំពោះមុខតុលាការជំនុំជម្រះបានទៀតឡើយ ។

មាតិកាទី ២
សភាស៊ើបសួរ
ជំពូកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ២៥៧. – បញ្ជីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងពាក្យសុំ

ត្រូវបើកឱ្យមានកាន់បញ្ជីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងពាក្យសុំមួយនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរ ។ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យប្តឹង ក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរត្រូវតែឱ្យដំណឹងភ្លាមទៅចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

កាលណាសភាស៊ើបសួរត្រូវបានប្តឹងដោយផ្ទាល់តាមរយៈពាក្យសុំ ក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរ សុំឱ្យក្រឡាបញ្ជីនៃចៅក្រមស៊ើបសួរ ផ្ញើមកឱ្យខ្លួននូវសំណុំរឿងនៃនីតិវិធី ឬសំណុំរឿងបង្ការទុក ។

មាត្រា ២៥៨. – ការជូនដំណឹងអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការ

ប្រធានសភាស៊ើបសួរពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់មើលថា តើសំណុំរឿងមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ល្មមជំនុំជម្រះបានឬទេ រួចហើយកំណត់កាលបរិច្ឆេទបើកសវនាការ ។ ប្រធានសភាស៊ើបសួរជូនដំណឹងដោយផ្ទាល់មាត់អំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបើកសវនាការ ដល់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ ។

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ ជូនដំណឹងអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការនេះ ដល់គូភាគី និង ដល់មេធាវី ។

ការជូនដំណឹងដល់ជនត្រូវចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួន ត្រូវធ្វើដូចតទៅនេះ :

-ដោយផ្ទាល់មាត់ ឬ

-តាមរយៈប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ។

ការជូនដំណឹងដល់ជនត្រូវចោទនៅក្រៅឃុំ ដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងដល់មេធាវី ត្រូវធ្វើដូចតទៅ :

-ដោយផ្ទាល់មាត់

-តាមផ្លូវរដ្ឋបាល ឬ

-តាមរយៈអង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថ ។

កាលណាការជូនដំណឹងធ្វើដោយផ្ទាល់មាត់ ក្រឡាបញ្ជីចុះនិទ្ទេសអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការជូនដំណឹង នៅរឹមទំព័រនៃដីកា ។ ជនត្រូវចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬមេធាវីចុះហត្ថលេខារបស់ខ្លួន ។

ក្នុងករណីដទៃទៀត ការជូនដំណឹងត្រូវធ្វើដោយការប្រគល់សេចក្តីចម្លងដីកា ដោយមានចំណារទទួល ។

មាត្រា ២៥៩.- ការពិគ្រោះសំណុំរឿង និងសារណា

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ និងមេធាវី អាចពិនិត្យមើលសំណុំរឿងរហូតដល់ពេលបើកសវនាការ ។

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ ត្រូវប្រគល់សេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់ក្រឡាបញ្ជីយ៉ាងយូរបំផុត ១ (មួយ) ថ្ងៃ មុនពេលសវនាការ ។

គូភាគី និងមេធាវីអាចប្រគល់សារណាដល់ក្រឡាបញ្ជី ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងសារណាត្រូវចុះទិដ្ឋាការដោយក្រឡាបញ្ជី ដោយមានចុះកាលបរិច្ឆេទ និងត្រូវបញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿងភ្លាម ។

គូភាគី និងមេធាវីត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យជូនសារណារហូតដល់ពេលចាប់ផ្តើមបើកសវនាការ ។

មាត្រា ២៦០.- ដំណើរការនៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល

ការពិភាក្សាដេញដោលត្រូវប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបន្ទប់ពិភាក្សា ។

ក្រោយពីរបាយការណ៍របស់ប្រធានសភាស៊ើបសួរ អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍

និងមេធាវីរបស់គូភាគី ធ្វើការកត់សំគាល់របស់ខ្លួនដោយសង្ខេប ។

សភាស៊ើបសួរអាចបង្គាប់ឱ្យគូភាគី ព្រមទាំងជនត្រូវចោទជាប់ឃុំ ចូលមកបង្ហាញខ្លួនដោយផ្ទាល់ហើយនិងផ្តល់វត្ថុតាង ។

កាលណាការពិភាក្សាដេញដោលបានបញ្ចប់ សភាស៊ើបសួរធ្វើការពិគ្រោះសម្រេចដោយគ្មានវត្តមានរបស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ គូភាគី និងមេធាវីឡើយ ។

សាលដីកាត្រូវប្រកាសនៅពេលសវនាការអសាធារណៈនៅថ្ងៃនោះ ឬក៏នៅពេលសវនាការលើកក្រោយ ។ សាលដីកាត្រូវតែមានសំអាងហេតុ ហើយត្រូវតែមានធាតុដែលចាំបាច់ដល់ការត្រួតពិនិត្យរបស់តុលាការកំពូល ។ សាលដីកាត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានសភាស៊ើបសួរ ។

សាលដីកាត្រូវជូនដំណឹងដោយផ្ទាល់មាត់ក្នុងរយៈពេលខ្លីបំផុត ដល់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ ។ ក្រឡាបញ្ជីចុះនិទ្ទេសអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការជូនដំណឹងនៅរឹមទំព័រនៃសាលដីកា ។ អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ចុះហត្ថលេខាថាបានទទួល ។

សាលដីកាត្រូវជូនដំណឹងដល់គូភាគី និងមេធាវី ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ២៣៨ (ការជូនដំណឹងអំពីដីកាសម្រេចដល់ជនត្រូវចោទ) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ២៦១. – ការពិនិត្យលើនិយ័តភាពនៃនីតិវិធី

នៅរាល់ពេលដែលបានទទួលបណ្តឹង សភាស៊ើបសួរពិនិត្យមើលពីនិយ័តភាពនៃនីតិវិធី និងការប្រព្រឹត្តទៅដ៏ល្អនៃនីតិវិធីនេះ ។

កាលណាពិនិត្យឃើញមូលហេតុនៃមោឃភាព សភាស៊ើបសួរអាចចាត់ទុកជាមោឃៈ ដោយឯកឯង នូវនីតិវិធីទាំងមូល ឬផ្នែកណាមួយ ។ សភាស៊ើបសួរត្រូវធ្វើដូចដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ២៨០ (អានុភាពនៃមោឃកម្ម) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ២៦២. – កិច្ចនៃការស៊ើបសួរបន្ថែម

សភាស៊ើបសួរអាចបង្គាប់ឱ្យធ្វើកិច្ចស៊ើបសួរបំពេញបន្ថែម តាមដែលខ្លួនយល់ឃើញថា មានប្រយោជន៍ ។

ដើម្បីបំពេញកិច្ចនេះ សភាស៊ើបសួរត្រូវចាត់តាំងសមាជិកម្នាក់របស់សភា ឬក៏ចៅក្រមស៊ើបសួរណាម្នាក់ដែលខ្លួនប្រគល់អំណាចឱ្យ ។

ចៅក្រមដែលទទួលភារកិច្ចស៊ើបសួរបំពេញនោះ ប្រើប្រាស់អំណាចរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរនៅក្នុងព្រំដែនកំណត់ដោយសភាស៊ើបសួរ ។

កាលណាកិច្ចស៊ើបសួរត្រូវបានបំពេញរួចហើយ សំណុំរឿងនៃនីតិវិធីត្រូវយកមកតម្កល់ទុក

នៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរ ។ ប្រធានសភាស៊ើបសួរកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការថ្មី ។ បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៥៩ (ការពិគ្រោះសំណុំរឿង និងសារណា) នៃក្រមនេះត្រូវយកមកអនុវត្ត ។

មាត្រា ២៦៣. – ការពន្យាតការដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការពិនិត្យ ដល់បទល្មើសដែលទាក់ទងគ្នា

សភាស៊ើបសួរដោយឯកឯង ឬតាមសេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ អាចបង្គាប់ឱ្យពន្យាតការដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការពិនិត្យ ដល់បទល្មើសដែលទាក់ទងគ្នានឹងបទល្មើសដែលចង្អុលដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ កាលណាបទល្មើសនោះលេចចេញពីសំណុំរឿងនៃនីតិវិធី ។

បទល្មើសដែលទាក់ទងគ្នាគឺ :

-កាលណាបទល្មើសបានប្រព្រឹត្តក្នុងពេលជាមួយគ្នា ដោយបុគ្គលច្រើនរួមគ្នា

-កាលណាបទល្មើសបានប្រព្រឹត្តដោយបុគ្គលផ្សេងគ្នា បន្ទាប់ពីមានការព្រមព្រៀងគ្នា ទោះបីជាការប្រព្រឹត្តិនៅក្នុងពេល ឬនៅទីកន្លែងផ្សេងក៏ដោយ ឬ

-កាលណាវត្ថុដែលលួច គៃបំបាត់ ឬបានមកពីបទល្មើសណាមួយនោះ ត្រូវបានលាក់បំបាត់ដោយបុគ្គលផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ២៦៤. – ការពន្យាតការដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការពិនិត្យ រហូតដល់បុគ្គលផ្សេងទៀត

សភាស៊ើបសួរអាចបង្គាប់ឱ្យចោទប្រកាន់បុគ្គលផ្សេងក្រៅពីបុគ្គល ដែលចែងដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ លើកលែងតែបទប្បញ្ញត្តិនៅមាត្រា ១២ (អាជ្ញាអស់ជំនុំ) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ២៦៥. – ការបើកជាថ្មីនូវការស៊ើបសួរលើបន្ទុកថ្មីទៀត

ក្រោយពេលដែលដីការរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសាលដីការបស់សភាស៊ើបសួរដែលលើកលែងចោទប្រកាន់ បានចូលជាស្ថាពរ ហើយមានលេចឡើងនូវបន្ទុកថ្មី ការស៊ើបសួរអាចត្រូវបានបើកឡើងវិញ តាមគំនិតផ្តើមរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ។

ជំពូកទី ២
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ

មាត្រា ២៦៦. – បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាសម្រេចរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរដោយអគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ និងព្រះរាជអាជ្ញា

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ និងព្រះរាជអាជ្ញាអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះគ្រប់ដីកាសម្រេចទាំងអស់របស់ចៅក្រមស៊ើបសួរបាន ។

មាត្រា ២៦៧. – បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរដោយជនត្រូវចោទ

ជនត្រូវចោទអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាដូចតទៅ :

-ដីកាបដិសេធពាក្យសុំឱ្យធ្វើកិច្ចស៊ើបសួរ ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រា ១៣៣ (ការស្នើសុំឱ្យបំពេញកិច្ចដោយជនត្រូវចោទ)

-ដីកាមិនព្រមប្រគល់វត្ថុដែលចាប់ឱ្យទៅម្ចាស់ដើមវិញ ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦១ (ការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យក ឱ្យទៅម្ចាស់ដើមវិញដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ) និង មាត្រា ២៤៨ (ការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យកឱ្យទៅម្ចាស់ដើមវិញ)

-ដីកាបដិសេធពាក្យសុំឱ្យធ្វើកោសល្យវិច័យ ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រា ១៦២ (ភាពចាំបាច់នៃការធ្វើកោសល្យវិច័យ)

-ដីកាបដិសេធពាក្យសុំឱ្យធ្វើកោសល្យវិច័យបន្ថែម ឬសុំឱ្យធ្វើប្រតិកោសល្យវិច័យដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ៧ នៃមាត្រា ១៧០ (ការជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីសន្និដ្ឋាននៃកោសល្យវិច័យ) និង

-ដីកាស្តីពីរឿងឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន និងការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ដូចដែលមានចែងក្នុងផ្នែកទី ៥ ស្តីពីការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន និងផ្នែកទី ៧ ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ នៃជំពូកទី ៣ ស្តីពីវិធានការនិរន្តរាយ ក្នុងមាតិកាទី ១ នៃគន្ថីនេះ និង មាត្រា ២៤៩ (សេចក្តីសម្រេចនៃដីកាដំណោះស្រាយទាក់ទងនឹងការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន និងការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ២៦៨. – បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាដូចតទៅ :

-ដីកាបដិសេធពាក្យសុំឱ្យធ្វើកិច្ចស៊ើបសួរ ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រា ១៣៤ (ការស្នើសុំឱ្យបំពេញកិច្ចដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី)

-ដីកាមិនព្រមស៊ើបសួរដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ៤ នៃមាត្រា ១៣៩ (ការបញ្ជូនបណ្តឹងទៅព្រះរាជអាជ្ញា)

-ដីកាកំណត់ចំនួនប្រាក់តក់ ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រា ១៤០ (ការបង់ប្រាក់តម្កល់ទុក)

-ដីកាប្រកាសមិនទទួលពាក្យប្តឹងដោយមានការតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ៤ នៃមាត្រា ១៤០ (ការបង់ប្រាក់តម្កល់ទុក) នៃក្រមនេះ

-ដីកាផ្តន្ទាទោសដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៤១ (បណ្តឹងដោយបំពាន ឬបណ្តឹងដោយអូសបន្លាយពេលវេលា)

-ដីកាមិនព្រមប្រគល់សងវត្ថុដែលចាប់យក ទៅម្ចាស់ដើមវិញ ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦១ (ការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យក ឱ្យទៅម្ចាស់ដើមវិញដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ) និងមាត្រា ២៤៨ (ការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យកឱ្យទៅម្ចាស់ដើមវិញ)

-ដីកាបដិសេធពាក្យសុំឱ្យធ្វើកោសល្យវិច័យ ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រា ១៦២ (ភាពចាំបាច់នៃការធ្វើកោសល្យវិច័យ)

-ដីកាបដិសេធពាក្យសុំឱ្យធ្វើកោសល្យវិច័យបន្ថែម ឬសុំឱ្យធ្វើប្រតិកោសល្យវិច័យដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ៧ នៃមាត្រា ១៧០ (ការជូនដំណឹងអំពីសេចក្តីសន្និដ្ឋាននៃកោសល្យវិច័យ)

-ដីកាដំណោះស្រាយដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៤៧ (ដីកាដំណោះស្រាយ) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ២៦៩.- បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាបដិសេធមិនប្រគល់វត្ថុដែលរឹបអូសទៅម្ចាស់ដើមវិញ

គ្រប់បុគ្គលនៅក្រៅនីតិវិធីស៊ើបសួរដែលអនុលោមតាមមាត្រា ១៦១ (ការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យក ឱ្យទៅម្ចាស់ដើមវិញដោយចៅក្រមស៊ើបសួរ) នៃក្រមនេះ ដែលសុំឱ្យប្រគល់សងមកខ្លួនវិញនូវវត្ថុដែលចាប់យក អាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីការបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរដែលបដិសេធពាក្យសុំនេះ ។

មាត្រា ២៧០.- រយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ យ៉ាងយូរគិតពីពេលប្រកាសដីកា ។

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃជូនដំណឹងអំពីដីកានេះ ។

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ជនត្រូវចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងរបស់បុគ្គលដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ២៦៩ (បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាបដិសេធមិនប្រគល់វត្ថុដែលរឹបអូសទៅម្ចាស់ដើមវិញ) នៃក្រមនេះ ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈវេលា ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ គិតពីការជូនដំណឹងពីដីកា ។

ប្រសិនបើការជូនដំណឹងធ្វើឡើងដោយការប្រគល់សេចក្តីចម្លងនៃដីកា ដោយមានចំណារទទួលនោះរយៈពេលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ផ្តើមគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃចំណារទទួលនោះ ។

មាត្រា ២៧១.- សមត្ថកិច្ចរបស់សភាស៊ើបសួរ

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវបញ្ជូនទៅសភាស៊ើបសួរនៃសាលាឧទ្ធរណ៍ ។

មាត្រា ២៧២. – ទម្រង់នៃការប្រកាសប្តឹងឧទ្ធរណ៍

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវធ្វើតាមការប្រកាសប្តឹងនៅក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការជាន់ដំបូង ។ បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ត្រូវចុះក្នុងបញ្ជីនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់តុលាការ ។

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អាចត្រូវធ្វើដោយមេធាវីរបស់ជនត្រូវចោទរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬ របស់បុគ្គលដែលមានចែងនៅមាត្រា ២៦៩ (បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាបដិសេធមិនប្រគល់វត្ថុដែលរឹបអូស ទៅម្ចាស់ដើមវិញ) នៃក្រមនេះ ។

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ជនត្រូវចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួន ត្រូវធ្វើតាមការប្រកាសប្តឹងនៅមុខប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ។ ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ត្រូវប្រគល់ភ្លាមនូវលិខិតប្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយច្បាប់ ជូនទៅក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការជាន់ដំបូង ។ លិខិតនេះត្រូវបញ្ចូលទៅក្នុងបញ្ជីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ។

មាត្រា ២៧៣. – ការបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅសភាស៊ើបសួរ

កាលណាបានទទួលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ក្រឡាបញ្ជីនៅតុលាការជាន់ដំបូង ជូនដំណឹងភ្លាមដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

ក្រឡាបញ្ជីនៃចៅក្រមស៊ើបសួរ រៀបចំ និងបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅសភាស៊ើបសួរ ដោយមានសេចក្តីចម្លងនៃលិខិតប្តឹងឧទ្ធរណ៍ភ្ជាប់ជាមួយផង ។ សេចក្តីចម្លងនេះ ត្រូវធ្វើឡើងដោយក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការជាន់ដំបូងក្រោយពីបានឃើញនិទ្ទេសដែលចុះក្នុងបញ្ជីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ។

សំណុំរឿងនេះត្រូវបញ្ជូនទៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរ នៅក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ លើកលែងតែក្នុងកាលៈទេសៈដែលមិនអាចជំនះបាន ។

មាត្រា ២៧៤. – សំណុំរឿងបង្ការការពារ

កាលណាសំណុំរឿងបង្ការទុក ត្រូវបានធ្វើឡើងស្របតាមមាត្រា ១២៩ (មុខងាររបស់ក្រឡាបញ្ជី) នៃក្រមនេះ នោះចៅក្រមស៊ើបសួររក្សាទុកសំណុំរឿងដើម ។ សំណុំរឿងបង្ការទុកត្រូវបញ្ជូនទៅសភាស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២៧៥. – ការបន្តការស៊ើបសួរក្នុងករណីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

ក្នុងករណីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាណាមួយក្រៅពីដីកាដំណោះស្រាយ ចៅក្រមស៊ើបសួរអាចបន្តការស៊ើបសួររបស់ខ្លួនបាន លើកលែងតែមានសេចក្តីសម្រេចផ្ទុយរបស់ប្រធានសភាស៊ើបសួរ ។

សេចក្តីសម្រេចនេះមិនអាចតវ៉ាបានឡើយ ។

មាត្រា ២៧៦.- ការដោះលែងជនត្រូវចោទដែលជាប់ឃុំឱ្យមានសេរីភាព

កាលណាចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេចឱ្យដោះលែងជនត្រូវចោទ ដែលជាប់ឃុំបណ្តោះអាសន្ន ជនត្រូវចោទនោះ ត្រូវបានរក្សាទុកនៅក្នុងពន្ធនាគារ រហូតដល់ផុតរយៈពេលសម្រាប់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា លើកលែងតែព្រះរាជអាជ្ញាយល់ព្រមឱ្យដោះលែងជនត្រូវចោទនោះភ្លាម ។ សេចក្តីសម្រេចជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវដាក់បញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿងនៃនីតិវិធី ។

ត្រូវធ្វើដូចគ្នានេះដែរ ចំពោះដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់ កាលណាដីកានេះមានអានុភាពនាំឱ្យដោះលែងជនត្រូវចោទដែលជាប់ឃុំ ។

ក្នុងករណីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា អំពីដីកាដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំ ឬលើកលែងចោទប្រកាន់នោះ ជនត្រូវចោទដែលជាប់ឃុំ ត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងពន្ធនាគារ រហូតទាល់តែសភាស៊ើបសួរបានសម្រេចអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ។

មាត្រា ២៧៧.- បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់

កាលណាទទួលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះដីកាលើកលែងចោទប្រកាន់ សភាស៊ើបសួរសម្រេចតាមបទប្បញ្ញត្តិដូចដែលបានចែងនៅចំណុចទី ៣ មាត្រា ២៨១ (ផលវិបាកនៃមោឃកម្ម) នៃក្រមនេះ ។

ជំពូកទី ៣
ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

មាត្រា ២៧៨.- សាលដីកាដែលសម្រេចលើការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន

ក្នុងរឿងឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន សាលដីការបស់សភាស៊ើបសួរ ត្រូវសម្រេចចេញនៅក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃបន្ទាប់ពីបានទទួលសំណុំរឿងនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរ ។ បើផុតរយៈពេលនេះ ជនត្រូវចោទត្រូវបានដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំ លើកលែងតែក្នុងករណីដែលមានចេញបង្គាប់ឱ្យធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ ឬក្នុងករណីមានកាលៈទេសៈដែលមិនអាចមើលឃើញជាមុន ឬមិនអាចជំនះបាននោះ បង្កជាឧបសគ្គមិនឱ្យប្រកាសសាលដីកាបាននៅក្នុងរយៈពេលនេះ ។

កាលណាសភាស៊ើបសួរបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន សភាស៊ើបសួរត្រូវសំអាងហេតុនៅក្នុងសាលដីការបស់ខ្លួនដោយយោងទៅតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២០៥ (មូលហេតុនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន) នៃក្រមនេះ ។ ប្រធានសភាស៊ើបសួរចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន ។

សំណុំរឿងត្រូវបញ្ជូនជាបន្ទាន់ទៅចៅក្រមស៊ើបសួរវិញ ក្រោយពីបានអនុវត្តសាលដីការួច ។

ជំពូកទី ៤
មោឃភាព

មាត្រា ២៧៩. – ភាពដែលមិនអាចទទួលយកបាននៃពាក្យប្តឹងសុំមោឃកម្ម

សភាស៊ើបសួរអាចប្រកាសមិនទទួលពាក្យប្តឹងសុំឱ្យមោឃកម្ម នៅក្នុងករណីដូចតទៅ :

-ពាក្យប្តឹងសុំគ្មានសំអាងហេតុ

-ពាក្យប្តឹងសុំទាក់ទងនឹងដីកាដែលអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន

-ពាក្យប្តឹងសុំគ្មានមូលកភាពយ៉ាងជាក់ស្តែង ។

សេចក្តីសម្រេចរបស់សភាស៊ើបសួរមិនអាចតវ៉ាបានទេ ។

កាលណាពាក្យប្តឹងសុំត្រូវបានប្រកាសមិនអាចទទួលបានទេ សំណុំរឿងត្រូវបង្វិលភ្លាមទៅចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២៨០. – អានុភាពនៃមោឃកម្ម

កាលណាបានទទួលបណ្តឹងសុំមោឃកម្មចំពោះកិច្ច ឬលិខិតណាមួយនៃនីតិវិធី ប្រសិនបើសភាស៊ើបសួរយល់ព្រមតាមពាក្យប្តឹងសុំនេះ សភាស៊ើបសួរសម្រេចថា តើមោឃកម្មនេះត្រូវធ្វើទៅលើកិច្ច ឬលិខិតផ្សេងទៀតដែរឬទេ ។

កិច្ច ឬលិខិតដែលត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ ត្រូវដកចេញពីសំណុំរឿង ហើយតម្កល់ទុកនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២៨១. – ផលវិបាកនៃមោឃកម្ម

ក្រោយពីធ្វើមោឃកម្មរួច សភាស៊ើបសួរអាច :

-បង្វិលសំណុំរឿងទៅចៅក្រមស៊ើបសួរវិញ

-ដកសមត្ថកិច្ចចៅក្រមស៊ើបសួរ ហើយបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅចៅក្រមស៊ើបសួរម្នាក់ផ្សេងទៀត ឬ

-បន្តការស៊ើបសួរដោយខ្លួនឯងលើរឿងនោះ ។

មាត្រា ២៨២. – អំណាចបន្តការស៊ើបសួរដោយសភាស៊ើបសួរ

កាលណាសភាស៊ើបសួរសម្រេចថាបន្តការស៊ើបសួរដោយខ្លួនឯងនោះ សភាស៊ើបសួរប្រគល់ភារកិច្ចទៅសមាជិកខ្លួនម្នាក់ដែលប្រើប្រាស់អំណាចជាចៅក្រមស៊ើបសួរ លើកលែងតែអំណាចដែលមានចែងនៅក្នុងជំពូកទី ៥ ស្តីពីការបិទការស៊ើបសួរ នៃមាតិកាទី ១ ស្តីពីចៅក្រមស៊ើបសួរ ក្នុងគន្ថីនេះ ។

កាលណាការស៊ើបសួរហាក់ដូចជាត្រូវបញ្ចប់ សំណុំរឿងនៃនីតិវិធីត្រូវតម្កល់ទុកនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសភាស៊ើបសួរ ។ ប្រធាននៃសភាស៊ើបសួរកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការ ។ បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៥៩ (ការពិគ្រោះសំណុំរឿង និងសារណា) នៃក្រមនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្ត ។

សភាស៊ើបសួរបិទការស៊ើបសួរ តាមសាលដីកាដំណោះស្រាយ ។ បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៤៧ (ដីកាដំណោះស្រាយ) ដល់មាត្រា ២៥០ (ការបញ្ជូនដើម្បីបើកសវនាការជំនុំជម្រះ) ស្តីពីដីកាដំណោះស្រាយរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ នៃក្រមនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្តលើសាលដីកាដំណោះស្រាយរបស់សភាស៊ើបសួរ ។ ក្នុងករណីដែលសភាស៊ើបសួរសម្រេចដោះលែងជនត្រូវចោទដែលជាប់ឃុំ សេចក្តីសម្រេចនោះត្រូវមានអានុភាពអនុវត្តភ្លាម ។ បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ២៧៦ (ការដោះលែងជនត្រូវចោទដែលជាប់ឃុំឱ្យមានសេរីភាព) នៃក្រមនេះ មិនត្រូវយកមកអនុវត្តទេ ។

ជំពូកទី ៥

អំណាចផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ប្រធានសភាស៊ើបសួរ

មាត្រា ២៨៣. – អំណាចរបស់ប្រធានសភាស៊ើបសួរ

ប្រធានសភាស៊ើបសួរ ភ្ញាប់រងលើការប្រព្រឹត្តិទៅដ៏ល្អនៃមន្ទីរស៊ើបសួរនៃចៅក្រមស៊ើបសួរ ។ ប្រធានសភាស៊ើបសួរផ្ទៀងផ្ទាត់មើលជាអាទិ៍ លក្ខខណ្ឌនៃការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិ ស្តីពីការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ដីកាតុលាការផ្សេងៗ ដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស និងកោសលវិច័យ ។

ប្រធានសភាស៊ើបសួរភ្ញាប់រងកុំឱ្យនីតិវិធីទាំងឡាយមានការយឺតយ៉ាវដោយមិនសមហេតុផល ។

ប្រធានសភាស៊ើបសួរអាចចុះទៅធ្វើអធិការកិច្ចនៅក្នុងមន្ទីរស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ២៨៤. – តារាងរាយនាមនៃរឿងក្តី

ចៅក្រមស៊ើបសួរគ្រប់រូប នៅពេលដំណាច់ត្រីមាសនីមួយៗ ត្រូវធ្វើតារាងរាយនាមឈ្មោះរឿងទាំងអស់ដោយមានចុះនិទ្ទេស ស្តីពីកិច្ចចុងក្រោយនៃការស៊ើបសួរដែលបានបំពេញ ។

មាត្រា ២៨៥. – អធិការកិច្ចនៃមន្ទីរស៊ើបសួរ

គ្រប់អធិការកិច្ចនៃមន្ទីរស៊ើបសួរដោយប្រធានសភាស៊ើបសួរ ត្រូវតែធ្វើរបាយការណ៍ផ្ញើទៅប្រធានសាលាឧទ្ធរណ៍ ។

មាត្រា ២៨៦. – បណ្តឹងសុំបិទសំណុំរឿង

នៅពេលផុតថិរវេលា ១ (មួយ) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចោទប្រកាន់ ជនត្រូវចោទអាចសុំឱ្យចៅក្រមស៊ើបសួរបិទការស៊ើបសួរ ។ ក្នុងរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ គិតពីថ្ងៃទទួលពាក្យសុំនេះ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវតែសម្រេច ។ ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរមិនសម្រេចនៅក្នុងរយៈពេលនេះទេ

ជនត្រូវចោទអាច ប្តឹងទៅប្រធានសភាស៊ើបសួរដែលធ្វើអធិបញ្ញាដល់ចៅក្រមស៊ើបសួរឱ្យសម្រេច ។

លុះផុតថិរវេលា ១ (មួយ) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចសុំឱ្យចៅក្រមស៊ើបសួរបិទការស៊ើបសួរ ។ ក្នុងរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ គិតពីការទទួលពាក្យប្តឹងសុំ ចៅក្រមស៊ើបសួរត្រូវតែសម្រេច ។ ប្រសិនបើចៅក្រមស៊ើបសួរមិនសម្រេចក្នុងរយៈពេលនេះទេ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចប្តឹងទៅប្រធានសភាស៊ើបសួរ ដែលធ្វើអធិបញ្ញាឱ្យចៅក្រមស៊ើបសួរសម្រេច ។

អំណាចដែលទទួលស្គាល់ដោយមាត្រានេះដល់ជនត្រូវចោទ និងដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចត្រូវប្រើប្រាស់បានដោយមេធាវី ។

គន្ថីទី ៥

អំពីសាលក្រម

មាតិកាទី ១

សាលក្រមសាលាដំបូង

ជំពូកទី ១

សមត្ថកិច្ច និងការរៀបចំតុលាការ

ផ្នែកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ២៨៧.- ការរៀបចំតាមដែនដីរបស់តុលាការ

នៅទីប្រជុំជននៃខេត្ត ឬក្រុងនីមួយៗ មានតុលាការជាន់ដំបូងមួយដែលមានសមត្ថកិច្ចលាតសន្ធឹងលើដែនដីខេត្ត ឬក្រុងទាំងមូល ហៅថាសាលាដំបូង ។

មាត្រា ២៨៨.- វិសមិតភាពរវាងមុខងារផ្សេងៗ របស់ចៅក្រម

រវាងមុខងារជាចៅក្រម និងមុខងារជាព្រះរាជអាជ្ញា ឬជាព្រះរាជអាជ្ញារងនោះ គឺមានវិសមិតភាពនឹងគ្នាយ៉ាងដាច់ខាត ។

ចៅក្រមណាដែលបានបំពេញមុខងារក្នុងឋានៈជាព្រះរាជអាជ្ញា ជាព្រះរាជអាជ្ញារង ឬជាចៅក្រមស៊ើបសួរលើរឿងណាមួយ មិនអាចចូលរួមក្នុងការជំនុំជម្រះរឿងនោះបានទេ បើពុំដូច្នោះទេ សាលក្រមនឹងត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

ផ្នែកទី ២

សមត្ថកិច្ចសម្ភារៈ និងសមត្ថកិច្ចដែនដី

មាត្រា ២៨៩.- សមត្ថកិច្ចរបស់សាលាដំបូង

សាលាដំបូងជំនុំជម្រះបទឧក្រិដ្ឋ បទមជ្ឈិម និងបទលហុ ។ សាលាដំបូងសម្រេចជាក្រុមសមូហភាពដែលមានចៅក្រម ៣ (បី) រូប ចំពោះបទឧក្រិដ្ឋ ព្រមទាំងបទមជ្ឈិម និងបទលហុដែលជាប់ទាក់ទង ។

សាលាដំបូងសម្រេចជាចៅក្រមទោលចំពោះបទមជ្ឈិម និងបទលហុ ។

មាត្រា ២៩០.- វិភាគសមត្ថកិច្ចរវាងសាលាដំបូង

តុលាការដែលមានសមត្ថកិច្ចខាងដែនដីគឺ :

-តុលាការនាទីកន្លែងបទល្មើស

-តុលាការនាលំនៅឋានរបស់ជនជាប់ចោទ ឬ

-តុលាការនាទីកន្លែងចាប់ខ្លួនជនជាប់ចោទ ។

ក្នុងករណីដែលមានតុលាការពីរ ឬច្រើន ដែលស្ថិតនៅក្នុងមណ្ឌលនៃសាលាឧទ្ធរណ៍តែមួយ បានទទួលពាក្យប្តឹងលើរឿងតែមួយដូចគ្នា ប្រធានសាលាឧទ្ធរណ៍ចាត់តាំងតុលាការដែលនឹងត្រូវទទួលបន្ទុកលើសំណុំរឿង ។

វិវាទសមត្ថកិច្ចដែនដីរវាងតុលាការច្រើនដែលមានថ្នាក់ស្មើគ្នា ត្រូវសម្រេចដោយប្រធានតុលាការជាន់ខ្ពស់ ។

ការសម្រេចនេះបិទផ្លូវតវ៉ា ។

សមត្ថកិច្ចចំពោះជនជាប់ចោទត្រូវពង្រាតរហូតដល់សហចារី អ្នកផ្តើមគំនិត និងអ្នកសមគំនិតទាំងអស់ ។

ប្រសិនបើតុលាការដែលបានទទួលពាក្យប្តឹងយល់ឃើញថា ពុំមានសមត្ថកិច្ចតាមដែនដីតុលាការនេះ ប្រកាសថាពុំមានសមត្ថកិច្ចដោយសាលក្រម និងបង្គាប់ឱ្យបញ្ជូលសំណុំរឿងជូនព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីឱ្យព្រះរាជអាជ្ញាបញ្ជូនសំណុំរឿងនេះ ជូនតុលាការដែលមានសមត្ថកិច្ចតាមដែនដី ។ ជាយថាហេតុ តុលាការនេះសម្រេចសេចក្តីលើការបន្តដាក់ជនជាប់ចោទឱ្យស្ថិតក្នុងការឃុំខ្លួន ឬការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ។

ផ្នែកទី ៣

ការប្តឹងទៅតុលាការ

មាត្រា ២៩១. - របៀបប្តឹងទៅតុលាការ

ក្នុងរឿងព្រហ្មទណ្ឌសាលាដំបូងត្រូវបានទទួលបណ្តឹងដោយ :

-ដីកាបញ្ជូនរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសាលដីកាបញ្ជូនរបស់សភាស៊ើបសួរ

-ដីកាបញ្ជូនទៅតុលាការជំនុំជម្រះដោយផ្ទាល់របស់ព្រះរាជអាជ្ញា

-កំណត់ហេតុស្តីពីការចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាមដែលធ្វើដោយព្រះរាជអាជ្ញា ។

គ្រប់បុគ្គលដែលត្រូវបានបញ្ជូនទៅចំពោះមុខតុលាការ តាមនីតិវិធីណាមួយដូចខាងលើនេះមានឈ្មោះថាជនជាប់ចោទ ។

ជនរងគ្រោះនៃបទល្មើស អាចតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាននៅចំពោះមុខតុលាការ ប្រសិនបើខ្លួនពុំទាន់បានតាំងខ្លួននៅឡើយនៅមុខចៅក្រមស៊ើបសួរ ។

មានឈ្មោះហៅថាអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី គឺបុគ្គលគ្រប់រូប ដោយអនុវត្តតាមច្បាប់ ដែលត្រូវតែជួសជុលព្យសនកម្មដែលបណ្តាលឱ្យមានដល់ជនរងគ្រោះនៃបទល្មើស ។

មាត្រា ២៩២. – ការកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការ

លើកលែងតែក្នុងករណីនៃនីតិវិធីចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម កាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការត្រូវកំណត់ ដោយប្រធានតុលាការ ។

នៅក្នុងករណីដែលតុលាការបានទទួលបណ្តឹង ដោយការបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់ដោយដីកាបញ្ជូនរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសាលដីកាបញ្ជូនរបស់សភាស៊ើបសួរ ប្រធានតុលាការត្រូវតែគិតគូរតាមរយៈពេលដែលចែងនៅក្នុងមាត្រា ៤៥៧ (រយៈពេលដែលត្រូវគោរពរវាងការប្រគល់ដីកាកោះហៅ បញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់ និងការបង្គាប់ឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួន) និងមាត្រា ៤៦៦ (រយៈពេលដែលត្រូវគោរពរវាងដីកាកោះហៅ និងការបង្គាប់ឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួន) នៃក្រមនេះ ដើម្បីកំណត់កាលបរិច្ឆេទបើកសវនាការ ។

កាលបរិច្ឆេទនេះត្រូវជូនដំណឹងដោយផ្ទាល់មាត់ដល់ព្រះរាជអាជ្ញា ។

មាត្រា ២៩៣. – រយៈពេលរួម

គ្រប់ចិរវេលាដែលចែងដោយក្រមនេះ ដើម្បីបំពេញកិច្ច ឬទម្រង់ការណាមួយនោះ ត្រូវផុតរលត់ នៅថ្ងៃចុងក្រោយវេលាម៉ោង ២៤ (ម្ភៃបួន) ។ តាមធម្មតា រយៈពេលដែលផុតកំណត់នៅថ្ងៃសៅរ៍ ថ្ងៃអាទិត្យ ឬថ្ងៃបុណ្យ ត្រូវរុញសបន្ទាយរហូតដល់ថ្ងៃទីមួយដែលបើកធ្វើការវិញ ។

នៅក្នុងគ្រប់ករណីដែលទាមទារហត្ថលេខារបស់បុគ្គលណាម្នាក់ នៅលើកិច្ចណាមួយនោះ ហត្ថលេខានេះ អាចជំនួសដោយស្នាមម្រាមដៃ កាលណាបុគ្គលនោះមិនចេះចុះហត្ថលេខា ។

មាត្រា ២៩៤. – ការកោះហៅភាគីឱ្យចូលរួមក្នុងសវនាការតាមដីកាបញ្ជូន ឬតាមសាលដីកាបញ្ជូន

ក្នុងករណីដែលតុលាការបានទទួលបណ្តឹងដោយដីកាបញ្ជូនរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសាលដីកាបញ្ជូនរបស់សភាស៊ើបសួរ ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវកោះហៅឱ្យចូលរួមក្នុងពេលសវនាការនូវ :

-ជនជាប់ចោទ

-ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

-ជនរងគ្រោះ

កាលណាជននេះមិនទាន់បានតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅមុខ ចៅក្រមស៊ើបសួរ

-សាក្សី

-អ្នកជំនាញ

-អ្នកបកប្រែ

-អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីតាមព័ត៌មានដែលផ្តល់ដោយជនជាប់ចោទ ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

ការកោះហៅឱ្យចូលរួមក្នុងពេលសវនាការត្រូវធ្វើដូចដែលបានចែងនៅក្នុងមាតិកាទី ២ គន្ថីទី ៧ នៃក្រមនេះ ។ លិខិតចម្លងនៃដីកាបញ្ជូនរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬនៃសាលដីកាបញ្ជូនរបស់សភាស៊ើបសួរ ត្រូវភ្ជាប់ជាមួយនឹងដីកាកោះហៅនេះ ដើម្បីប្រគល់ឱ្យដល់ជនជាប់ចោទ ។

មាត្រា ២៩៥. – ការកោះហៅភាគីតាមដីកាកោះហៅបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់

ក្នុងករណីតុលាការបានទទួលបណ្តឹងដោយដីកាបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់ ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវកោះហៅឱ្យចូលរួមក្នុងសវនាការនូវ :

-ជនរងគ្រោះ

-សាក្សី

-អ្នកបកប្រែ

-អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីតាមព័ត៌មានដែលផ្តល់ឱ្យដោយជនជាប់ចោទ ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

ការកោះហៅឱ្យចូលរួមក្នុងសវនាការ ត្រូវធ្វើដូចដែលមានចែងនៅមាតិកាទី ១ គន្ថីទី ៧ នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ២៩៦. – ការកោះហៅភាគីនៅក្នុងករណីចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម

នៅក្នុងករណីនៃនីតិវិធីចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវកោះហៅឱ្យចូលរួមក្នុងសវនាការនូវ :

-ជនរងគ្រោះ

-សាក្សី

-អ្នកបកប្រែ

-អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីតាមព័ត៌មានដែលផ្តល់ដោយជនជាប់ចោទ ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

ការកោះហៅឱ្យចូលរួមក្នុងពេលសវនាការ ត្រូវធ្វើដូចដែលបានចែងនៅក្នុងមាតិកាទី ១ គន្ថីទី ៧ នៃក្រមនេះ ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីបន្ទាន់ ព្រះរាជអាជ្ញាអាចកោះហៅជនរងគ្រោះ សាក្សី អ្នកបកប្រែ និងអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីតាមគ្រប់មធ្យោបាយទោះបីដោយផ្ទាល់មាត់ក៏ដោយ ។

មាត្រា ២៩៧. – ការកោះហៅសាក្សី

សាក្សីខាងជាក់បន្ទុកដែលមិនទាន់បានសួរចម្លើយតទល់គ្នាជាមួយជនជាប់ចោទ ត្រូវតែកោះហៅឱ្យចូលរួមក្នុងសវនាការ ។

មាត្រា ២៩៨. – ការកោះហៅសាក្សីតាមរយៈជនជាប់ចោទ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ជនជាប់ចោទ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចនាំចូលរួមក្នុងសវនាការនូវសាក្សីទាំងឡាយណាដែលព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានកោះហៅដោយខ្លួនជាអ្នកចេញសោហ៊ុយ ។ ការកោះហៅនេះត្រូវធ្វើតាមបែបបទដែលមានចែងនៅក្នុងមាតិកាទី ៣ គន្ថីទី ៧ នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ២៩៩. – ការបញ្ចូលនីតិវិធី

កាលណាតុលាការបានទទួលនីតិវិធីច្រើន ដែលមានអង្គហេតុច្រើនជាប់ទាក់ទងគ្នា តុលាការអាចបង្គាប់ឱ្យបញ្ចូលនីតិវិធីទាំងនោះជាមួយគ្នាបាន ។

ជំពូកទី ២
ការចូលខ្លួនរបស់ភាគី
ផ្នែកទី ១
ការចូលខ្លួនរបស់ជនជាប់ចោទ

មាត្រា ៣០០. – ការចូលខ្លួនរបស់ជនជាប់ចោទ

ជនជាប់ចោទត្រូវចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការរបស់តុលាការដោយផ្ទាល់ ។

ជនជាប់ចោទត្រូវអមដោយមេធាវីម្នាក់ដែលខ្លួនជ្រើសរើស ។ ជនជាប់ចោទក៏អាចសុំឱ្យចាត់តាំងមេធាវីឱ្យខ្លួនបានដែរ នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈមេធាវី ។

មាត្រា ៣០១. – ជំនួយរបស់មេធាវី

ជំនួយពីមេធាវីត្រូវតែមានជាចំាបាច់នៅក្នុងករណីដូចតទៅ :

១-ករណីបទឧក្រិដ្ឋ ។

២-កាលណាជនជាប់ចោទជាអនីតិជន ។ បើគ្មានការជ្រើសរើសដោយជនជាប់ចោទទេ មេធាវីត្រូវបានចាត់តាំងតាមគំនិតផ្តើមរបស់ប្រធានតុលាការ នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈមេធាវី ។

មាត្រា ៣០២. – ការបង្ហាញខ្លួនដោយសេរីរបស់ជនជាប់ចោទ

នៅក្នុងករណីបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់ ជនជាប់ចោទចូលទៅបង្ហាញខ្លួនដោយខ្លួនឯងនៅពេលសវនាការ ។

មាត្រា ៣០៣.- ការបង្ហាញខ្លួនរបស់ជនជាប់ចោទដោយមានកងកម្លាំងអម

នៅក្នុងករណីនីតិវិធីចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម ជនជាប់ចោទត្រូវឃុំគ្រងដោយកងការពាររហូតដល់សាមីខ្លួនចូលបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការ ។

តុលាការអាចសម្រេចឱ្យឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទបណ្តោះអាសន្នបាន ដូចដែលបានចែងនៅក្នុងមាត្រា ៤៨ (នីតិវិធីនៃការបង្ហាញខ្លួនភ្លាម) នៃក្រមនេះ ។

សាលក្រមលើអង្គសេចក្តី ត្រូវតែប្រកាសនៅក្នុងរយៈពេលដែលមិនអាចលើសពី ២ (ពីរ) សប្តាហ៍ គិតពីថ្ងៃបង្ហាញខ្លួនជនជាប់ចោទដល់តុលាការ ។

ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នត្រូវបញ្ឈប់ដោយពេញលក្ខណៈច្បាប់ នៅពេលផុតថិរវេលា ២ (ពីរ) សប្តាហ៍ ។

មាត្រា ៣០៤.- នីតិវិធីនៃការបង្ហាញខ្លួនភ្លាម

កាលណាសម្រេចថាត្រូវប្រើនីតិវិធីបង្គាប់ឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវ :

-ពិនិត្យអត្តសញ្ញាណបុគ្គលដែលគេបញ្ជូនមកឱ្យខ្លួន

-ឱ្យដំណឹងដល់ជននោះ អំពីរឿងហេតុដែលចោទប្រកាន់ និងឈ្មោះបទល្មើស

-ទទួលចម្លើយរបស់បុគ្គលនោះ ប្រសិនបើសាមីខ្លួនចង់និយាយ

-ធ្វើកំណត់ហេតុស្តីអំពីការបង្គាប់ឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម ។

ព្រះរាជអាជ្ញាប្រាប់ជនជាប់ចោទថា ខ្លួនមានសិទ្ធិសុំពឹងមេធាវីតាមការជ្រើសរើសរបស់ខ្លួន ឬចាត់តាំងឡើងដោយអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈមេធាវី ។

មេធាវីជ្រើសរើស ឬចាត់តាំង ត្រូវបានទទួលដំណឹងភ្លាម ។ មេធាវីអាចពិនិត្យសំណុំរឿង និងទាក់ទងជាមួយជនជាប់ចោទបាន ។

និទ្ទេសនៃទម្រង់ការទាំងនេះត្រូវចុះនៅក្នុងកំណត់ហេតុ បើពុំដូច្នោះទេ នីតិវិធីត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

តុលាការជាន់ដំបូងត្រូវបានទទួលបណ្តឹងតាមកំណត់ហេតុស្តីពីការបង្គាប់ឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម ។

ជនជាប់ចោទត្រូវឃុំគ្រងដោយកងការពារ រហូតដល់ពេលសាមីខ្លួនចូលបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការ ដែលការបង្ហាញខ្លួននោះត្រូវប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងថ្ងៃនោះតែម្តង ។

នៅពេលបង្ហាញខ្លួននេះ តុលាការក្រោយពីបានផ្ទៀងផ្ទាត់មើលអត្តសញ្ញាណរបស់ជនជាប់ចោទ និងរបាយការណ៍សង្ខេបរឿងហេតុដែលបានចោទប្រកាន់មក ត្រូវប្រាប់ដល់ជនជាប់ចោទថា សាមីខ្លួនអាចមានរយៈពេលដើម្បីរៀបចំការពារខ្លួន ។

ប្រសិនបើជនជាប់ចោទសុំរយៈពេល ឬប្រសិនបើតុលាការយល់ឃើញថារឿងនោះមិនទាន់

អាចជំនុំជម្រះនោះ ត្រូវលើកទៅសវនាការក្រោយទៀត ។

តុលាការអាចបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទបណ្តោះអាសន្ន តាមសាលក្រមដែលមានសំអាងហេតុ ។ នៅក្នុងសាលក្រមនោះ តុលាការត្រូវយោងតាមលក្ខខណ្ឌនៃមាត្រា ២០៥ (មូលហេតុនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន) នៃក្រមនេះ ។ តុលាការត្រូវចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន ។

សាលក្រមលើអង្គសេចក្តី ត្រូវតែប្រកាសក្នុងរយៈពេល ដែលមិនអាចលើសពី ២ (ពីរ) សប្តាហ៍ គិតពីថ្ងៃនៃការចូលទៅបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការ ។ ការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្នត្រូវតែបញ្ឈប់ដោយពេញលក្ខណៈច្បាប់ ក្រោយពីការផុតរយៈពេល ២ (ពីរ) សប្តាហ៍ ។

ប្រសិនបើតុលាការដែលបានទទួលបណ្តឹងតាមនីតិវិធីបង្គាប់ឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម យល់ឃើញថា លក្ខខណ្ឌនៃមាត្រា ៤៧ (ការបង្ហាញខ្លួនភ្លាម) នៃក្រមនេះ មិនបានបំពេញទេ ឬក៏ដោយភាពស្មុគស្មាញនៃរឿងទាមទារជាចាំបាច់ឱ្យធ្វើការស្រាវជ្រាវឱ្យបានជ្រាលជ្រៅបន្ថែម តុលាការត្រូវបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបើកធ្វើការស៊ើបសួរ ។ ជនជាប់ចោទត្រូវតែនាំទៅបង្ហាញខ្លួននៅថ្ងៃនោះតែម្តងនៅចំពោះមុខចៅក្រមស៊ើបសួរ បើពុំដូច្នោះទេ ជនជាប់ចោទត្រូវតែដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពវិញដោយឯកឯង ។

មាត្រា ៣០៥.– ការបង្ហាញខ្លួនរបស់ជនជាប់ចោទ តាមដីកាបញ្ជូន ឬសាលដីកាបញ្ជូន

ក្នុងករណីដែលតុលាការទទួលបណ្តឹង តាមដីកាបញ្ជូនរបស់ចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសាលដីកាបញ្ជូនរបស់សភាស៊ើបសួរ ជនជាប់ចោទចូលបង្ហាញខ្លួនដោយសេរី លើកលែងតែចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសភាស៊ើបសួរបានសម្រេចឱ្យឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ។

ព្រះរាជអាជ្ញាចាត់វិធានការចាំបាច់ ដើម្បីឱ្យជនជាប់ចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួន ត្រូវបាននាំទៅកាន់សវនាការដោយកងកម្លាំងសាធារណៈ ។

ដូចដែលបានចែងនៅក្នុងមាត្រា ២៤៩ (សេចក្តីសម្រេចនៃដីកាដំណោះស្រាយទាក់ទងនឹងការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន និងការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ) នៃក្រមនេះ សេចក្តីសម្រេចរក្សាទុកខ្លួនជនជាប់ចោទនៅក្នុងឃុំបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវអស់អានុភាពនៅពេលផុតថិរវេលា ៤ (បួន) ខែ ។ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមិនត្រូវបានឱ្យចូលទៅបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការក្នុងរយៈពេលនេះទេ ជនជាប់ចោទ ត្រូវតែបានដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពវិញដោយឯកឯង ។

សាលក្រមលើអង្គសេចក្តីត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេលសមហេតុផល ។

ជនជាប់ចោទដែលចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការក្នុងឋានៈជាជនជាប់ឃុំនោះ នៅតែជាប់ឃុំដដែលរហូតដល់មានសាលក្រមលើអង្គសេចក្តី លើកលែងតែតុលាការបង្គាប់ឱ្យដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពវិញ ។

មាត្រា ៣០៦. – ការដោះលែងជនជាប់ចោទដែលជាប់ឃុំឱ្យមានសេរីភាពដោយឯកឯង

នៅគ្រប់ពេលវេលា តុលាការអាចបង្គាប់ឱ្យដោះលែងជនជាប់ចោទដែលជាប់ឃុំ ឱ្យមានសេរីភាពវិញបាន ឬឱ្យបន្តការឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទដោយយោងតាមមាត្រា ២០៥ (មូលហេតុនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន) នៃក្រមនេះ ។

តុលាការអាចសម្រេចក្រោយពីបានស្តាប់ជនជាប់ចោទ មេធាវី និងព្រះរាជអាជ្ញា ។

មាត្រា ៣០៧. – បណ្តឹងសុំដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពរបស់ជនជាប់ចោទដែលជាប់ឃុំ

ជនជាប់ចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួន អាចសុំដល់តុលាការឱ្យដោះលែងខ្លួនឱ្យមានសេរីភាពវិញ ដោយផ្ទាល់មាត់នៅពេលសវនាការ ឬតាមលិខិតដែលផ្ញើជូនទៅក្រឡាបញ្ជី ។

ពាក្យសុំឱ្យដោះលែងនៅក្រៅឃុំ អាចធ្វើដោយមេធាវីរបស់ជនជាប់ចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួន ដោយផ្ទាល់មាត់នៅពេលសវនាការ ឬតាមលិខិតដែលផ្ញើជូនទៅក្រឡាបញ្ជី ។

កាលណាពាក្យសុំបានធ្វើដោយផ្ទាល់មាត់ ក្រឡាបញ្ជីត្រូវកត់ត្រានៅក្នុងកំណត់ហេតុនៃសវនាការ ។ កាលណាពាក្យសុំបានធ្វើតាមលិខិត ក្រឡាបញ្ជីចុះនិទ្ទេសអំពីកាលបរិច្ឆេទទទួលនៅលើលិខិតនេះ ហើយបញ្ជូនជាបន្ទាន់ទៅដល់ប្រធានតុលាការ ។

តុលាការសម្រេចក្រោយពីបានស្តាប់ជនជាប់ចោទ មេធាវី និងព្រះរាជអាជ្ញា ។ តុលាការត្រូវសម្រេចនៅក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីបំផុត និងយ៉ាងយូរបំផុតក្នុងរយៈពេល ១០ (ដប់) ថ្ងៃ ក្រោយពីការសុំដោយផ្ទាល់មាត់ ឬក្រោយពីទទួលពាក្យសុំដែលធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

មាត្រា ៣០៨. – ការដាក់ឱ្យនៅជាប់ឃុំរហូតដល់ផុតរយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា

កាលណាតុលាការបង្គាប់ឱ្យដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពវិញនោះ ជនជាប់ចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួននោះ ត្រូវរក្សាទុកនៅក្នុងពន្ធនាគារ រហូតដល់ផុតរយៈពេលសម្រាប់ប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា លើកលែងតែចៅក្រមនេះ យល់ព្រមដោះលែងជនជាប់ចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួននោះភ្លាម ។ សេចក្តីសម្រេចយល់ព្រម ឬមិនយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវតែដាក់បញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿងនៃនីតិវិធី ។

ក្នុងករណីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា អំពីសាលក្រមដែលបង្គាប់ឱ្យដោះលែងជនជាប់ចោទដែលត្រូវបានឃុំខ្លួននោះ ជនជាប់ចោទត្រូវរក្សាទុកក្នុងពន្ធនាគារ រហូតទាល់តែសាលាឧទ្ធរណ៍បានសម្រេចអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ។

មាត្រា ៣០៩. – ជនជាប់ចោទដែលពុំអាចចូលបង្ហាញខ្លួន

ប្រសិនបើដោយមូលហេតុស្ថានភាពសុខភាព ឬដោយមូលហេតុធ្ងន់ធ្ងរ ដែលធ្វើឱ្យជនជាប់ចោទមិនអាចចូលទៅបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខតុលាការបានទេ ប្រធានសវនាការអាចបង្គាប់ឱ្យសួរជនជាប់ចោទ នៅទីកន្លែងដែលជននោះនៅ ។

តុលាការកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការសួរចម្លើយ ។

ការសួរចម្លើយត្រូវធ្វើដោយប្រធានសវនាការ នៅចំពោះមុខព្រះរាជអាជ្ញា ក្រឡាបញ្ជី និងមេធាវីរបស់ជនជាប់ចោទ លើកលែងតែជនជាប់ចោទបោះបង់ចោលយ៉ាងជាក់លាក់នូវវត្តមានរបស់មេធាវីខ្លួន ។

ការសួរចម្លើយនេះត្រូវតែមានធ្វើកំណត់ហេតុ ។

មាត្រា ៣១០.– ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនដែលសម្រេចដោយតុលាការ

នៅក្នុងរឿងមជ្ឈិម និងឧក្រិដ្ឋ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមិនចូលបង្ហាញខ្លួនទេ តុលាការអាចបង្គាប់ឱ្យបង្អង់រឿងនេះទុកសិន និងឱ្យចេញដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន ។ តុលាការត្រូវតែបញ្ជាក់អំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការបើកសវនាការថ្មី ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនមានចុះនិទ្ទេសដូចតទៅ :

-អត្តសញ្ញាណជនជាប់ចោទ

-បទល្មើសដែលចោទប្រកាន់ និងអត្ថបទច្បាប់ដែលកំណត់ និងបង្ក្រាបបទល្មើសនេះ

-ឈ្មោះ និងឋានៈរបស់ចៅក្រមដែលចេញដីកា ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនត្រូវមានចុះកាលបរិច្ឆេទ និងចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានសវនាការ និងមានបោះត្រាផង ។

បទប្បញ្ញត្តិមាត្រា ១៩២ (ការអនុវត្តដីកាបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួន) នៃក្រមនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្ត ។

ជនជាប់ចោទត្រូវបាននាំខ្លួនទៅកាន់អង្គភាពនគរបាល កងរាជអាវុធហត្ថ មណ្ឌលឃុំខ្លួន ឬពន្ធនាគារ រហូតដល់ពេលជនជាប់ចោទនេះចូលបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការ ។ ជនជាប់ចោទអាចសុំឱ្យព្រះរាជអាជ្ញាស្តាប់ចម្លើយរបស់ខ្លួន ។ ព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើកំណត់ហេតុស្តីពីការស្តាប់ចម្លើយនេះ ។

ផ្នែកទី ២
ការចូលខ្លួនរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

មាត្រា ៣១១.– ការតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងពេលសវនាការ

ក្នុងពេលសវនាការ ការតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីធ្វើតាមការប្រកាសប្តឹងសាមញ្ញនៅចំពោះមុខក្រឡាបញ្ជី ។ ការប្រកាសប្តឹងនេះត្រូវចុះនិទ្ទេសនៅក្នុងកំណត់ហេតុនៃសវនាការ ។

ការតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនអាចទទួលបានទេ ក្រោយពីសេចក្តីសន្និដ្ឋានសុំរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាលើអង្គសេចក្តី ។

ជនរងគ្រោះដែលបានតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរួចហើយនៅពេលស៊ើបសួរនោះ មិនចាំបាច់បំពេញទម្រង់ការនេះជាថ្មីទៀតទេនៅមុខតុលាការ ។

មាត្រា ៣១២.– វិសមិតភាពរវាងឋានៈជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងឋានៈជាសាក្សី

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនអាចត្រូវគេស្តាប់យកចម្លើយក្នុងឋានៈជាសាក្សីបានទេ ។

មាត្រា ៣១៣.– ជំនួយ និងការតំណាងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏អាចត្រូវបានអមដោយមេធាវីដែលខ្លួនបានជ្រើសរើស ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏អាចត្រូវបានតំណាងដោយមេធាវី សហព័ទ្ធ ឬញាតិលោហិតផ្ទាល់ដែរ ។ អ្នកតំណាងដែលមិនមែនជាមេធាវី ត្រូវតែមានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

ផ្នែកទី ៣

ការចូលខ្លួនរបស់អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី

មាត្រា ៣១៤.– ការចូលបង្ហាញខ្លួនរបស់អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី

អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីអាចត្រូវបានអមដោយមេធាវី ។ អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីក៏អាចត្រូវបានតំណាងដោយមេធាវី ដោយសហព័ទ្ធ ឬដោយញាតិលោហិតផ្ទាល់ដែរ ។ អ្នកតំណាងដែលមិនមែនជាមេធាវី ត្រូវតែមានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

ផ្នែកទី ៤

ការចូលខ្លួនរបស់សាក្សី

មាត្រា ៣១៥.– ការចូលបង្ហាញខ្លួនរបស់សាក្សី

សាក្សីត្រូវតែចូលមកបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការតាមការកោះហៅ ។ តុលាការអាចប្រើកងកម្លាំងសាធារណៈដើម្បីបង្ខំសាក្សីឱ្យចូលបង្ហាញខ្លួន ។

ជំពូកទី ៣
ការពិភាក្សាដេញដោល
ផ្នែកទី ១
សាធារណភាពនៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល និងការដឹកនាំសវនាការ

មាត្រា ៣១៦. – សាធារណភាពនៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល និងភាពសម្ងាត់នៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល

ការពិភាក្សាដេញដោលប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងពេលសវនាការសាធារណៈ ។

ប៉ុន្តែ បើតុលាការយល់ឃើញថាសាធារណភាព បង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សណ្ដាប់ធ្នាប់សាធារណៈ ឬដល់ទំនៀមទម្លាប់ នោះតុលាការតាមសេចក្ដីសម្រេចមានសំអាងហេតុ អាចបង្គាប់ឱ្យការពិភាក្សាដេញដោលទាំងស្រុង ឬមួយផ្នែក ប្រព្រឹត្តទៅជាសម្ងាត់ ។ តុលាការសម្រេចតាមសាលក្រមមួយ ដាច់ដោយឡែកពីសាលក្រមអង្គសេចក្ដី ឬតាមសេចក្ដីសម្រេចពិសេសនៃសាលក្រមលើអង្គសេចក្ដី ។

សេចក្ដីសម្រេចរបស់តុលាការដែលបង្គាប់ឱ្យធ្វើការពិភាក្សាដេញដោលជាសម្ងាត់ មិនអាចតវ៉ាបានទេ ។

មាត្រា ៣១៧. – ការប្រកាសសាលក្រម

នៅក្នុងគ្រប់ករណីទាំងអស់ សាលក្រមត្រូវតែប្រកាសនៅពេលសវនាការជាសាធារណៈ ។

មាត្រា ៣១៨. – ការធានាសណ្ដាប់ធ្នាប់នៃសវនាការ

ប្រធានសវនាការដឹកនាំការពិភាក្សាដេញដោល ។ ប្រធានត្រូវរ៉ាប់រងឱ្យសិទ្ធិខាងការការពារបានប្រព្រឹត្តទៅដោយសេរី ។ ប៉ុន្តែ ប្រធានអាចបដិសេធចេញពីការពិភាក្សាដេញដោលនូវអ្វីដែលមានគោលបំណងអូសបន្លាយការពិភាក្សាដេញដោលនេះដោយឥតប្រយោជន៍ គ្មានរួមវិភាគទានអ្វីដល់ការសំដែងឱ្យឃើញការពិត ។

ប្រធានសវនាការរ៉ាប់រងឱ្យមានសណ្ដាប់ធ្នាប់ល្អនៅពេលសវនាការ ។

ប្រធានសវនាការអាចហាមឃាត់អនីតិជនខ្លះ ឬទាំងអស់មិនឱ្យចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ ។

ប្រធានសវនាការអាចបង្គាប់ឱ្យបណ្ដេញបុគ្គលគ្រប់រូប ដែលបង្កឱ្យមានការច្របូកច្របល់ដល់របៀបរៀបរយនៃការពិភាក្សាដេញដោល ។

ក្នុងការបំពេញមុខងាររបស់ខ្លួន ប្រធានសវនាការអាចប្រើប្រាស់កងកម្លាំងសាធារណៈ ។

មាត្រា ៣១៩. – ការពិនិត្យមើលសំណុំរឿង

មុនពេលសវនាការ មេធាវីអាចពិនិត្យមើលសំណុំរឿងនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការ នៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ក្រឡាបញ្ជី ។

មេធាវី ឬលេខាធិការរបស់មេធាវី អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយប្រធានតុលាការឱ្យធ្វើការចម្លងលិខិតនៃសំណុំរឿង ដោយខ្លួនជាអ្នកចេញសោហ៊ុយ និងនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ក្រឡាបញ្ជី ។

មាត្រា ៣២០.- បទល្មើសដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងពេលសវនាការ

ប្រសិនបើមានបទល្មើសបានកើតឡើងនៅក្នុងពេលសវនាការ ប្រធានសវនាការធ្វើកំណត់ហេតុពិនិត្យរឿងហេតុនេះ ។

ប្រធានសវនាការអាចបង្គាប់ឱ្យចាប់ និងនាំជនល្មើសភ្លាមជូនព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីថ្លឹងថ្លែងពីវិធានការដែលត្រូវចាត់ ។

កាលណាបទល្មើសជាបទលហុ ឬបទមជ្ឈិម តុលាការអាចជំនុំជម្រះជនល្មើសភ្លាម ប្រសិនបើព្រះរាជអាជ្ញាប្តឹងសុំ និងប្រសិនបើជនល្មើសយល់ព្រម ។

ផ្នែកទី ២
វិធាននៃភស្តុតាង

មាត្រា ៣២១.- ការវាយតំលៃលើភស្តុតាងដោយតុលាការ

លើកលែងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ផ្ទុយពីនេះ ភស្តុតាងក្នុងរឿងព្រហ្មទណ្ឌ អាចជូនបានដោយសេរី ។ តុលាការថ្លឹងថ្លែងដោយឥស្សរចិត្ត អំពីតម្លៃភស្តុតាងដែលគេដាក់ជូនមកខ្លួនពិនិត្យ ដោយផ្អែកទៅលើជំនឿស្មោះត្រង់ពិតប្រាកដរបស់ខ្លួន ។

តុលាការសំអាងនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន តែទៅលើភស្តុតាងដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង ឬដែលត្រូវគេយកមកបង្ហាញនៅពេលសវនាការប៉ុណ្ណោះ ។

ការសារភាពក៏ដូចជាប្រភេទនៃភស្តុតាងដទៃទៀតដែរ ត្រូវដាក់ជូនតុលាការធ្វើការថ្លឹងថ្លែង ។ ចម្លើយដែលទទួលក្រោមការបង្ខិតបង្ខំខាងរូបកាយ ឬខាងផ្លូវចិត្តនេះ គ្មានតម្លៃជាភស្តុតាងទេ ។

ការឆ្លើយឆ្លងរវាងជនជាប់ចោទ និងមេធាវីរបស់ខ្លួន មិនអាចយកមកធ្វើជាភស្តុតាងបានឡើយ ។

ផ្នែកទី ៣
ដំណើរការនៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល

មាត្រា ៣២២.- វិធានទាក់ទងនឹងភាគីដែលមានវត្តមាននៅក្នុងសវនាការ

ក្រឡាបញ្ជីហៅឈ្មោះជនជាប់ចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី

ជនរងគ្រោះ សាក្សី និងអ្នកជំនាញ ព្រមទាំងផ្ទៀងផ្ទាត់មើលអត្តសញ្ញាណជនទាំងនោះ ។

កាលណាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានតំណាងដោយសហព័ទ្ធ ឬដោយញាតិលោហិតផ្ទាល់ ក្រឡាបញ្ជីពិនិត្យមើលអត្តសញ្ញាណនៃអ្នកតំណាង និងសុពលភាពនៃការប្រគល់សិទ្ធិ ។ ចំពោះអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ក៏ត្រូវធ្វើដូច្នេះដែរ ។ ក្រឡាបញ្ជីត្រូវសុំយោបល់ប្រធានសវនាការក្នុងករណីចាំបាច់ ។

ភាគីនីមួយៗ អង្គុយនៅតាមកន្លែងដែលទុកសម្រាប់ឱ្យខ្លួន នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ ។

ជនជាប់ចោទមិនត្រូវទាក់ទងនឹងគ្នាទេ ។

អ្នកជំនាញ និងសាក្សីថយខ្លួនទៅនៅក្នុងបន្ទប់រង់ចាំដែលទុកបម្រុងឱ្យខ្លួន ហើយដែលពីក្នុងបន្ទប់រង់ចាំនោះ ខ្លួនមិនអាចមើលឃើញ ឬឮអ្វីដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការទេ ។

នៅក្នុងពេលសវនាការ និងនៅក្នុងបន្ទប់រង់ចាំ សាក្សីមិនត្រូវទាក់ទងនឹងគ្នាទេ ។

មាត្រា ៣២៣.– វិវាទកម្មស្តីពីនិយតភាពនៃការកោះហៅ

វិវាទកម្មស្តីពីភាពត្រឹមត្រូវនៃដីកាបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់ នៃកំណត់ហេតុចូលបង្ហាញខ្លួនភ្លាម ឬការកោះឱ្យចូលមកបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការ ត្រូវតែលើកឡើងនៅមុនពេលសួរចម្លើយជនជាប់ចោទលើអង្គសេចក្តី បើពុំដូច្នោះទេ វិវាទកម្មនេះមិនអាចទទួលបានឡើយ ។

មាត្រា ៣២៤.– ការស្តាប់ចម្លើយរបស់សាក្សីដែលមិនត្រូវបានកោះហៅ

នៅពេលបើកពិភាក្សាដេញដោល ភាគីអាចសុំឱ្យតុលាការស្តាប់ចម្លើយក្នុងឋានៈជាសាក្សីនូវបុគ្គលដែលមានវត្តមាននៅក្នុងបន្ទប់ ប៉ុន្តែ មិនបានកោះហៅឱ្យបានត្រឹមត្រូវទេ ។ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីនេះត្រូវមានការយល់ព្រមពីប្រធានសវនាការ ។ ក្រឡាបញ្ជីស្រង់អត្តសញ្ញាណ និងអញ្ជើញសាក្សីនេះឱ្យថយទៅនៅបន្ទប់រង់ចាំ ។

មាត្រា ៣២៥.– ការសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ

ប្រធានសវនាការប្រាប់ដល់ជនជាប់ចោទ ឱ្យបានដឹងអំពីអំពើដែលគេចោទប្រកាន់លើខ្លួន និងធ្វើការសួរចម្លើយជនជាប់ចោទនេះ ។ ប្រធានសវនាការសួរគ្រប់សំណួរដែលខ្លួនយល់ឃើញថាមានប្រយោជន៍ដល់ការសំដែងឱ្យឃើញការពិត ។ ប្រធានសវនាការមាន ករណីយកិច្ចសួរចម្លើយជនជាប់ចោទនេះ ទាំងខាងផ្នែកដាក់បន្ទុក ទាំងខាងផ្នែកដោះបន្ទុក ។

ក្រោយពីប្រធានសវនាការសួរចម្លើយរួចហើយ ព្រះរាជអាជ្ញា មេធាវី និងភាគី អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលើកសំណួរសួរដល់ជនជាប់ចោទ ។ គ្រប់ការលើកសំណួរទាំងអស់ ត្រូវតែបានការអនុញ្ញាតពីប្រធានសវនាការ ។ ក្រៅពីសំណួររបស់តំណាងអយ្យការ និងមេធាវី សំណួរ

ផ្សេងៗទៀត ត្រូវសួរតាមរយៈប្រធានសវនាការ ។ ក្នុងករណីមានការតវ៉ា ប្រធានសវនាការសម្រេចដោយឥស្សរចិត្តថា តើសំណួរនេះត្រូវតែសួរឬទេ ។

មាត្រា ៣២៦.- ការស្តាប់ចម្លើយរបស់ភាគី

ប្រធានសវនាការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ជនរងគ្រោះ សាក្សី និងអ្នកជំនាញ តាមលំដាប់លំដោយដែលខ្លួនយល់ឃើញថា មានប្រយោជន៍ ។ ប្រធានសវនាការអាចស្តាប់នូវចម្លើយមន្ត្រី និងភ្នាក់ងារនគរបាលយុត្តិធម៌ ដែលបានចូលរួមក្នុងការស៊ើបអង្កេតក្នុងឋានៈជាសាក្សី ។

ព្រះរាជអាជ្ញា មេធាវី និងភាគី អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលើកសំណួរសួរ ។ គ្រប់ការលើកសំណួរទាំងអស់ត្រូវតែបានការអនុញ្ញាតពីប្រធានសវនាការ ។ ក្រៅពីសំណួររបស់តំណាងអយ្យការ និងមេធាវី សំណួរផ្សេងៗទៀតត្រូវសួរតាមរយៈប្រធានសវនាការ ។ ក្នុងករណីមានការតវ៉ា ប្រធានសវនាការសម្រេចដោយឥស្សរចិត្តថា តើសំណួរនេះត្រូវតែសួរឬទេ ។

មាត្រា ៣២៧.- ការជំទាស់ទៅនឹងការស្តាប់ចម្លើយរបស់សាក្សី

ព្រះរាជអាជ្ញា មេធាវី និងភាគី អាចជំទាស់នឹងការស្តាប់សាក្សី ដែលខ្លួនយល់ឃើញថា ចម្លើយនេះគ្មានប្រយោជន៍អ្វីដល់ការសំដែងឱ្យឃើញការពិត ។ ក្នុងករណីមានការតវ៉ា ប្រធានសវនាការសម្រេចដោយឥស្សរចិត្តថា តើត្រូវស្តាប់ ឬមិនស្តាប់ចម្លើយសាក្សីនេះ ។

មាត្រា ៣២៨.- ការស្បថរបស់សាក្សី

ប្រធានសវនាការសួរសាក្សីម្នាក់ៗថាតើ ជាញាតិលោហិត ឬញាតិពន្ធរបស់ជនជាប់ចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏ជាអ្នកស៊ីឈ្នួលបម្រើជនទាំងនោះឬទេ ។

មុននឹងឆ្លើយទៅនឹងសំណួរ សាក្សីនីមួយៗត្រូវស្បថថា ខ្លួននិយាយតែការពិតស្របតាមសាសនា ឬជំនឿរបស់ខ្លួន ។

ក្រោយពេលឆ្លើយរួចហើយ សាក្សីនីមួយៗ ត្រូវតែនៅចំពោះមុខតុលាការ ដើម្បីដោះស្រាយសេចក្តីត្រូវការរបស់តុលាការ ។ តុលាការអាចអនុញ្ញាតឱ្យសាក្សីនេះថយខ្លួន ប្រសិនបើវត្តមានរបស់សាក្សីនេះលែងចាំបាច់ទៀតហើយ ។

បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១៥៦ (សាក្សីដែលអនុញ្ញាតឱ្យរួចពីសម្បថ) នៃក្រមនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្តផងដែរ ។

មាត្រា ៣២៩.- អ្នកប្តឹងបរិហារ

អ្នកប្តឹងឲ្យរដ្ឋប្បវេណីដែលបានទទួលរងគ្រោះពីបទល្មើស ក៏អាចត្រូវបានតុលាការស្តាប់ចម្លើយយកជាព័ត៌មានបានដែរ ។

មាត្រា ៣៣០.- ជំនួយ និងសម្បថរបស់អ្នកបកប្រែ

ក្នុងករណីចាំបាច់ ប្រធានអាចហៅរកអ្នកបកប្រែ ។ អ្នកបកប្រែនេះត្រូវស្បថស្របតាមសាសនា ឬជំនឿរបស់ខ្លួនថា ខ្លួននឹងជួយដល់តុលាការ និងបកប្រែចម្លើយឱ្យបានស្មោះត្រង់ ។ នៅក្នុងករណីណាក៏ដោយ អ្នកបកប្រែ មិនអាចត្រូវបានជ្រើសរើសក្នុងចំណោមចៅក្រម ក្រឡាបញ្ជី នគរបាល កងរាជអាវុធហត្ថ គូភាគី ឬសាក្សីទេ ។

បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១៥៦ (សាក្សីដែលអនុញ្ញាតឱ្យរួចពីសម្បថ) នៃក្រមនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្តផងដែរ ។

មាត្រា ៣៣១.- ជនគ ថ្លង់

កាលណាសំណួរត្រូវសួរដល់ជនគ ថ្លង់ ក្រឡាបញ្ជីសរសេរសំណួរ ហើយឱ្យសាមីខ្លួនអាន និងឆ្លើយដោយលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។ ក្នុងករណីសាមីជនមិនចេះអាន ឬមិនចេះអក្សរ ប្រធានសវនាការ ត្រូវរកអ្នកបកប្រែក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងដោយមាត្រា ៣៣០ (ជំនួយ និងសម្បថរបស់អ្នកបកប្រែ) នៃក្រមនេះ ។

ប្រធានសវនាការអាចហៅរកអ្នកធ្លាប់ប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយជននេះមកបកប្រែ ។ បុគ្គលនេះត្រូវស្បថតាមសាសនា និងជំនឿរបស់ខ្លួនថាជួយតុលាការ និងត្រូវបកប្រែចម្លើយឱ្យបានស្មោះត្រង់ ។

មាត្រា ៣៣២.- ការបង្ហាញវត្ថុតាង

ប្រធានសវនាការអាចបង្គាប់ឱ្យជនណាម្នាក់បង្ហាញវត្ថុតាងបាន ។

មាត្រា ៣៣៣.- ការស្វែងរកការពិតក្នុងករណីអវត្តមានរបស់ជនជាប់ចោទ

ទោះបីជាជនជាប់ចោទអវត្តមានក៏ដោយ តុលាការត្រូវតែស្វែងរកឱ្យឃើញការពិត ស្តាប់ចម្លើយភាគីដទៃទៀត សាក្សី និងពិនិត្យវត្ថុតាង ។

មាត្រា ៣៣៤.- ការដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានរហូតដល់បិទកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល

រហូតទល់នឹងការបិទកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល ជនជាប់ចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី អាចធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងជូនលិខិតស្នាមទាំងអស់ដែលខ្លួនយល់ឃើញថា មានប្រយោជន៍ដល់ការសំដែងឱ្យឃើញការពិត ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរត្រូវចុះទិដ្ឋាការដោយប្រធានសវនាការ និងក្រឡាបញ្ជី

ហើយត្រូវភ្ជាប់ទៅក្នុងសំណុំរឿង ។

មាត្រា ៣៣៥. – សិទ្ធិនិយាយស្តីរបស់ភាគីបន្ទាប់ពីចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោល

ក្រោយពិភាក្សាដេញដោល ប្រធានសវនាការបើកឱ្យជនដូចខាងក្រោមនេះនិយាយជាបន្តបន្ទាប់គ្នា :

-ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ជនជាប់ចោទ ដើម្បីធ្វើការកត់សំគាល់ខ្លីៗ

-មេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានការពារ

-ព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានប្តឹងសុំ

-មេធាវីរបស់អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី មេធាវីរបស់ជនជាប់ចោទ ដើម្បីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានការពារ ។

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងព្រះរាជអាជ្ញា អាចឆ្លើយតបទៅវិញបាន ។ ប៉ុន្តែ ជនជាប់ចោទ និងមេធាវីរបស់ខ្លួន ត្រូវនិយាយក្រោយគេបង្អស់ជានិច្ច ។

ការបំពេញទម្រង់ការនេះ ត្រូវតែកត់ត្រាទុកក្នុងកំណត់ហេតុសវនាការ និងក្នុងសាលក្រម ។

មាត្រា ៣៣៦. – ពាក្យប្តឹងសុំដោយផ្ទាល់មាត់របស់ព្រះរាជអាជ្ញា

ព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការសន្និដ្ឋានប្តឹងសុំដោយផ្ទាល់មាត់ ដែលខ្លួនយល់ឃើញថា សមស្របទៅនឹងប្រយោជន៍ល្អនៃយុត្តិធម៌ ។

មាត្រា ៣៣៧. – ការពិភាក្សាសម្រេចរបស់តុលាការ

តុលាការថយខ្លួនចូលទៅក្នុងបន្ទប់ពិភាក្សាដើម្បីសម្រេច ។ គ្មានបណ្តឹងសុំណាមួយអាចត្រូវដាក់ជូនតុលាការបានទៀតទេ ។ គ្មានទឡ្ហីករណ៍ណាមួយអាចត្រូវបានលើកយកមកសំអាងទៀតបានឡើយ ។

ព្រះរាជអាជ្ញា និងក្រឡាបញ្ជី មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលរួមក្នុងការពិភាក្សាសម្រេចនេះទេ ។

មាត្រា ៣៣៨. – ការចុះដល់កន្លែងរបស់តុលាការ

តុលាការអាចចុះទៅកាន់គ្រប់ទីកន្លែងនៃដែនដីជាតិ ក្នុងផលប្រយោជន៍នៃការសម្តែងឱ្យឃើញការពិត ។

តុលាការត្រូវតែមានព្រះរាជអាជ្ញា និងក្រឡាបញ្ជីអមដំណើរជានិច្ច ។ ជនជាប់ចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ព្រមទាំងមេធាវី ក៏អាចជូនដំណើរតុលាការបានដែរ ប្រសិនបើខ្លួនបានស្នើសុំ ។

ប្រតិបត្តិការទាំងនេះ ត្រូវតែមានធ្វើកំណត់ហេតុ ។

មាត្រា ៣៣៩.- ព័ត៌មានបន្ថែមដែលបង្គាប់ដោយតុលាការ

ប្រសិនបើយល់ឃើញថា ការស្រាវជ្រាវថ្មីជាការចាំបាច់ តុលាការអាចបង្គាប់តាមសាលក្រម ឱ្យធ្វើការស៊ើបសួរបន្ថែម ។

អ្នកដែលមានសមត្ថកិច្ចធ្វើការស៊ើបសួរបន្ថែមនេះគឺ :

-ប្រធានសវនាការ

-ចៅក្រមមួយរូបនៃក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ កាលណាតុលាការសម្រេចជាក្រុមសមូហភាព

-ចៅក្រមដទៃទៀត នៃតុលាការជាន់ដំបូង ។

សាលក្រមដែលបង្គាប់ធ្វើការស៊ើបសួរបន្ថែម ត្រូវចាត់តាំងចៅក្រមឱ្យទទួលភារកិច្ចនេះ ។

នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចគ្នានឹងចៅក្រមស៊ើបសួរ ចៅក្រមនេះអាច :

-ចុះទៅលើគ្រប់វិសាលភាពនៃដែនសមត្ថកិច្ចតុលាការ ឬលើគ្រប់វិសាលភាពនៃដែនដីជាតិ

-ស្តាប់ចម្លើយសាក្សី

-ធ្វើការឆែកឆេរ

-ចាប់យកវត្ថុតាង

-បង្គាប់ឱ្យធ្វើកោសល្យវិច័យ ។

ដើម្បីអនុវត្តការស៊ើបសួរបន្ថែមនេះ ចៅក្រមអាចចេញដីកាចាត់ឱ្យសួរជំនួសបានដែរ ។

មាត្រា ៣៤០.- រឿងក្តីដែលត្រូវបានដាក់ឱ្យចាត់ការបន្ត

ប្រសិនបើការពិភាក្សាដេញដោលមិនបានបញ្ចប់នៅក្នុងពេលសវនាការនោះទេ តុលាការអាចបន្តនៅពេលសវនាការក្រោយ តាមកាលបរិច្ឆេទដែលខ្លួនកំណត់ ។

មាត្រា ៣៤១.- ការសរសេរកំណត់ហេតុសវនាការ

នៅពេលសវនាការ ក្រឡាបញ្ជីសរសេរកំណត់ហេតុសវនាការដែលមានគោលដៅផ្តល់មធ្យោបាយដល់សាលាឧទ្ធរណ៍ធ្វើការត្រួតពិនិត្យនីត្យានុកូលភាពនៃនីតិវិធី និងបានយល់ដឹងអំពីការពិភាក្សា ដេញដោល ។

ក្រឡាបញ្ជីត្រូវខិតខំរៀបរាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់អំពីការប្រព្រឹត្តទៅនៃសវនាការ និងកត់ត្រាឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមសំណួរដែលសួរ ព្រមទាំងចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី សាក្សី និងអ្នកជំនាញ ។

កំណត់ហេតុសវនាការត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយក្រឡាបញ្ជី និងចុះទិដ្ឋាការក្រោយពីការ

ថ្លៀងផ្ទាត់ដោយប្រធានសវនាការក្នុងរយៈពេល ១០ (ដប់) ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃប្រកាសសាលក្រម ។

ក្រឡាបញ្ជីណាដែលខ្ជីខ្ជាទៅក្នុងការកាន់កាប់កំណត់ហេតុសវនាការ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មខាងវិន័យ។

ផ្នែកទី ៤

អញ្ញត្រកម្ម

មាត្រា ៣៨២. – សមត្ថកិច្ចរបស់តុលាការក្នុងរឿងអញ្ញត្រកម្ម

តុលាការដែលទទួលបណ្តឹងអាជ្ញា មានសមត្ថកិច្ចដើម្បីសម្រេចអំពីគ្រប់អញ្ញត្រកម្មទាំងអស់ដែលលើកឡើងដោយគូភាគី លើកលែងតែច្បាប់បានបញ្ញត្តផ្សេងពីនេះ ។

តុលាការមានសមត្ថកិច្ច ជាអាទិ៍ ដើម្បីសម្រេចពីអញ្ញត្រកម្ម ស្តីពីមោឃភាពនៃនីតិវិធីដែលគេដាក់ជូនខ្លួនពិនិត្យ លើកលែងតែកាលណាតុលាការទទួលជំនុំជម្រះតាមដីកាបញ្ជូនពីចៅក្រមស៊ើបសួរ ឬសាលដីកាបញ្ជូនរបស់សភាស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ៣៨៣. – បញ្ហាបន្ទាន់បង្ហឹ និងការបង្អង់មិនទាន់សម្រេច

តុលាការត្រូវបង្អង់មិនទាន់សម្រេច កាលណាភាគីណាមួយលើកបញ្ហាបន្ទាន់បង្ហឹដែលការពិនិត្យបញ្ហានេះជាសមត្ថកិច្ចផ្តាច់មុខរបស់តុលាការមួយផ្សេងទៀត ។

បញ្ហាបន្ទាន់បង្ហឹអាចនឹងទទួលបានលុះត្រាតែបញ្ហានេះ អាចនឹងលុបលាងចរិតជាបទល្មើសពីអំពើដែលចោទប្រកាន់លើជនជាប់ចោទ ។

ក្នុងរឿងរដ្ឋប្បវេណី បញ្ហាស្តីពីសិទ្ធិខាងកម្មសិទ្ធិ សិទ្ធិប្រត្យក្សលើអចលនវត្ថុ និងឋានៈបុគ្គល ជាសមត្ថកិច្ចផ្តាច់មុខរបស់តុលាការរដ្ឋប្បវេណី ។

មាត្រា ៣៨៤. – ការបង្ហាញអញ្ញត្រកម្ម

អញ្ញត្រកម្មត្រូវតែលើកឡើងមុនដំណាក់កាលការពារដល់អង្គសេចក្តី បើពុំដូច្នេះទេពុំអាចទទួលបានឡើយ ។

មាត្រា ៣៨៥. – ការទទួលបញ្ហាបន្ទាន់បង្ហឹ

តុលាការអាចប្រកាសថា មិនអាចទទួលបាននូវបញ្ហាបន្ទាន់បង្ហឹតែតាមសាលក្រមដែលមានសំអាងហេតុប៉ុណ្ណោះ ។ កាលណាអញ្ញត្រកម្មមិនបានទទួលការយល់ព្រមទេ ការពិភាក្សាដេញដោលត្រូវបន្ត ។

កាលណាបញ្ហាបន្ទាន់បង្ហឹត្រូវបានលើកឡើង និងត្រូវបានទទួលយល់ព្រមដោយតុលាការនោះ តុលាការនេះត្រូវបង្អង់មិនទាន់សម្រេច ហើយកំណត់រយៈពេលឱ្យភាគីដាក់ព័ន្ធប្តឹងទៅ

តុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។

លុះផុតរយៈពេលនេះ ប្រសិនបើភាគីពាក់ព័ន្ធបង្ហាញភស្តុតាងថា បានប្តឹងតុលាការមានសមត្ថកិច្ចហើយ តុលាការកំណត់រយៈពេលថ្មីមួយទៀត ដើម្បីឱ្យបានសេចក្តីសម្រេចអំពីបញ្ហានេះ ។ តុលាការដែលទទួលបណ្តឹង ត្រូវបានទទួលដំណឹងអំពីរយៈពេលនេះពីព្រះរាជអាជ្ញា ។

បើគ្មានសេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងរយៈពេលដែលកំណត់ដោយតុលាការនោះទេ រឿងក្តីព្រហ្មទណ្ឌចាប់ដំណើរការតទៅទៀត ប្រសិនបើការយឺតយ៉ាវនេះជាកំហុសបណ្តាលមកពីការធ្វេសប្រហែសរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រា ៣៨៦. – ការជំនុំជម្រះលើអញ្ញត្រកម្ម

តុលាការត្រូវសម្រេចអំពីអញ្ញត្រកម្មតាមសាលក្រមមួយដាច់ដោយឡែក ពីសាលក្រមនៃអង្គសេចក្តី ។

ប៉ុន្តែ តុលាការក៏អាចបញ្ចូលឧប្បត្តិហេតុទៅនឹងអង្គសេចក្តី ហើយសម្រេចតាមសាលក្រមតែមួយដូចគ្នា អំពីអញ្ញត្រកម្មជាមួយនឹងអង្គសេចក្តី ។

ជំពូកទី ៤

សេចក្តីសម្រេច

ផ្នែកទី ១

ការប្រកាសសាលក្រម

មាត្រា ៣៨៧. – ការប្រកាសសាលក្រម

សាលក្រមត្រូវសម្រេចចេញនៅពេលសវនាការ ដែលធ្វើការពិភាក្សាដេញដោល ឬនៅពេលសវនាការលើកក្រោយ ។ នៅក្នុងករណីខាងក្រោយនេះ ប្រធានសវនាការជូនដំណឹងដល់ភាគីទាំងឡាយដែលមានវត្តមាន អំពីថ្ងៃដែលត្រូវប្រកាសសាលក្រម ។

មាត្រា ៣៨៨. – ដែនកំណត់នៃការប្តឹងទៅតុលាការចំពោះអង្គហេតុ

តុលាការអាចសម្រេចសេចក្តីបានតែទៅលើអំពើទាំងឡាយណា ដែលមានបង្ហាញនៅក្នុងសាលដីកាបញ្ជូន ដីកាបញ្ជូន ដីកាកោះហៅបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់ ឬកំណត់ហេតុនៃការបង្ហាញខ្លួនភ្លាម ។

ក្នុងករណីដែលតុលាការសម្រេចរួមជាក្រុម ហើយយល់ឃើញថាអង្គហេតុដែលត្រូវបានប្តឹងនោះ បង្កើតបានជាបទមជ្ឈិម ឬបទលហុ តុលាការនោះនៅតែមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីជម្រះសេចក្តីដដែល ។

ក្នុងករណីដែលតុលាការសម្រេចដោយមានចៅក្រមតែម្នាក់គត់ ហើយយល់ឃើញថា អង្គហេតុដែលត្រូវបានប្តឹងនោះ បង្កើតបានជាបទឧក្រិដ្ឋ តុលាការនោះបង្វិលសំណុំរឿងជូនព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីបើកការស៊ើបសួរ ។

មាត្រា ៣៤៩. – ដែននៃការប្តឹងទៅតុលាការចំពោះបុគ្គល

តុលាការអាចជំនុំជម្រះបុគ្គលដែលបញ្ជូនទៅចំពោះមុខខ្លួនក្នុងឋានៈជាជនជាប់ចោទតែប៉ុណ្ណោះ។

ប្រសិនបើបុគ្គលណាដែលកោះហៅឱ្យចូលទៅចំពោះមុខតុលាការក្នុងឋានៈជាសាក្សី អាចត្រូវចោទប្រកាន់ក្នុងឋានៈជាជនដៃដល់ ឬអ្នកសមគំនិត បុគ្គលនោះនឹងអាចត្រូវជំនុំជម្រះបាន ក្រោយពី ត្រូវបានចោទប្រកាន់ដូចមានចែងនៅមាត្រា ៤៣ (ការចោទប្រកាន់) តែប៉ុណ្ណោះ ។

មាត្រា ៣៥០. – ការប្រកាសពីពិរុទ្ធភាព

តុលាការពិនិត្យមើលថា :

-អំពើនោះជាបទឧក្រិដ្ឋ បទមជ្ឈិម ឬបទលហុ

-ជនជាប់ចោទបានប្រព្រឹត្តអំពើដែលចោទប្រកាន់លើខ្លួនឬទេ ។

ប្រសិនបើពិនិត្យឃើញថា មានពិរុទ្ធភាពលើជនជាប់ចោទ តុលាការប្រកាសផ្តន្ទាទោស តាមច្បាប់បញ្ញត្តិ ។

ប្រសិនបើតុលាការយល់ឃើញថាអំពីនោះមិនមែនជាបទល្មើសទេ ឬក៏ជនជាប់ចោទគ្មានកំហុសទេ ជនជាប់ចោទត្រូវបានរួចខ្លួនពីបទចោទ ។

មាត្រា ៣៥១. – អវត្តមានរបស់ជនជាប់ចោទ

វិមតិសង្ស័យត្រូវតែបានជាអត្ថប្រយោជន៍ដល់ជនជាប់ចោទជានិច្ច ។

ក្នុងករណីជនជាប់ចោទអវត្តមាន តុលាការត្រូវប្រកាសទោសដែលយល់ឃើញថាត្រឹមត្រូវ ប្រសិនបើខ្លួនប្រកាសថា ជនជាប់ចោទពិតជាបានប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចដែលបានចោទប្រកាន់នោះមែន ។

មាត្រា ៣៥២. – ការបញ្ចប់ការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ

ការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ត្រូវបញ្ចប់នៅពេលប្រកាសសាលក្រម ។

មាត្រា ៣៥៣. – ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន និងដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន ចេញដោយតុលាការ

ប្រសិនបើតុលាការប្រកាសផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ១ (មួយ) ឆ្នាំ យ៉ាងតិច ដោយគ្មានការព្យួរទេ តុលាការតាមសេចក្តីសម្រេចពិសេស និងដោយមានសំអាងហេតុ អាចចេញនៅ

ក្នុងពេលសវនាការ :

-ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទដែលមានវត្តមាន

-ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនជនជាប់ចោទអវត្តមាន ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន និងដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន មានអានុភាពអនុវត្តភ្លាមៗ ។

ដីកាទាំងនោះមានចុះនិទ្ទេសដូចតទៅ :

-អត្តសញ្ញាណរបស់ពិរុទ្ធជន

-ប្រភេទនៃទណ្ឌកម្ម និងអត្ថបទច្បាប់ដែលជាមូលដ្ឋាននៃការផ្តន្ទាទោសនេះ

-ឈ្មោះ និងឋានៈរបស់ចៅក្រមដែលចេញដីកា ។

ដីកានេះត្រូវតែមានចុះកាលបរិច្ឆេទ និងចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមនេះ និងបោះត្រាផង ។

ពិរុទ្ធជនដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួនដោយអនុវត្តតាមដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួននោះ ត្រូវតែបានគេនាំទៅបង្ហាញខ្លួនក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុតនៅមុខព្រះរាជអាជ្ញា នាទីកន្លែងចាប់ខ្លួនដែលឱ្យដំណឹងដល់សាមីខ្លួនអំពីដីកានេះ និងធ្វើការឃុំខ្លួន ។

កាលណាសាលក្រមត្រូវបានសម្រេចដោយកំបាំងមុខនោះ ពិរុទ្ធជនដែលសម្រេចចិត្តថាប្តឹងទាស់ ត្រូវតែចូលបង្ហាញខ្លួននៅក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុត នៅមុខតុលាការដែលបានប្រកាសសាលក្រម ។ ពិរុទ្ធជនអាចធ្វើពាក្យសុំនៅក្រៅឃុំ ។ តុលាការត្រូវសម្រេចដូចដែលមានចែងនៅមាត្រា ៣០៧ (បណ្តឹងសុំដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពរបស់ជនជាប់ចោទដែលជាប់ឃុំ) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ៣៥៤. – **ការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យក**

តុលាការមានសមត្ថកិច្ចសម្រេចអំពីការប្រគល់វត្ថុដែលចាប់យក ។

មាត្រា ៣៥៥. – **ការសម្រេចអំពីប្រយោជន៍ផ្នែករដ្ឋប្បវេណី**

នៅក្នុងសាលក្រមតែមួយជាមួយរឿងព្រហ្មទណ្ឌ តុលាការសម្រេចអំពីផលប្រយោជន៍ផ្នែករដ្ឋប្បវេណី ។ តុលាការវិនិច្ឆ័យអំពីភាពអាចទទួលបាននៃការតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយសម្រេចអំពីពាក្យប្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទៅលើជនជាប់ចោទ និងលើអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ។ កាលណាតុលាការមិនទាន់អាចសម្រេចបានលើផលប្រយោជន៍ផ្នែករដ្ឋប្បវេណីទេ តុលាការអាចបង្អង់ទៅសវនាការលើកក្រោយ និងអាចសម្រេចឱ្យប្រាក់បណ្តោះអាសន្ន ។

បុគ្គលដែលត្រូវផ្តន្ទាទោសក្នុងបទល្មើសតែមួយជាមួយគ្នានោះ ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការសងការខូចខាតដោយសាមគ្គីភាព ។

មាត្រា ៣៥៦. – **អវត្តមានរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសវនាការ**

ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានជូនពាក្យសុំទាមទារសំណងការខូចខាតនៅមុនពេលសវនាការ តែអវត្តមាននៅពេលសវនាការ ហើយប្រសិនបើតុលាការប្រកាសថាមានពិរុទ្ធលើជនជាប់ចោទនោះ តុលាការត្រូវតែសម្រេចឱ្យសងការខូចខាតដល់ជនរងគ្រោះដោយផ្អែកលើអត្ថន័យនៃសំណុំរឿង ។

មាត្រា ៣៥៧.- ការសរសេរសាលក្រម : ផ្នែកសំអាងហេតុ និងផ្នែកសម្រេច

គ្រប់សាលក្រមត្រូវមានពីរផ្នែក :

-ផ្នែកសំអាងហេតុពោលគឺទឡ្ហីករណ៍នៃអង្គហេតុ និងអង្គច្បាប់ដែលនាំឱ្យតុលាការចេញសេចក្តីសម្រេច ។

-ផ្នែកសម្រេចពោលគឺសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការ ។

អង្គហេតុត្រូវតែច្បាស់លាស់ និងគ្មានការសង្ស័យ ។ តុលាការត្រូវពិនិត្យមើលបទចោទនីមួយៗ និងទឡ្ហីករណ៍ដែលបានលើកនៅពេលសវនាការ ។

នៅក្នុងសំអាងហេតុ តុលាការត្រូវឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់គូភាគី ។

ផ្នែកសេចក្តីសម្រេចត្រូវចុះនិទ្ទេស អំពីបទល្មើសដែលជនជាប់ចោទបានប្រព្រឹត្តខុសអត្ថបទច្បាប់ដែលអនុវត្តទោស និងទណ្ឌកម្មរដ្ឋប្បវេណី ។

មាត្រា ៣៥៨.- និទ្ទេសដែលត្រូវចុះលើសាលក្រម

សាលក្រមត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធាន និងក្រឡាបញ្ជី ។

សាលក្រមត្រូវមានចុះសេចក្តីដូចតទៅ :

-កាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការ

-កាលបរិច្ឆេទនៃការប្រកាសសាលក្រម

-ឈ្មោះ និងឋានៈរបស់ចៅក្រមដែលជំនុំជម្រះ

-ឈ្មោះ និងឋានៈតំណាងអយ្យការ

-ឈ្មោះ និងឋានៈរបស់ក្រឡាបញ្ជី

-ឈ្មោះ ទីលំនៅ កាលបរិច្ឆេទ និងទីកន្លែងកំណើត មុខរបររបស់ជនជាប់ចោទរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី

-ឈ្មោះរបស់មេធាវី ។

ក្រោយពីបានចុះហត្ថលេខាដោយប្រធាន និងក្រឡាបញ្ជីរួច សាលក្រមដើមត្រូវតម្កល់ទុក

នៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីយ៉ាងយូរបំផុត ៨ (ប្រាំបី) ថ្ងៃ ក្រោយការប្រកាសសាលក្រម ។ ការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីត្រូវតែរក្សាទុកសាលក្រមដើមជានិច្ច ។ ក្រឡាបញ្ជីអាចផ្តល់ច្បាប់ចម្លងនៃសាលក្រមជាអាទិ៍ ក្នុងករណីមានឧទ្ធរណ៍ ។

មាត្រា ៣៥៩. – ការប្រកាសសាលក្រមនៅក្នុងសវនាការសាធារណៈ

គ្រប់សាលក្រមត្រូវតែប្រកាសនៅពេលសវនាការសាធារណៈ ។ ផ្នែកនៃសេចក្តីសម្រេចត្រូវអានដោយសម្លេងខ្លាំងៗ ដោយប្រធានសវនាការ ។

ផ្នែកទី ២
ប្រភេទនៃសាលក្រម

មាត្រា ៣៦០. – សាលក្រមចំពោះមុខ

ប្រសិនបើជនជាប់ចោទចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការ នោះសាលក្រម ជាសាលក្រមចំពោះមុខជនជាប់ចោទ ។ សាលក្រមចំពោះមុខជនជាប់ចោទមិនត្រូវឱ្យដំណឹងដល់ជននេះទេ ។ សាលក្រមចំពោះមុខ អាចត្រូវប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន ។

សាលក្រមនៅតែជាសាលក្រមចំពោះមុខដដែល ទោះបីជនជាប់ចោទចាកចេញពីបន្ទប់សវនាការក៏ដោយ ។

សាលក្រមក៏ជាសាលក្រមចំពោះមុខដែរ កាលណាជនជាប់ចោទត្រូវបានសួរចម្លើយនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងនៅមាត្រា ៣០៩ (ជនជាប់ចោទដែលពុំអាចចូលបង្ហាញខ្លួន) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ៣៦១. – សាលក្រមដែលត្រូវចាត់ទុកថាចំពោះមុខ

ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមិនចូលមកបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការទេ ប៉ុន្តែ សាមីខ្លួនបានដឹងអំពីដីកាបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់ ឬបានដឹងពីការកោះហៅហើយនោះ សាលក្រមត្រូវចាត់ទុកថាជាសាលក្រមចំពោះមុខជនជាប់ចោទ ។

សាលក្រមដែលចាត់ទុកថាចំពោះមុខនេះ ត្រូវឱ្យដំណឹងដល់ជនជាប់ចោទ ។ សាលក្រមនេះអាចត្រូវប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន ។

ក្នុងករណីដែលជនជាប់ចោទអវត្តមាន បានបង្ហាញមូលហេតុអំពីការអវត្តមានរបស់ខ្លួន ហើយតុលាការក៏បានទទួលថាត្រឹមត្រូវ នោះតុលាការអាចលើករឿងទៅជំនុំជម្រះនៅសវនាការមួយក្រោយទៀត ។

មាត្រា ៣៦២. – សាលក្រមកំបាំងមុខ

ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមិនចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការទេ ហើយនិងប្រសិនបើគ្មានភស្តុតាងបង្ហាញឱ្យឃើញថាសាមីខ្លួនដឹងពីដីកាបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះ ឬបានដឹងអំពីការកោះហៅនោះទេ សាលក្រម ត្រូវប្រកាសដោយកំបាំងមុខជនជាប់ចោទ ។

សាលក្រមកំបាំងមុខជនជាប់ចោទ ត្រូវឱ្យដំណឹងដល់ជនជាប់ចោទនេះ ។ សាលក្រមនេះអាចត្រូវប្តឹងទាស់បាន ។

មាត្រា ៣៦៣. – សាលក្រមដែលចេញចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការ ឬមានអ្នកតំណាងដោយត្រឹមត្រូវនោះ សាលក្រមត្រូវតែជាសាលក្រមចំពោះមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះ ។ សាលក្រមចំពោះមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនត្រូវជូនដំណឹងដល់សាមីខ្លួនទេ ។ សាលក្រមនេះអាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន ។

ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការទេ និងគ្មានអ្នកតំណាងត្រឹមត្រូវទេ សាលក្រមត្រូវប្រកាសដោយកំបាំងមុខដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ សាលក្រមកំបាំងមុខនេះ ត្រូវជូនដំណឹងដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ សាលក្រមនេះអាចប្តឹងទាស់បាន ។

មាត្រា ៣៦៤. – សាលក្រមដែលចេញចំពោះអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី

ប្រសិនបើបុគ្គលដែលកោះហៅក្នុងឋានៈជាអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការ ឬក៏មានអ្នកតំណាងដោយត្រឹមត្រូវ សាលក្រមនោះជាសាលក្រមចំពោះមុខអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ។ សាលក្រមចំពោះមុខនេះមិនត្រូវឱ្យដំណឹងដល់អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីទេ ។ សាលក្រមនេះអាចត្រូវប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន ។

ប្រសិនបើបុគ្គលកោះហៅក្នុងឋានៈជាអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី មិនចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការ និងគ្មានអ្នកតំណាងត្រឹមត្រូវទេ សាលក្រមត្រូវសម្រេចដោយកំបាំងមុខអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ។ សាលក្រមកំបាំងមុខនេះត្រូវឱ្យដំណឹងដល់អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ។ សាលក្រមនេះ អាចប្តឹងទាស់បាន ។

ផ្នែកទី ៣
បណ្តឹងទាស់ចំពោះសាលក្រមកំបាំងមុខ

មាត្រា ៣៦៥. – បណ្តឹងទាស់ចំពោះសាលក្រមកំបាំងមុខ

ពិរុទ្ធជនអាចធ្វើបណ្តឹងទាស់នឹងសាលក្រមដែលប្រកាសដោយកំបាំងមុខខ្លួនបាន ។

មាត្រា ៣៦៦. – ទម្រង់ និងភាពដែលអាចទទួលយកបាននៃបណ្តឹងទាស់

បណ្តឹងទាស់ត្រូវធ្វើដោយពាក្យប្តឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ :

-នៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការដែលបានប្រកាសសាលក្រម

-នៅចំពោះមុខព្រះរាជអាជ្ញា អង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថ ឬនៅចំពោះមុខប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ។

ពិរុទ្ធជនអាចត្រូវបានតំណាងដោយមេធាវី ។ មេធាវីត្រូវតែមានលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើបណ្តឹងទាស់ ។ ប៉ុន្តែ ពិរុទ្ធជនជាអនីតិជន អាចត្រូវតំណាងដោយឪពុក ម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាល ។ ក្នុងករណីនេះ អ្នកតំណាងមិនចាំបាច់មានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិទេ ។

កាលណាបានទទួលពាក្យប្តឹងទាស់ ព្រះរាជអាជ្ញា អង្គភាពនគរបាល និងកងរាជអាវុធហត្ថ ព្រមទាំងប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន បញ្ជូនបណ្តឹងទាស់នោះភ្លាមទៅក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការដែលបានប្រកាសសាលក្រម ។

កាលណាអ្នកប្តឹងទាស់មិនចេះចុះហត្ថលេខាទេ អ្នកប្តឹងទាស់នេះត្រូវផ្តិតម្រាមដៃ ។

មាត្រា ៣៦៧. – បញ្ជីបណ្តឹងទាស់

ក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការ កាន់បញ្ជីបណ្តឹងទាស់ ។ គូភាគី និងមេធាវី អាចពិនិត្យមើលបញ្ជីនោះបានដោយសេរី ។

មាត្រា ៣៦៨. – រយៈពេលសម្រាប់ធ្វើបណ្តឹងទាស់

បណ្តឹងទាស់ត្រូវតែធ្វើនៅក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ ផ្តើមគិត :

-ពីថ្ងៃជូនដំណឹងអំពីសាលក្រមកំបាំងមុខ កាលណាសាលក្រមត្រូវបានប្រគល់ឱ្យពិរុទ្ធជនដោយផ្ទាល់ដៃ ឬ

-ពីថ្ងៃដែលពិរុទ្ធជននេះបានដឹងយ៉ាងពិតប្រាកដអំពីសាលក្រម កាលណាសាលក្រមនេះ មិនបានប្រគល់ឱ្យដល់ពិរុទ្ធជនដោយផ្ទាល់ដៃទេ ។

មាត្រា ៣៦៩. – បណ្តឹងទាស់កម្រិតចំពោះសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណី

បណ្តឹងទាស់អាចកម្រិតធ្វើទៅលើសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណីនៃសាលក្រមក៏បាន ។

មាត្រា ៣៧០. – អានុភាពនៃបណ្តឹងទាស់

កាលណាបណ្តឹងទាស់ធ្វើប្រឆាំងទៅលើសាលក្រមទាំងមូល សាលក្រមនេះត្រូវទុកជាអសារបង់ ។ ការអនុវត្តសាលក្រមត្រូវព្យួរ ។

ប៉ុន្តែ ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួននៅតែមានអានុភាព ។ តុលាការនៅតែមានសមត្ថកិច្ចដើម្បី

សម្រេចអំពីការដោះលែងជនជាប់ចោទឱ្យមានសេរីភាពវិញ ។

កាលណាបណ្តឹងទាស់ធ្វើប្រឆាំងទៅលើសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណី មានតែសេចក្តីសម្រេចផ្នែកនេះប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវទុកជាអសារបង់ ។ ការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណីនេះត្រូវព្យួរ ។

មាត្រា ៣៧១. – សាលក្រមសម្រេចលើបណ្តឹងទាស់

សំណុំរឿងត្រូវបានលើកយកមកជំនុំជម្រះនៅមុខតុលាការដដែល ។

ភាគីទាំងអស់ត្រូវបានកោះហៅតាមគំនិតផ្តើមរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ។

ក្រោយពីបានពិនិត្យមើលភាពអាចទទួលបាននៃបណ្តឹងទាស់នេះ តុលាការសម្រេចលើអង្គសេចក្តី ជាថ្មីម្តងទៀត ។

ប្រសិនបើអ្នកប្តឹងទាស់ដែលបានកោះហៅដោយត្រឹមត្រូវ ហើយមិនចូលបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការទេ តុលាការប្រកាសថាបណ្តឹងទាស់ទុកជាឯកសារឥតបានការ ។ សាលក្រមដែលគេប្តឹងទាស់ មិនអាចត្រូវកែប្រែទេ ។ សាលក្រមនេះមានអានុភាពទាំងស្រុងចំពោះភាគីទាំងអស់ ។ អ្នកប្តឹងទាស់នៅមានលទ្ធភាពប្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងនៅមាត្រា ៣៨២ (រយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ពិរុទ្ធជន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ៣៧២. – បណ្តឹងទាស់ដែលធ្វើឡើងដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏អាចប្តឹងទាស់នឹងសាលក្រម ដែលសម្រេចដោយកំបាំងមុខខ្លួនបានដែរ ។ បណ្តឹងទាស់នេះ ត្រូវកំណត់ទៅលើសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណីនៃសាលក្រមតែប៉ុណ្ណោះ ។

បណ្តឹងទាស់ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ)ថ្ងៃ គិតពី :

-ថ្ងៃឱ្យដំណឹងអំពីសាលក្រមកំបាំងមុខ កាលណាសាលក្រមបានប្រគល់ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយផ្ទាល់ដៃ ឬ

-ថ្ងៃដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានដឹងយ៉ាងពិតប្រាកដអំពីសាលក្រម កាលណាសាលក្រមនេះមិនបានប្រគល់ឱ្យដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយផ្ទាល់ដៃទេ ។

បណ្តឹងទាស់ត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ នៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការដែលបានប្រកាសសាលក្រម ។

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចត្រូវតំណាងដោយមេធាវី សហព័ទ្ធ ឬញាតិលោហិតផ្ទាល់ ។ អ្នកតំណាង ត្រូវមានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិឱ្យប្តឹងទាស់ ។

បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះ ត្រូវយកមកអនុវត្តលើបុគ្គលដែលតុលាការប្រកាសថា ត្រូវទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ ។

មាតិកាទី ២
បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះសាលក្រម
ជំពូកទី ១
សមត្ថកិច្ចរបស់សភាព្រហ្មទណ្ឌនៃសាលាឧទ្ធរណ៍

មាត្រា ៣៧៣. – សមត្ថកិច្ចរបស់សភាព្រហ្មទណ្ឌនៃសាលាឧទ្ធរណ៍

សភាព្រហ្មទណ្ឌនៃសាលាឧទ្ធរណ៍ មានសមត្ថកិច្ចដើម្បីសម្រេចអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលធ្វើប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការជាន់ដំបូង ដែលស្ថិតនៅក្នុងសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងរឿងព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៣៧៤. – អនុបវាទនៃចៅក្រមមួយចំនួន

ចៅក្រមណាម្នាក់ដែលបានបំពេញកិច្ចចោទប្រកាន់ ឬស៊ើបសួរ ឬដែលបានចូលរួមជំនុំជម្រះសាលាដំបូងរួចហើយនោះ មិនអាចនឹងចូលរួមជំនុំជម្រះនៅសាលាឧទ្ធរណ៍ក្នុងឋានៈជាប្រធាន ឬចៅក្រមចំពោះរឿងដដែលនោះបានឡើយ ។

ជំពូកទី ២
ភាគីដែលអាចឧទ្ធរណ៍បាននៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

មាត្រា ៣៧៥. – បុគ្គលដែលអាចធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

អាចប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន :

-ព្រះរាជអាជ្ញានៃតុលាការជាន់ដំបូង និងអគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍

-ពិរុទ្ធជន

-ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចំពោះផលប្រយោជន៍ផ្នែករដ្ឋប្បវេណី

-អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ចំពោះផលប្រយោជន៍ផ្នែករដ្ឋប្បវេណី ។

មាត្រា ៣៧៦. – ទម្រង់នៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដោយព្រះរាជអាជ្ញា ពិរុទ្ធជន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី

បណ្តឹងរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ពិរុទ្ធជន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវធ្វើនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការដែលបានប្រកាសសាលក្រម ។

ពិរុទ្ធជនអាចត្រូវបានតំណាងដោយមេធាវី ។ មេធាវីត្រូវតែមានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិឱ្យធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ។ ប៉ុន្តែ ពិរុទ្ធជនជាអនីតិជន អាចតំណាងដោយឪពុក ម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាល ។ ក្នុងករណីនេះអ្នកតំណាងមិនចាំបាច់មានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិទេ ។

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចតំណាងដោយមេធាវី សហព័ទ្ធ ឬញាតិលោហិតផ្ទាល់ ។ អ្នកតំណាង ត្រូវតែមានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិឱ្យធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីអាចតំណាងដោយមេធាវី សហព័ទ្ធ ឬញាតិលោហិតផ្ទាល់ ។ អ្នកតំណាង ត្រូវតែមានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិឱ្យធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ ។

ក្រឡាបញ្ជីចុះបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅលើបញ្ជីពិសេសដែលរក្សាទុកនៅក្នុងបញ្ជីនៃតុលាការ ។ លិខិតប្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយក្រឡាបញ្ជី និងអ្នកប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ឬអ្នកតំណាង ។ លិខិតប្រគល់សិទ្ធិ ត្រូវភ្ជាប់នឹងលិខិតប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ។

មាត្រា ៣៧៧.- ការប្រកាសបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដោយពិរុទ្ធជនដែលជាប់ឃុំ

ពិរុទ្ធជនដែលជាប់ឃុំ អាចសំដែងឆន្ទៈរបស់ខ្លួនក្នុងការប្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅមុខប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ។ ពិរុទ្ធជននេះបំពេញពាក្យប្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលត្រូវចុះកាលបរិច្ឆេទ និងចុះហត្ថលេខា ។

ពាក្យប្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវចុះបញ្ជីដោយប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួននៅលើបញ្ជីពិសេស ។ ពិរុទ្ធជនចុះហត្ថលេខានៅរឹមនៃបញ្ជីនេះ ។

ប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ត្រូវបញ្ជូនពាក្យប្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីបំផុតទៅក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការដែលត្រូវចុះនិទ្ទេសអំពីពាក្យប្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះ នៅលើបញ្ជីប្តឹងឧទ្ធរណ៍នៃតុលាការ ។

មាត្រា ៣៧៨.- អ្នកប្តឹងឧទ្ធរណ៍ជាអនក្ខរជន

កាលណាអ្នកប្តឹងឧទ្ធរណ៍មិនចេះចុះហត្ថលេខា អ្នកប្តឹងឧទ្ធរណ៍នេះត្រូវផ្តិតម្រាមដៃ ។

មាត្រា ៣៧៩.- ទម្រង់នៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា

ការប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា ត្រូវធ្វើតាមពាក្យប្តឹងនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសាលាឧទ្ធរណ៍ ។

ក្រឡាបញ្ជីចុះលិខិតប្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅលើបញ្ជីពិសេសដែលរក្សាទុកនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសាលាឧទ្ធរណ៍ ។ លិខិតប្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយក្រឡាបញ្ជី និងអគ្គព្រះរាជអាជ្ញា ។

មាត្រា ៣៨០.- ការបើកពិនិត្យមើលបញ្ជីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

បញ្ជីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នៃតុលាការជាន់ដំបូង និងសាលាឧទ្ធរណ៍អាចត្រូវបានភាគី និងមេធាវីពិនិត្យមើលបានដោយសេរី ។

មាត្រា ៣៨១.- រយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា និងអគ្គព្រះរាជអាជ្ញា

ការប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវតែធ្វើក្នុងរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ ។

ការប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាត្រូវតែធ្វើក្នុងរយៈពេល ៣ (បី) ខែ ។
រយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍ផ្តើមគិតពីពេលប្រកាសសាលក្រម ។

មាត្រា ៣៨២. – រយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ពិរុទ្ធជន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី

ការប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ពិរុទ្ធជន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវតែធ្វើក្នុងរយៈពេល ១ (មួយ) ខែ ។

កាលណាសាលក្រមនោះជាសាលក្រមចំពោះមុខ រយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍ផ្តើមគិតពីពេលប្រកាសសាលក្រម ។

កាលណាសាលក្រមនោះជាសាលក្រមចាត់ទុកថាចំពោះមុខ រយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ផ្តើមគិតពីពេលទទួលដំណឹងសាលក្រម ទោះបីការឱ្យដំណឹងនេះធ្វើតាមវិធីណាក៏ដោយ ។

មាត្រា ៣៨៣. – រយៈពេលបន្ថែមសម្រាប់ធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ : បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ឧប្បត្តិហេតុ

ក្នុងករណីដែលភាគីណាមួយបានប្តឹងឧទ្ធរណ៍នៅក្នុងរយៈពេលខាងលើនេះ ភាគីដទៃទៀតមានរយៈពេលបន្ថែម ៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃ ដើម្បីធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ឧប្បត្តិហេតុ ។ រយៈពេលបន្ថែមនេះ ផ្តើមគិតពីការផុតរយៈពេលធម្មតា ។

មាត្រា ៣៨៤. – រយៈពេលធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ក្នុងករណីមានការឃុំខ្លួន របស់ព្រះរាជអាជ្ញា និងពិរុទ្ធជន

ក្នុងរឿងឃុំខ្លួន ការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវតែធ្វើដោយព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងរយៈពេល ៤៨ (សែសិបប្រាំបី) ម៉ោង និងដោយពិរុទ្ធជនក្នុងរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ថ្ងៃ ។ រយៈពេលនេះ ផ្តើមគិតពីថ្ងៃដែលតុលាការសម្រេចពីការឃុំខ្លួន ។

មាត្រា ៣៨៥. – បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះសាលក្រមចាត់របៀប

កាលណាតុលាការចេញសាលក្រមចាត់របៀប បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អាចត្រូវទទួលបានភ្លាម ប្រសិនបើសាលក្រមនេះបញ្ចប់នីតិវិធី ។ ក្នុងករណីផ្ទុយពីនេះ សាលក្រមចាត់របៀបនឹងអាចត្រូវដាក់ជូនសាលាឧទ្ធរណ៍ពិនិត្យបាន លុះត្រាតែធ្វើព្រមគ្នាជាមួយសាលក្រមលើអង្គសេចក្តី ។

ជំពូកទី ៣
នីតិវិធីនៅចំពោះមុខសាលាឧទ្ធរណ៍

មាត្រា ៣៨៦. – ការបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅសាលាឧទ្ធរណ៍

ក្នុងករណីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ក្រឡាបញ្ជីនៃតុលាការជាន់ដំបូងរៀបចំសំណុំរឿងដើម្បីបញ្ជូនទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ ។

ក្រឡាបញ្ជី ត្រូវផ្ញើនៅក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីបំផុតជូនទៅដល់ការិយាល័យក្រឡាបញ្ជី នៃសាលាឧទ្ធរណ៍នូវ :

-សំណុំរឿងនៃនីតិវិធី

-សេចក្តីចម្លងនៃលិខិតប្តឹងឧទ្ធរណ៍នីមួយៗដោយមានបញ្ជាក់ថាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

-សេចក្តីចម្លងនៃសាលក្រមដោយមានបញ្ជាក់ថាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម ។

ក្នុងករណីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍អំពីសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការ ស្តីអំពីការឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទ សំណុំរឿងត្រូវបញ្ជូនក្នុងរយៈពេល ១០ (ដប់) ថ្ងៃ យ៉ាងយូរគិតពីថ្ងៃប្តឹងឧទ្ធរណ៍ លើកលែងតែមានកាលៈទេសៈមិនអាចជំនះបានដែលត្រូវតែមានបញ្ជាក់នៅក្នុងលិខិតបញ្ជូន ។

មាត្រា ៣៨៧.- ការកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការ និងរយៈពេលជំនុំជម្រះ

នៅពេលសំណុំរឿងទៅដល់សាលាឧទ្ធរណ៍ ប្រធានសភាព្រហ្មទណ្ឌពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់មើលថាតើទម្រង់បែបបទនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បានត្រឹមត្រូវឬទេ និងកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការ ។

សាលាឧទ្ធរណ៍ត្រូវសម្រេចនៅក្នុងរយៈពេលសមស្រប ។ ក្នុងករណីប្តឹងឧទ្ធរណ៍អំពីសេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការជាន់ដំបូង ស្តីពីការឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទ សាលាឧទ្ធរណ៍ត្រូវសម្រេចក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីបំផុត និងយ៉ាងយូរបំផុតក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃទទួលសំណុំរឿង ។

មាត្រា ៣៨៨.- ការជូនដំណឹង និងដីកាកោះហៅឱ្យចូលមកក្នុងសវនាការ

ប្រធានសភាព្រហ្មទណ្ឌជូនដំណឹងអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការ ដល់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាឧទ្ធរណ៍ ។

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាកោះហៅជនជាប់ចោទ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងមាតិកាទី ២ ស្តីពីដីកាកោះហៅជនជាប់ចោទឱ្យចូលសវនាការ និងមាតិកាទី ៣ ស្តីពីដីកាកោះហៅជនក្រៅពីជនជាប់ចោទឱ្យចូលសវនាការ នៃគន្ថីទី ៧ ស្តីពីដីកាកោះហៅបញ្ជូនទៅជំនុំជម្រះផ្ទាល់ ដីកាកោះហៅ និងដីកាជូនដំណឹង នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ៣៨៩.- ការផ្ទេរជនជាប់ចោទដែលជាប់ឃុំ

ជនជាប់ចោទដែលជាប់ឃុំ ត្រូវតែផ្ទេរនៅក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុត តាមបញ្ជារបស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា ឱ្យទៅនៅក្នុងពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួនដែលនៅជិតជាងគេបំផុតនៃទីស្នាក់ការរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍។

មាត្រា ៣៩០. – របាយការណ៍ឧទ្ធរណ៍

ប្រធានសភាព្រហ្មទណ្ឌចាត់តាំងចៅក្រមធ្វើរបាយការណ៍ម្នាក់ ។ ចៅក្រមធ្វើរបាយការណ៍នេះ អាចជាប្រធាន ឬជាចៅក្រមអម ។

របាយការណ៍មានកម្មវត្ថុរៀបរាប់អំពីដំណើររឿង ហើយនិងធ្វើឱ្យដឹងអំពីសាលក្រមដែលជូន មកសាលាឧទ្ធរណ៍នេះ ។ របាយការណ៍ត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងត្រូវដាក់ក្នុងសំណុំរឿង ។ របាយការណ៍ត្រូវតែក្បោះក្បាយល្មម ដើម្បីឱ្យតុលាការបានទទួលព័ត៌មានយ៉ាងពេញលេញ ។

មាត្រា ៣៩១. – ការបើកពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និងការប្រគល់សារណា

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីអាចពិនិត្យមើលសំណុំរឿងបានរហូតដល់ពេលសវនាការ ។

ភាគី និងមេធាវីអាចប្រគល់សារណាដល់ក្រឡាបញ្ជី ។ សារណាត្រូវចុះទិដ្ឋាការដោយក្រឡាបញ្ជី ដោយមានកាលបរិច្ឆេទផង និងត្រូវដាក់បញ្ចូលក្នុងសំណុំរឿងភ្លាម ។

មាត្រា ៣៩២. – សាធារណភាពនៃកិច្ចពិភាក្សាដេញដោល និងភាពជាសម្ងាត់នៃការពិភាក្សាដេញដោល

ការពិភាក្សាដេញដោលប្រព្រឹត្តទៅនៅពេលសវនាការជាសាធារណៈ ។

ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើតុលាការយល់ឃើញថា ភាពជាសាធារណៈនាំឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ ឬដល់ទំនៀមទម្លាប់ តុលាការអាចបង្គាប់ឱ្យធ្វើការពិភាក្សាដេញដោលជាសម្ងាត់ទាំងស្រុង ឬមួយផ្នែកបាន តាមសេចក្តីសម្រេចដោយមានសំអាងហេតុ ។ តុលាការសម្រេចតាមសាលដីកាមួយដាច់ដោយឡែកពីសាលដីកាលើអង្គសេចក្តី ឬតាមសេចក្តីសម្រេចពិសេសនៃសាលដីកាលើអង្គសេចក្តី ។

សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការដែលបង្គាប់ឱ្យធ្វើការពិភាក្សាដេញដោលជាសម្ងាត់ មិនអាចតវ៉ាបានឡើយ ។

មាត្រា ៣៩៣. – ការសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ

ក្រោយពីអានរបាយការណ៍រួច ប្រធានសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ ។

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា មេធាវី និងភាគីទាំងឡាយ អាចអនុញ្ញាតឱ្យលើកជាសំណួរចោទសួរជនជាប់ចោទ ។ គ្រប់ការលើកសំណួរទាំងអស់ត្រូវតែបានការអនុញ្ញាតពីប្រធានសវនាការ ។ ក្រៅពីសំណួររបស់តំណាងអយ្យការ និងមេធាវី សំណួរផ្សេងៗទៀតត្រូវសួរតាមរយៈប្រធានសវនាការ ។ ក្នុងករណីមានការជំទាស់ ប្រធានសម្រេចដោយឥស្សរចិត្តថាតើសំណួរនោះត្រូវសួរឬយ៉ាងណា ។

មាត្រា ៣៩៤. – ការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី អ្នកជំនាញ សាក្សី

ក្រោយពេលសួរចម្លើយជនជាប់ចោទរួច ប្រធានស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និង អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី តាមលំដាប់លំដោយដែលខ្លួនយល់ឃើញថាមានប្រយោជន៍ ។

សាក្សី និងអ្នកជំនាញ នឹងត្រូវបានគេស្តាប់ចម្លើយលុះត្រាតែតុលាការបង្គាប់ឱ្យស្តាប់ចម្លើយ ជនទាំងនេះ ។

មាត្រា ៣៩៥. – លំដាប់លំដោយនៃការនិយាយ

អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវី ឡើងនិយាយតាមលំដាប់លំដោយនៃការហៅឈ្មោះ ។

នៅក្នុងគ្រប់ករណីទាំងអស់ ជនជាប់ចោទនិយាយក្រោយគេបំផុត ។ មេធាវីរបស់ជន ជាប់ចោទ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការកត់សំគាល់ជាបន្ថែមដោយសង្ខេប ។

មាត្រា ៣៩៦. – ការពន្យាតដល់សាលាឧទ្ធរណ៍នូវវិធានដែលអនុវត្តចំពោះសាលាដំបូង

លើសពីនេះ វិធានដែលអនុវត្តចំពោះតុលាការជាន់ដំបូងត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះសាលាឧទ្ធរណ៍ ។

ជំពូកទី ៤
អានុភាពនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

មាត្រា ៣៩៧. – អានុភាពផ្ទេរនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍

សំណុំរឿងត្រូវបានផ្ទេរជូនសាលាឧទ្ធរណ៍នៅក្នុងព្រំដែនដែលកំណត់ដោយលិខិតប្តឹងឧទ្ធរណ៍ និង តាមឋានៈរបស់អ្នកប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ។

មាត្រា ៣៩៨. – អានុភាពនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍លើការអនុវត្តសាលក្រម

នៅក្នុងរយៈពេលប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ការអនុវត្តសាលក្រមត្រូវបង្អង់សិន ។

ប៉ុន្តែ ជនជាប់ចោទដែលជាប់ឃុំដែលបានចូលបង្ហាញខ្លួននៅមុខតុលាការជាន់ដំបូង ត្រូវ នៅក្នុងពន្ធនាគារនៅក្នុងរយៈពេលសម្រាប់ប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា និងក្នុងករណីមានបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍លើសេចក្តីសម្រេចខាងបទព្រហ្មទណ្ឌ នោះជនជាប់ចោទត្រូវនៅក្នុងពន្ធនាគាររហូតដល់ សាលាឧទ្ធរណ៍សម្រេច ។ ក្នុងករណីដែលតុលាការជាន់ដំបូងបានសម្រេចឱ្យរួចខ្លួន ឬបានផ្តន្ទាទោស ដាក់ពន្ធនាគាររយៈពេលតិចជាង ឬស្មើនឹងរយៈពេលនៃការឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ព្រះរាជអាជ្ញា អាចយល់ព្រមដោះលែងជនជាប់ចោទឱ្យមានសេរីភាព មុនពេលផុតកំណត់នៃរយៈពេលសម្រាប់ ប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ។

រយៈពេលសម្រាប់ប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញាមិនមែនជាឧបសគ្គដល់ការអនុវត្តទោសទេ ។

មាត្រា ៣៩៩. – អានុភាពនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍តែពីជនជាប់ចោទប៉ុណ្ណោះ

សាលាឧទ្ធរណ៍កាលណាបានទទួលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍តែពីជនជាប់ចោទប៉ុណ្ណោះ មិនអាចដាក់ទម្ងន់ទោសជននោះទេ ។ តុលាការអាចកែប្រែសាលក្រមបាននៅក្នុងន័យដែលអនុគ្រោះដល់ជននេះតែប៉ុណ្ណោះ ។ សាលាឧទ្ធរណ៍មិនអាចបន្ថែមទោសបន្ថែមពីលើមូលទោសបានទេ ។

សាលាឧទ្ធរណ៍អាចជំនួសឈ្មោះបទល្មើសដែលកំណត់ដោយតុលាការជាន់ដំបូង ដោយឈ្មោះបទល្មើសមួយទៀតបាន ប៉ុន្តែ មិនអាចដាក់ទម្ងន់ទោសលើជនជាប់ចោទនេះទេ ។

ប្រសិនបើតុលាការជាន់ដំបូង ភ្លេចប្រកាសទោសបន្ថែមណាមួយដែលដាច់ខាតត្រូវតែប្រកាសនោះ សាលាឧទ្ធរណ៍បដិសេធសាលក្រមហើយសម្រេចអំពីទោសជាថ្មីម្តងទៀត ។

កាលណាបានទទួលបណ្តឹងតែពីជនជាប់ចោទប៉ុណ្ណោះ សាលាឧទ្ធរណ៍មិនអាចបន្ថែមចំនួនទឹកប្រាក់ សម្រាប់ជួសជុលការខូចខាតឱ្យដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទេ ។

មាត្រា ៤០០. – **អានុភាពនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា និងអគ្គព្រះរាជអាជ្ញា**

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ព្រះរាជអាជ្ញា និងរបស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា នាំឱ្យសើរើឡើងវិញនូវសេចក្តីសម្រេចខាងព្រហ្មទណ្ឌនៃតុលាការជាន់ដំបូង ។

សាលាឧទ្ធរណ៍ ជាយថាហេតុ អាចបដិសេធសាលក្រមដែលសម្រេចឱ្យរួចខ្លួន ឬអាចសម្រេចដាក់ទម្ងន់ទោសដែលបានប្រកាសឡើងដោយតុលាការជាន់ដំបូង ។ សាលាឧទ្ធរណ៍អាចសម្រេចឱ្យជនជាប់ចោទរួចខ្លួនជានិច្ច ប្រសិនបើយល់ឃើញថាពិរុទ្ធភាពលើជននេះមិនអាចបង្ហាញឱ្យឃើញទេ ។

សាលាឧទ្ធរណ៍អាចប្រកាសទោសបន្ថែម ដែលដាច់ខាតត្រូវតែប្រកាសដោយខានមិនបាន ដែលតុលាការជាន់ដំបូងភ្លេចមិនបានប្រកាស ។

មាត្រា ៤០១. – **ការកំណត់ប្រភេទគតិយុត្តនៃអង្គហេតុជាថ្មីដោយសាលាឧទ្ធរណ៍**

សាលាឧទ្ធរណ៍អាចកែប្រែប្រភេទគតិយុត្តនៃអង្គហេតុដែលសាលាដំបូងបានកំណត់ តែមិនត្រូវបន្ថែមធាតុថ្មីណាមួយដែលមិនបានដាក់ជូនតុលាការជាន់ដំបូងសម្រេចនោះទេ ។

មាត្រា ៤០២. – **អានុភាពនៃបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬរបស់អ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី**

បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណីអាចធ្វើបានតែលើផលប្រយោជន៍ផ្នែករដ្ឋប្បវេណីប៉ុណ្ណោះ ។

នៅមុខសាលាឧទ្ធរណ៍ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនអាចធ្វើពាក្យប្តឹងសុំថ្មីដែលមិនបានដាក់ជូនតុលាការពិនិត្យនោះទេ ។

មាត្រា ៤០៣. – **ទម្រង់ និងហត្ថលេខាលើសាលដីកា**

វិធានស្តីពីទម្រង់ និងហត្ថលេខាលើសាលក្រមរបស់តុលាការជាន់ដំបូងត្រូវយកមកអនុវត្ត លើសាលដីការបស់សាលាឧទ្ធរណ៍ ។

មាត្រា ៤០៤. – បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ដែលមិនអាចទទួលយកបាន

កាលណាសាលាឧទ្ធរណ៍យល់ឃើញថាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ធ្វើហួសពេលកំណត់ ឬធ្វើនៅក្នុងលក្ខខណ្ឌមិនត្រឹមត្រូវនោះ សាលាឧទ្ធរណ៍ប្រកាសថា បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មិនអាចទទួលយកបាន ។

មាត្រា ៤០៥. – ការបដិសេធសាលក្រម

កាលណាសាលាឧទ្ធរណ៍យល់ឃើញថាគ្មានពិរុទ្ធភាពលើជនជាប់ចោទទេ ឬក៏អំពើនោះមិនមែនជាបទល្មើសទេ សាលាឧទ្ធរណ៍បដិសេធសាលក្រម ហើយឱ្យជនជាប់ចោទរួចខ្លួន ។

មាត្រា ៤០៦. – សិទ្ធិលើកមកជាសំអាងរបស់សាលាឧទ្ធរណ៍

កាលណាសាលាឧទ្ធរណ៍ពិនិត្យមើលឃើញថា សាលក្រមរបស់តុលាការជាន់ដំបូងមានជាប់មោឃភាព សាលាឧទ្ធរណ៍អាចសម្រេចលើអង្គសេចក្តីឡើងវិញជួសតុលាការជាន់ដំបូង ។

មាត្រា ៤០៧. – ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួន ឬដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនចេញដោយសាលាឧទ្ធរណ៍

ប្រសិនបើសាលាឧទ្ធរណ៍សម្រេចទោសដាក់ពន្ធនាគារយ៉ាងតិច ១ (មួយ) ឆ្នាំ ដោយគ្មានល្យូរទេ ហើយប្រសិនបើវិធានការសន្តិសុខតម្រូវនោះ សាលាឧទ្ធរណ៍តាមរយៈសេចក្តីសម្រេចមានលក្ខណៈពិសេស និងមានសំអាងហេតុ អាចចេញនៅពេលសវនាការនូវ :

-ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទដែលមានវត្តមាន

-ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនជនជាប់ចោទដែលអវត្តមាន ។

ដីកាបង្គាប់ឱ្យឃុំ និងដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួនមានអានុភាពអនុវត្តភ្លាម ។

ដីកាទាំងនេះមានចុះនិទ្ទេសដូចតទៅ :

-អត្តសញ្ញាណនៃពិរុទ្ធជន

-ប្រភេទនៃទណ្ឌកម្ម និងអត្ថបទច្បាប់ដែលជាមូលដ្ឋាននៃទណ្ឌកម្មនេះ

-ឈ្មោះ និងឋានៈរបស់ចៅក្រមដែលចេញដីកា ។

ដីកាទាំងនេះត្រូវតែមានចុះកាលបរិច្ឆេទ និងចុះហត្ថលេខាដោយចៅក្រមនេះ និងមានបោះត្រាផង ។

ពិរុទ្ធជនដែលត្រូវចាប់ខ្លួនដោយអនុវត្តតាមដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួន ត្រូវនាំខ្លួនក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីបំផុតទៅបង្ហាញជូនអគ្គព្រះរាជអាជ្ញានាទីកន្លែងចាប់ខ្លួន ដែលត្រូវឱ្យដំណឹងពីដីកានេះដល់

សាមីខ្លួន និងធ្វើការឃុំខ្លួនជននេះ ។

កាលណាសាលដីកាបានប្រកាសដោយកំបាំងមុខ ពិរុទ្ធជនដែលសម្រេចចិត្តថាប្តឹងទាស់ត្រូវតែចូលបង្ហាញខ្លួនក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីបំផុតទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ដែលបានប្រកាសសាលដីកានេះ ។ ពិរុទ្ធជន អាចដាក់ពាក្យប្តឹងសុំឱ្យនៅក្រៅឃុំ ។ ក្នុងករណីនេះ សាលាឧទ្ធរណ៍សម្រេចទៅតាមមាត្រា ៣០៧ (បណ្តឹងសុំដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពរបស់ជនជាប់ចោទដែលជាប់ឃុំ) នៃក្រមនេះ ។

មាត្រា ៤០៨. – ប្រភេទនៃសាលដីកា

សាលដីកាប្រកាសដោយសាលាឧទ្ធរណ៍ជាសាលដីកាចំពោះមុខ ជាសាលដីកាដែលចាត់ទុកថាចំពោះមុខ ឬជាសាលដីកាកំបាំងមុខ តាមការវែកញែកដែលអនុវត្តចំពោះសាលក្រមដែលប្រកាសដោយតុលាការជាន់ដំបូង ។

ជំពូកទី ៥
បណ្តឹងទាស់ចំពោះសាលដីកាចេញដោយកំបាំងមុខ

មាត្រា ៤០៩. – បណ្តឹងទាស់ចំពោះសាលដីកាកំបាំងមុខ

ពិរុទ្ធជនអាចប្តឹងទាស់នឹងសាលដីកាដែលសម្រេចដោយកំបាំងមុខខ្លួន ។

មាត្រា ៤១០. – ទម្រង់នៃបណ្តឹងទាស់

បណ្តឹងទាស់អាចធ្វើ :

-តាមពាក្យប្តឹងលាយលក្ខណ៍អក្សរ នៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសាលាឧទ្ធរណ៍ដែលបានសម្រេចចេញសាលដីកា ឬ

-តាមពាក្យប្តឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅចំពោះមុខអគ្គព្រះរាជអាជ្ញា អង្គភាពនគរបាល ឬកងរាជអាវុធហត្ថ ឬប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន ។

ពិរុទ្ធជនអាចត្រូវតំណាងដោយមេធាវី ។ មេធាវីត្រូវតែមានលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើបណ្តឹងទាស់ ។ ប៉ុន្តែ ពិរុទ្ធជនជាអនីតិជនអាចត្រូវតំណាងដោយឪពុក ម្តាយ ឬអ្នកអាណាព្យាបាល ។ ក្នុងករណីនេះ អ្នកតំណាងមិនចាំបាច់មានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិទេ ។

កាលណាបានទទួលពាក្យប្តឹងទាស់ អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា អង្គភាពនគរបាល និងកងរាជអាវុធហត្ថ ព្រមទាំងប្រធានពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំខ្លួន បញ្ជូនសំណុំរឿងនោះភ្លាមទៅសាលាឧទ្ធរណ៍ ដែលបានប្រកាសចេញសាលដីកា ។

កាលណាអ្នកប្តឹងទាស់មិនចេះចុះហត្ថលេខាទេ សាមីខ្លួនត្រូវផ្តិតម្រាមដៃ ។

មាត្រា ៤១១. – បញ្ជីនៃបណ្តឹងទាស់

ក្រឡាបញ្ជីនៃសាលាឧទ្ធរណ៍ កាន់បញ្ជីបណ្តឹងទាស់ ។ គូភាគី និងមេធាវីអាចបើកពិនិត្យមើលបានដោយសេរី ។

មាត្រា ៤១២. – រយៈពេលនៃបណ្តឹងទាស់

បណ្តឹងទាស់ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ គិតពី :

-ថ្ងៃឱ្យដំណឹងអំពីសាលដីកាកំបាំងមុខ កាលណាសាលដីកានេះ ត្រូវបានប្រគល់ឱ្យដល់ពិរុទ្ធជនដោយផ្ទាល់ដៃ ។

-ថ្ងៃដែលពិរុទ្ធជនបានដឹងយ៉ាងពិតប្រាកដអំពីសាលដីកា កាលណាសាលដីកានេះមិនបានប្រគល់ឱ្យពិរុទ្ធជនដោយផ្ទាល់ដៃទេ ។

មាត្រា ៤១៣. – បណ្តឹងទាស់ដែលកម្រិតចំពោះសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណី

បណ្តឹងទាស់អាចកំណត់ទៅលើតែសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណីនៃសាលដីកាបាន ។

មាត្រា ៤១៤. – បណ្តឹងទាស់ចំពោះសេចក្តីសម្រេចផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌ ឬរដ្ឋប្បវេណីនៃសាលដីកា

កាលណាបណ្តឹងទាស់ធ្វើប្រឆាំងនឹងសាលដីកាទាំងមូល សាលដីកានេះត្រូវទុកជាអសារបង់ ។ ការអនុវត្តនៃសាលដីកាត្រូវព្យួរ ។ ប៉ុន្តែ ដីកាបង្គាប់ឱ្យចាប់ខ្លួននៅតែមានអានុភាព ។ សាលាឧទ្ធរណ៍មានសមត្ថកិច្ចដើម្បីសម្រេចពីការដោះលែងឱ្យមានសេរីភាពវិញ ។

កាលណាបណ្តឹងទាស់ធ្វើប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណី នោះសេចក្តីសម្រេចត្រង់ផ្នែកនេះត្រូវទុកជាអសារបង់ ហើយការអនុវត្តត្រូវព្យួរ ។

មាត្រា ៤១៥. – សាលដីកាចេញតាមបណ្តឹងទាស់

រឿងត្រូវលើកមកជំនុំជម្រះនៅមុខសាលាឧទ្ធរណ៍ដដែល ។

គូភាគីត្រូវបានកោះហៅតាមគំនិតផ្តើមរបស់អគ្គព្រះរាជអាជ្ញា ។

ក្រោយពីសម្រេចលើភាពដែលអាចទទួលបាននៃបណ្តឹងទាស់ តុលាការសម្រេចជាថ្មីលើអង្គសេចក្តី ។

ប្រសិនបើអ្នកប្តឹងទាស់ដែលបានកោះហៅយ៉ាងត្រឹមត្រូវហើយ តែមិនចូលមកបង្ហាញខ្លួននៅពេលសវនាការ តុលាការប្រកាសថាបណ្តឹងទាស់ត្រូវទុកជាអសារឥតការ ។ សាលដីកាដែលប្តឹងទាស់ មិនអាចត្រូវបានកែប្រែបានទេ ។ សាលដីកានេះមានអានុភាពទាំងស្រុងចំពោះគូភាគី ។ ប៉ុន្តែ ពិរុទ្ធជន អាចប្តឹងតវ៉ាទៅតុលាការកំពូលបាន ។

មាត្រា ៩១៦. – បណ្តឹងទាស់ធ្វើឡើងដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬអ្នកទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី : រយៈពេល ទម្រង់ ការតំណាង

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏អាចប្តឹងទាស់នឹងសាលដីកាកំបាំងមុខខ្លួនបានផងដែរ ។ បណ្តឹងទាស់នេះ កំណត់ទៅលើតែសេចក្តីសម្រេចផ្នែករដ្ឋប្បវេណីនៃសាលដីកាប៉ុណ្ណោះ ។

បណ្តឹងទាស់ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ គិតពី :

-ថ្ងៃឱ្យដំណឹងពីសាលដីកាកំបាំងមុខ កាលណាសាលដីកានេះត្រូវបានប្រគល់ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយផ្ទាល់ដៃ

-ថ្ងៃដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានដឹងយ៉ាងពិតប្រាកដ អំពីសាលដីកា កាលណាសាលដីកានេះមិនបានប្រគល់ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយផ្ទាល់ដៃទេ ។

បណ្តឹងទាស់អាចធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅការិយាល័យក្រឡាបញ្ជីនៃសាលាឧទ្ធរណ៍ ដែលបានប្រកាសសាលដីកា ។

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចត្រូវតំណាងដោយមេធាវី សហព័ទ្ធ ឬដោយញាតិលោហិតផ្ទាល់ ។ អ្នកតំណាងត្រូវតែមានលិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្តឹងទាស់ ។

បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះ ត្រូវយកទៅអនុវត្តលើបុគ្គលដែលសាលាឧទ្ធរណ៍ប្រកាសឱ្យទទួលខុសត្រូវរដ្ឋប្បវេណី ។

តទៅរាជកិច្ចលេខ ៦៧

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨០៧/៣៩២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ ខេមរាជនា សម្ពុហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥១ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពី លក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិវរមន្ត្រី តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១	ឡៅរ៉ៀង សារ៉ាត់	ស	វរមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៧

មាត្រា ២.-

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១	ស៊ុយ ឡឿន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៥
២	សុខ្ម សិរីវិចិត្រ	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៦
៣	ឡៀង ឡៀន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៦
៤	ជុំ សំអឿន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៦
៥	ស៊ឹម ហុង	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៧
៦	តូ គីមហ៊ត	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៧
៧	ខេង វណ្ណា	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៧
៨	ជួង សុខ	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៨
៩	ឈឹម អមរ៉ា	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៨
១០	ចាន់ ហ៊ុង	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៨
១១	គុយ ណារី	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ៨
១២	ស៊ឹម សុខខេង	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១១
១៣	មាក វិចណ្ណារុន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១១
១៤	អ៊ូម ប៊ុនសាន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១១
១៥	ទីវ សុជិនឡឿន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១១
១៦	ហែម សំអាន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១១
១៧	នា មរ៉ាវី	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១១
១៨	ហៅ អាន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩	មាស សុផល	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២០	សេង ហុង	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២

២១	សុខ ចំរើន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២២	ឡឹក មីធី	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣	សឹម ស៊ីថាត	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤	ជាង ទុន្នី	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥	ញ៉ែម គីណារិទ្ធិ	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦	ឆូច សាងឡុង	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧	ស៊ីផាន់ សុខា	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨	អ៊ុម ទុន្នី	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩	ទូន សុមល្លីឧត្យ	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣០	លឹម វិចិត្រ	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១	ឈុក រដ្ឋ	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២	ជិន សុខយ៉េង	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣	ឈុន ឈួន	ៗ	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤	ម៉ៅ ចន្ទវីរៈ	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥	ឆូច ស៊ុនណារី	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦	គឹង ចាន់រ៉ែន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧	អៀង ដួរ៉េ	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨	ជា ទុន្នី	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩	ផុន ឡៀង	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០	ឆេង ប៊ុនថា	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១	ឡុង ម៉ុំ	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២	ដែក ប៊ុនធឿន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣	ម៉េង ទីវ	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៤	លឹម សោភ័ណ	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

៤៥	លី គង់	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៦	គីម ហុង	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៧	ស៊ាន ស៊ីម៉ែត្រ	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៨	ស៊ិន ដួងវិសាល	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៩	ចង់ ចាន់ធីតា	ស	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០	សោម ម៉ារីន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១	ឡុំ ពិសិដ្ឋ	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥២	ជ័យ ពឿន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៣	លី ពៅ	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៤	ជា ប៊ុនធឿន	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៥	មាន ស្រេង	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៦	សាន សុធារី	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៧	ខាត់ សាត	ប	អនុមន្ត្រី	ថ្នាក់លេខ ១៤

មាត្រា ៣.-

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១	អ៊ុន ឆ៉ាន់នី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៥
២	ជុំ សារ៉ាត់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៧
៣	ឌិន ឆ៉ានី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៨
៤	ធឿន សារុន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៨
៥	ឈឹម ខាន់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៨
៦	ម៉េត នាង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៨
៧	ឆ្លុង មង្គលផល្លា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៩
៨	នី ស៊ីថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៩
៩	ថាច់ ម៉ារីយ៉ា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៩

ROYAUME DU CAMBODGE - MINISTÈRE DU PALAIS ROYAL

១០	សុខ ម៉េងសែ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៩
១១	គីម សាដែម	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ៩
១២	ធន សាលីក្ខណ៍	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
១៣	ចិន ប៉ុលីន	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
១៤	ស៊ុន សុគន្ធាទី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
១៥	សែស សុធីរ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
១៦	ស្វាយ ទ៉ាងទី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
១៧	ហ៊ួយ គៀន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
១៨	ឌុកមុដ ធារី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
១៩	ប៊ុន ណារ៉ាត	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២០	អ៊ុច ឧត្តី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២១	សំ សេរីឧត្តោ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២២	អាន សុផាត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២៣	ហួយ ចណ្ណថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២៤	នាង រចនា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២៥	កែ បូណា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២៦	អ៊ូ ព្រំវីរៈ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២៧	គង់ ពុទ្ធារ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២៨	ទ៉ាន់ កេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
២៩	ឃឹម ផល្លី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
៣០	និត រិទ្ធីពល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១០
៣១	កែវ មុត្តធីតា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៣២	ឡេង ចន្ទរស្មី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៣៣	ចាប សុភាទី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៣៤	កែវ ទី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៣៥	និត សំណាង	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៣៦	យ៉េម សុគន្ធទី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១

៣៧	ខួយ ឃុនចន្ទណារ៉េត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៣៨	គួច ច័ន្ទតេជី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៣៩	ជា អ៊ាភយើម	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤០	សុខ ឥណ្ឌា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤១	សារឹម ពន្យសេដ្ឋា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤២	ខ្សៅ ខួនអេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤៣	ហ៊ឹម សុវីជា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤៤	ស៊ូ មិច	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤៥	ចាន់ ទាសនា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤៦	សាំង ឡុំ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤៧	យឹម ចំណាប់ភក្តី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤៨	ស៊ិន ស៊ុំដេត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៤៩	អៀង ប៊ុណ្ណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥០	ឃិន ស៊ុំមនោរម្យ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥១	អ៊ុន ចាន់ថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥២	ស្រី ភុម្ពះ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥៣	ឆាយ ដលរ័ត្ន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥៤	អាន់ យុទរដ្ឋ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥៥	គុជ សុធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥៦	សុខ ដារិទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥៧	ខៀវ ពេជ្រតារាឫទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥៨	គង់ កែវមុនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៥៩	គង់ ទុឡ្សី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦០	ហង់ សុជីវីន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦១	គុំ ប៊ុរ័ត្ន	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦២	អ៊ុច ដាមុនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦៣	អ៊ិន ច័ន្ទឈាន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១

៦០

៦៤	មាស ម៉ៅរ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦៥	ញ៉ឹក ចាឡា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦៦	អប់ រិឌី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦៧	ឡី ម៉េងហួង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦៨	ឈិ ធុត្ថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៦៩	ស៊ុន សុម៉ាលី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧០	សួស ឡៀន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧១	សៀង សារ៉េត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧២	ម៉ុន ច័ន្ទដារ៉ូ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧៣	រុំ សុរិយា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧៤	គូ រិត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧៥	កែវ ចន្ទសុី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧៦	រីម ឈូចាន់នី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧៧	សយ ពុទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧៨	ឡៀង សុផាត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៧៩	អ៊ុត សុភាព	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨០	សាន តិរុណ្ណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨១	ឌឹម ថេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨២	សារឿន កេសរា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨៣	សាម៉េង មុនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨៤	ឃុន ឧស្សាហ៍	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨៥	ស ឫទ្ធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨៦	ខៀវ បញ្ញាចន្ទ្រ័ត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨៧	ម៉ម ម៉ានី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១១
៨៨	អេង តេនា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៨៩	ហួយ សុភី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩០	ម៉ាន់ សែនឡាឫទ្ធិ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២

៦០

៩១	គេង ជន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩២	សុខ សំអាង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩៣	ឈិន សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩៤	ហេង សេដ្ឋា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩៥	លី ដារ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩៦	នូ សទ្ធារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩៧	កុយ ឧាលិកា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩៨	ជូ ទិមល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៩៩	សុត ទុង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០០	ជឹម ឧត្តរ៍	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០១	តន់ បូរ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០២	ត្រាំ ម៉ៅ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០៣	អ៊ិត សុឃិន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០៤	ប្រាក់ ទិបុល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០៥	ជា សុភា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០៦	ឡុង គីមស៊ី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០៧	ហុង លៀង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០៨	សេង ទុត្តា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១០៩	ត្រី ស៊ីថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១០	ហោ ឆាយ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១១	ហៀង ដារ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១២	កាន់ សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១៣	សួន ជា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១៤	ញូ គី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១៥	លឹម មុនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១៦	យូ ចំរើន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១៧	នូ សារ៉ាយ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២

១១៨	ផាន អួន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១១៩	នូ សុក្រូណូវ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២០	ឡេង សំនិត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២១	សួន ឈារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២២	គីម សូដា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២៣	ស៊ុំ ឆាឌិត្យ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២៤	យ៉េង សុធីរ៉ា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២៥	ម៉េត សោភានី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២៦	ប៊ុន សុគុមារ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២៧	ផុន លីសក្កដា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២៨	ឆួយ សូលីណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១២៩	បុង ឧុដ្ឋី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣០	សៀ យូ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣១	សាំង ទីរយុត្ត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣២	ស្រេង សុខលី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣៣	ផាត សាធុន្ទ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣៤	ហេង រ័ត្នធុត្ថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣៥	ហង្ស មាលីតេន៍	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣៦	គីម សារឿង	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣៧	ហុង ម៉ុងហេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣៨	តូច សោភ័ណ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៣៩	ហ៊ីង សត្ថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤០	ឡុង តេនា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤១	ឡាយ ជ្រាង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤២	ហុង ទារីភិរម្យ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤៣	អ៊ុំ មារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤៤	ផង ជាធុន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២

ROYAUME du CAMBODGE • LE MINISTRE du PALAIS ROYAL

៨០

១៤៥	ជា តិរម្យ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤៦	ឈុន ពិសិដ្ឋ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤៧	ពៅ បូផា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤៨	សោម សម្ផស្ស	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៤៩	ឃីម ចាន់សុខុម	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥០	សោម សែ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥១	ឈឿង លក្ខិណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥២	ឈា ចាន់ធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥៣	ហេង ហាលី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥៤	សួន សិទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥៥	ជា សុវណ្ណចេត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥៦	ងិន និល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥៧	ចាន់ សារ៉ាវុធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥៨	ម៉ុន សុខុម៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៥៩	កៅ ម៉ូមុនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦០	សំ សុធារ័ត្ន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦១	ទ៉ោ ដារេន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦២	ពេជ្រ តារម្យ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦៣	អ៊ូន ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦៤	អ៊ិន សុវណ្ណរិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦៥	សែម ភុល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦៦	គីម ឈារាំង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦៧	ម៉ិន សារ៉េត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦៨	គីម ទុទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៦៩	ជួន សុជាតិ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧០	សេង ចារឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧១	ស៊ុន សុវណ្ណ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២

១៧២	មុំ សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧៣	ឈឹង ចាន់ថុល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧៤	ថោង នព្វរ័ត្ន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧៥	គន់ យីហេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧៦	ហ៊ីម វិបុលធន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧៧	នួន ស៊ីលាត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧៨	ទី រ៉ូនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៧៩	ប៊ុល សាវតា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨០	គុង វិបុល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨១	លេង ឧត្តី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨២	សួន វិជ្ជា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨៣	អាំង គីរុណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨៤	ម៊ុន ស៊ុនណារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨៥	អ៊ូ សុថារ៉ាត់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨៦	ចាន់ តារា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨៧	អ៊ុយ ម៉ុន្នា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨៨	ស៊ាន តារា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៨៩	ប៊ុន ធីរៈ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩០	យ៉ឹក គីមឆេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩១	រស់ សៅ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩២	អ៊ុង សុរិយា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩៣	ញ៉ឹម វណ្ណារឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩៤	ទី សារ៉ាក់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩៥	ហៀក សុផាន់រ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩៦	គង់ ថាន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩៧	ម៉ែន កណ្ណិយ៉ា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
១៩៨	កុយ សុម៉ុនា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២

ROYAUME DU CAMBODGE
MINISTRE du PALAIS ROYAL

១៩៩	ញ៉ូង មណ្ឌល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០០	អ៊ុំ សាធីរ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០១	ឈាវ ច័ន្ទគ្រីស្តា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០២	ជា ស៊ីថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០៣	នាយ ថុនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០៤	ឈឹនអាយ សោភានារី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០៥	អ៊ិន សុខឃី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០៦	ម៉ិន លាង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០៧	សេង ទ្រី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០៨	ហាន អូន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២០៩	ជា នី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១០	ញាណ បូណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១១	ចេង ស៊ីនួន	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១២	ទាវ ស៊ឹមស៊ីណា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១៣	គីម គាជន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១៤	យឹម សំបូរ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១៥	អ៊ិត សារិន	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១៦	ឃុត គន្ធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១៧	យួន សុន្ធា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១៨	យិន យ៉ាន់ណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២១៩	អ៊ី ម៉ារិន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២០	ចាត សុខចន្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២១	ស៊ុក ចិត្តត្នំ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២២	ឡុង គុណ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២៣	យ៉ាង នាក	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២៤	គុ ផា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២៥	ខាន់ រ៉ាត់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២

២២៦	មិន ចាន់ឌីណាន	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២៧	សំ ម្ហាឡិនឡា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២៨	សៀង ស៊ីជាតិ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២២៩	អូន យូឡែត	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣០	អ៊ី លីណា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣១	គង់ សារ៉ិន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣២	ឯម គីមតុល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣៣	គង់ ម៉ូលីកា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣៤	ពៅ សុគន្ធា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣៥	ឯក គន្ធទារី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣៦	អៀន ច័ន្ទឌី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣៧	និត្យ មធុរ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣៨	អ៊ុក ផល្លា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៣៩	អ៊ី ម៉ារឌី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤០	ឯម ទេវិធី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤១	ម៉ក់ ម៉ាឡាយ៉ា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤២	ថាច់ ស៊ីងសែន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤៣	សេង មិចរ៉ាដា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤៤	ញ៉ូង ពៅ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤៥	យ៉ាន់ ច័ន្ទផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤៦	ម៉ៅ នៃហៀង	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤៧	សុទ្ធ ណារឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤៨	តាន់ ទិវិតសដ្ឋា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៤៩	អ៊ិត សុគុំ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥០	ហេង ផល្លីន	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥១	ពេជ ពិទូរ្យណា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥២	សារិត ច័ន្ទនិមល	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២

៣០

២៥៣	ចេង សុន្ទរី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥៤	លឹម ធុរ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥៥	គួយ ទិសោសាក់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥៦	ឱម តារាបុត្តិ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥៧	សៀង សុផេន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥៨	ដួង ចន្ទី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៥៩	អៀក ឡុងឌី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦០	ធេព ចន្ទចណ្ឌី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦១	គឹម ធិត្យា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦២	តឹក សុខាល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦៣	ទន្យ និរន្ត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦៤	ណោខ បូរ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦៥	ឈួន ម៉ិនរិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦៦	តោគ ពុទ្ធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦៧	ទុំ សំណាង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦៨	ហេង សារី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៦៩	ចាន់ ថុន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧០	តាន់ ទិសិដ្ឋ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧១	ឃុន សុចណ្ណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧២	ឈិនលីម សារុធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧៣	ម៉ិច ប្រុស	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧៤	ឯម ចាន់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧៥	អ៊ុក មេណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧៦	ជេត ពុទ្ធារី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧៧	ស៊ិន សុជន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧៨	ហែម ហ៊ុមាំតារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៧៩	ឌី វដ្ឋា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២

MINISTRE du PALAIS ROYAL

២៨០	ជឹម ម៉េងអាន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨១	សៀង ពុទ្ធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨២	ម៉ៅ សាគល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨៣	ហាយ ឧត្តី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨៤	ឃួន សាខុង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨៥	អ៊ុំ ថាមរិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨៦	អៀង សារ៉ានីដា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨៧	ខ៊ិត ចេក	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨៨	ច័ន្ទ សុគា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៨៩	ឈឹម សារ៉ាខុង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩០	គឹម ច័ន្ទរស្មី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩១	យូ ហួរ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩២	គឹម សុខុន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩៣	កុក លៀង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩៤	ពេជ ច័ន្ទ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩៥	សេង នី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩៦	ខូយ វណ្ណារ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩៧	ជា ម៉ិច	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩៨	ហោ ដារ៉េត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
២៩៩	សៅ វណ្ណា	ប	បន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៣០០	ឃុន ស៊ីម៉ន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១២
៣០១	អៀ អ៊ីរិទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣០២	អ៊ុច ពិសាល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣០៣	កៅ កោសល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣០៤	កាន់ សុខ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣០៥	កែប ឧត្តា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣០៦	សុខ លីណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣

៣០៧	គីម ថាណារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣០៨	ទ៊ាន់ ឫទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣០៩	ស៊ាង គីមអ៊ី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១០	កេង នារុទ្ធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១១	ឆេង លាងស្រ៊ុន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១២	ជុំ សម្បត្តិ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១៣	ប៉ែន ណាណូ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១៤	ខៀវ សោភ័ណរិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១៥	ឃៀង យ៉ែម	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១៦	ចៅ ចំន្ទវះ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១៧	ម៉ាក់ ភក់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១៨	ហាក់ សុខរិន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣១៩	ឡាំង ចាន់សុវណ្ណ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២០	ជ័យ វណ្ណធឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២១	គិន ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២២	ឆៃហេង គីណាល់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២៣	យ៉ែម ពិស្ណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២៤	ឈឹម ប៊ីណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២៥	សុង ធារ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២៦	យិន ពីឌង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២៧	ឈុត ហេងត្រី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២៨	ឈុំ វ៉ាតារី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣២៩	ឡូស សាផា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣០	ឌុច សុជាតិ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣១	ឡុង សោភ័ណ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣២	ជា ឌួន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣៣	គិត តារ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣

៣៣៤	នួន ឆឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣៥	ហ៊ុន សិន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣៦	ស៊ា វណ្ណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣៧	មួន ចាន់ហៀក	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣៨	ឃុន សុប៊ុណ្ណាក់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៣៩	ម៉ា រ៉ាមី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤០	ហ៊ុល ម៉ាន់ណារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤១	ឃឹម រ៉ូស្សាត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤២	នខ នួច	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤៣	អ៊ុក ជីវសុខ្លា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤៤	ស៊ាន ស៊ីណាត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤៥	ទៀល រដ្ឋារុខ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤៦	សួន ប្រសិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤៧	សេខ ធួក	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤៨	អ៊ុក ផនស៊ីថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៤៩	ឯក ជា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥០	ម៉ី គាតុលា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥១	ប៊ុន ទុត្ថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥២	យ៉េម សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥៣	ឃួន ផល្លារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥៤	អ៊ិត សារម្យ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥៥	អ៊ី ច័ន្ទបុស្ស	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥៦	នួន សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥៧	ជា រ៉ែន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥៨	យូ ម៉ាប់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៥៩	ស៊ីរិទ្ធ សាគុរា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦០	ម៉ឹម ច័ន្ទវណ្ណៈ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣

៣៦១	អ៊ួន ទិចិត្រា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦២	ឃុត សំភ្ញីរ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦៣	ជា សុខគីម	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦៤	ស៊ឺ រិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦៥	គួច ចៅភុយ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦៦	ស េ ទណ្ឌរិទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦៧	ខួន ឆាយ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦៨	ទីម សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៦៩	អ៊ួន ណារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧០ :	ឈិត អ៊ិច	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧១	នួន ឃុនលី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧២	អ៊ួច សុខន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧៣	ស៊ៀង ហុម	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧៤	ស្ងួន សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧៥	ឃុត មករា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧៦	នៅ គុន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧៧	ថៃ សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧៨	គុង សាន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧៩	ថុល ណារ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨០	នួច ពៅ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨១	ពេជ គីមសាន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨២	ឡាយ សុខសៅគន្ធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨៣	កែវ សុភាព	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨៤	គីម មាសសុខសីហា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨៥	ផេង ម៉ិច	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨៦	ហង់ ម៉ិណ្ណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨៧	ហេង សាយ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣

ROYAUME DU CAMBODGE

៣០

៣៨៨	ម៉ុន សុភក្តិរិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨៩	ម៉េង សុខជា.	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩០	ឌី ម៉ៅ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩១	គន ស្មែជា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩២	សុខ ហួត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩៣	កង កយ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩៤	ញៀម សុគាន់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩៥	ហេង ណាន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩៦	ឡួច ម៉ុនសាយ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩៧	ឈុន ទុន្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩៨	ជា ឆះ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩៩	ឈន់ ប៊ុណ្ណភា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០០	ទង្ស យ៉ាដា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០១	ពេជ ប្រាថ្នា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០២	ហេង ចាន់ដារា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០៣	ស៊ី ធូរី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០៤	អ៊ី សុជាតិ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០៥	ឡុង សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០៦	ហែម ភាន់ថារី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០៧	ទី ទ្រី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០៨	សុខ វែង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០៩	ចាន់ សុខនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១០	ឃឹន សំណាង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១១	ញួង វ៉ែន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១២	ជា វណ្ណៈ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១៣	ឌី សំអាត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១៤	លឹម ឡៃហេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣

៤១៥	ពេញ ធារម្យ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១៦	ហាស់ លីមឌីណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១៧	ភិក ចំរើន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១៨	គោង ជឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១៩	ម៉ែន ភារ៉េត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២០	ចាន់ រិទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២១	ម៉េង ថានី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២២	គោគ ភិរុន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២៣	ម៉ៅ សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២៤	សខ ប៊ុនធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២៥	អ៊ុច ឧត្តី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២៦	ទ៉ា ចាន់ឡឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២៧	អ៊ុន កែវ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២៨	ហ៊ុយ រិទ្ធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២៩	ប៊ុក វណ្ណថារ៉ាត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣០	ហូ ត្រី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣១	ជា ពុទ្ធាកល្យះ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣២	ស៊ុម ញឿប	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣៣	ស្វាយ សុផល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣៤	ទេព គុណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣៥	អ៊ូ យី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣៦	អេន ឌី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣៧	លឿង រដ្ឋា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣៨	ហាក់ គីមហ៊ាង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣៩	ជា សុខលី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៤០	ប៊ុល គីមសាន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៤១	ហេង្ស វណ្ណនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL *

៤០

៩៤២	គីន សារិន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៤៣	គុយ ញៀ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៤៤	ម៉ៅល សុជាត្ថា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៤៥	ស៊ីន សុវណ្ណារី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៤៦	លឹម ចាន់ដារ៉ានី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៤៧	អ៊ុង ស៊ីដា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៤៨	សេង សុធារី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៤៩	គង់ សិទ្ធិកា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥០	ណែត ពេជ្រលក្ខិណា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥១	ឈយាន ម៉ៅត្រី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥២	លី រតនា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥៣	ឡឹង រតនា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥៤	សូ ស្រីម៉ិច	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥៥	ប៉ុណ្ណា ចន្ទ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥៦	អ៊ុនផេង សុទិសិដ្ឋ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥៧	ប៊ិច សុខពោ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥៨	អ៊ី ច័ន្ទតារា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៥៩	លី ដាលីន	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦០	សុរិន្ទ ច័ន្ទស៊ីបូណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦១	ឡឹង ចាន់សុភា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦២	លុយ សុផល្លា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦៣	ខឿន អេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦៤	គ្រេន ទីដុល	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦៥	សៀង ហុង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦៦	ទន្យ ច័ន្ទមល្លិកា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦៧	និត្យ ចាន់មុនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៩៦៨	[illegible]ន់ សុវណ្ណារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣

៤៦៩	គង់ កុសល	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧០	យស សុខា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧១	ធុច សាម៉ុឌី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧២	នឹត ជីញៀវ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧៣	ទ៉ាន់ ណារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧៤	ឌុច បូរ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧៥	ឆែម វណ្ណារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧៦	ហូ ស៊ីវយ៉ុង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧៧	ថេត ប្រណិត	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧៨	អ៊ុំ កមល	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧៩	កែវ សុម្មនិន្ទ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨០	គង់ សិរី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨១	អ៊ុក ចំន្ទមល្លី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨២	ខន ចាន់ធារៈ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨៣	លី សេរីសម្បត្តិ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨៤	ហាក់ ពៅ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨៥	ម៉ិល វណ្ណះ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨៦	លី សុជាតិតា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨៧	ឃីច រីណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨៨	ហេង ស៊ីណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨៩	អ៊ឹម កុយ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩០	អៀង សុជាតិ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩១	ស៊ឹម ចំរើន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩២	អ៊ុក អារ៉ា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩៣	ហ៊ូ សុគា	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩៤	សេង ញ៉ក់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩៥	អៀល ទេពី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣

ROYAUME DU CAMBODGE

30

៤៩៦	ចាន់ សុភាព	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩៧	យន់ សុវណ្ណារី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩៨	ភោះ និច្ច	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩៩	ជ្រិន សំអាត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៥០០	ឡុង ភាណបុត្រ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៣
៥០១	អាត អឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០២	ទ៉ែត សោមវិសាល	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០៣	ជឹម រ៉េននី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០៤	ឌៀប សីហា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០៥	វង្ស ច័ន្ទសុម៉ាវី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០៦	សម ចិត្រា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០៧	ឃី គីរមេ្យ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០៨	លី ឡាធី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥០៩	វណ្ណធី សុមុនី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១០	គង់ វី	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១១	លឹម វណ្ណះ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១២	ឡា វិសេស	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១៣	លាង បញ្ញារតន៍	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១៤	ធា សិរី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១៥	សួស ចន្ថា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១៦	ស៊ឹម រ៉ាស៊ី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១៧	សេក ស្រីម៉ៅ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១៨	ចាន់ ប៊ុន្និវត្តន៍	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១៩	ស៊ូនី វង្សវិសិដ្ឋ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥២០	ជូ សេដ្ឋា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥២១	ចាន់ ស៊ីវណ្ណះ	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥២២	ឡេង គុង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤

៥២៣	គ្រី ទូចឈន	ស	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥២៤	អ៊ិច សេន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥២៥	គួច វណ្ណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥២៦	សុក ឆារ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥២៧	លឹម វីឡា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥២៨	គង់ ពិសិដ្ឋ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥២៩	ទូត សុខ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣០	សេន រ៉ាមី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣១	អឿន វណ្ណៈ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣២	ទ៊ា សាទ៊ាន់	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣៣	សុខ សុគន្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣៤	ឃួន វីរៈ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣៥	លី ហង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣៦	គុណ មណីរ៉ា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣៧	ស៊ាង ស្រេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣៨	ចិន និយាយុទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៣៩	សោម សុគន្ធារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤០	អ៊ុម សំណាង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤១	ជិត គន្ធា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤២	គីម ហួត	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤៣	ខៀវ បូរឿន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤៤	ហ៊ឹម គីមសែ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤៥	ឈឹម វាសនា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤៦	ជៀប រតនៈ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤៧	លី អ៊ុយលី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤៨	ឈាន់ ឡុងឌី	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥
៥៤៩	នៅ ចំរើន	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៥

ROYAUME DU CAMBODGE * LE ... DU PALAIS ROYAL *

៣០

៥៥០	ខៀប ឌីណា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៩
៥៥១	ឌុយ វ៉ាន់ហេង	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៩
៥៥២	សុខ វឌ្ឍនា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៩
៥៥៣	ឃុន រតនា	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៩
៥៥៤	វឌ្ឍ សារ៉ាឌុច	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៩
៥៥៥	សេង ធារិទ្ធ	ប	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៩

មាត្រា ៤.-

រាល់ការផ្លាស់ប្តូរស្ថានភាពរដ្ឋបាលរបស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៅក្រោយពេលបញ្ចប់ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល និងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ ត្រូវអនុវត្តទាំងស្រុងតាមខ្លឹមសារដែលមានចែងក្នុងលក្ខន្តិកៈដោយឡែក ។

មាត្រា ៥.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៦.-

សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលអនុវត្តឱ្យបានសម្រេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៧.-

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខា តទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

ព.រ.ល.០៧០៨.៤០៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២ ២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ:៣៨៤ច.ល

ដើម្បីចម្លងចែក

រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ២៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨០៧/៣៩៦

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានតួមិជាតិសាសនា រតនខត្តិយា ខេមរជ្ឋារាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី១ នីតិកាលទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា នាថ្ងៃទី ២០ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការជ្រើសតាំងប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : តែងតាំងឯកឧត្តម សាយ សុជាតិ ជាជំនួយការសម្តេចប្រធានព្រឹទ្ធសភា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ។

មាត្រា២ : ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអោយបានសំរេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល.០៧០៨.៤១០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខៈ ៣៩៦ច.ល
ចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨០៧/៣៨៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ត្រី មាស សុខុន ជាជំនួយការសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

៣រល.០៧០៨.៤១១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខៈ៣៨៩ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការគណៈរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុន ចិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨០៧/៣៨៨

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរាដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងឯកឧត្តម ម៉ៅញ្ញេ សំអាត ជាទីប្រឹក្សាអមទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន ។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

៣៧.០៧០៨.៤៦២

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ:៣៩៦ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ជិនគេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៨០៧/៣៨៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា
សិរីវិបុលា ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប្រោសព្រះរាជទាន

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា ចំពោះ :

១- ឯកឧត្តម អ៊ឹម សួស្តី

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ ចំពោះ :

១- ឯកឧត្តម ហាច៉ាណ សុីធិស័យ

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ សេនា ចំពោះ :

១- លោកជំទាវ ស៊ិន ជុំបូ

២- លោកជំទាវ ត្លុយ ម៉េត

៣- ឯកឧត្តម មាន សធិ

ឃ- គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ ចំពោះ :

១- ឯកឧត្តម ឃ្លោក ប៊ុគឌី

២- ឯកឧត្តម ឯម សួផាត

៣- ឯកឧត្តម សោម ច័ន្ទឌីណា

៤- ឯកឧត្តម ម៉ៅ សុភារិទ្ធ

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

៣៧.០៧០៨.៤១៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧

លេខ ៣៩២ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុន ចិនកេន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ១១៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន តាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៩ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងធម្មការ និងសាសនា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤០០/០៥៦ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៤១ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ០២ សរណន ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលតាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែក
- តាមសំណើរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាល

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិនាយក្រមការ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

១	ឯក សុគី	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១
២	អ៊ី សារ៉ូ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១
៣	ឆាំ សាវធន់	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ២
៤	ហោ ផល្លីន	ស	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ២
៥	កែវ ហ៊ុច	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ២
៦	សិល សុខសារិន	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ២
៧	និន ស៊ុណាត	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ២
៨	វ៉ាយ ពុំ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ២
៩	ហ៊ុន សាមី	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៣
១០	សោម យេន	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៣
១១	មុំ ចំន្ទតារា	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៣
១២	មាស ញ៉ិល	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៣
១៣	ស៊ីម ស៊ុកគ្រីយ៉ា	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៣
១៤	ទើក បូរ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៣
១៥	ផន ជាទី	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
១៦	ម៊ុន ដេខ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
១៧	ឈុប យន់	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
១៨	ទ៉ាន់ សុឌ្ធី	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
១៩	ហ៊ុយ គន្ធា	ស	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
២០	សុខ ឡាង	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
២១	អ៊ុច ពិន	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
២២	សុខ ហួរ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
២៣	ស៊ុន លាន់	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
២៤	សំ សាវឿន	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
២៥	ជាំ អ៊ុយ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
២៦	នូ ចន្ទតារា	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
២៧	យ៉េន សុវណ្ណ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
២៨	ផុក ភារិន្ទ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
២៩	ឡឹក សោភណំ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣០	រុង តិរម្យ	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦

៣១	កៅ សឿន	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣២	ភាន់ ភប	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣៣	សើម ឆាត	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣៤	ខៀវ រ៉ាឌី	,ម	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣៥	ម៉េង ម៉ិន	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣៦	សុខ ចាន់	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣៧	ឯក ឆុង	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣៨	ហ៊ុន ទូចឡេង	ស	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៣៩	ជា ម៉ិនយ៉េង	ស	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៤០	ម៉ុត សារុន	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៤១	ជា សារ៉េត	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៤២	នូច រស្មី	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
៤៣	ស៊ុន ដានី	ប	នាយក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦

មាត្រា ២.-

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិក្រមការដើមខ្សែ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

១	ស៊ឹម អេង	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៤
២	សុខ សុខុម	ស	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៤
៣	អ៊ី ជួន	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៤
៤	អៀង យន់	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៤
៥	ម៉ៅ ភន	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៤
៦	ឈុក ទុន្សី	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៥
៧	ណាយ ណា	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៥
៨	នុត ទីលំយ	ស	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៥
៩	យ៉ាន់ ចាន់ណារ៉ា	ស	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៥
១០	ប៉ែន ថាវរិន	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៥
១១	កែវ ម៉ានិន	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៥
១២	អួង ឡេង	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៥
១៣	ឆាយ សារឿន	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៥
១៤	ផេង ស៊ីផាន់	ប	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ៦

១៥	ស៊ឹម គួយ	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៦
១៦	នូ ជន	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៦
១៧	វណ្ណា នូឈាស់	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៦
១៨	ចាន់ រត្ន័នា	ស	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៧
១៩	ពុំ សុក្រាណ្ឌ	ស	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៧
២០	ឆុន ធី	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៧
២១	ស៊ុន សុខ្ខាខា	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៧
២២	វណ្ណា ម៉ុនណារា	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៨
២៣	យិន យឿន	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៨
២៤	គន់ សារ៉ាន់	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៥	សាំង ស្រស់	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៦	ខ្ញឹម សារើ	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៧	អ៊ុ សុផាត	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៨	ម៉ៅ ម៉ុននី	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៩	ខ្ញឹម វីរៈ	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
៣០	ឈុំ ឈឹន	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
៣១	គាំ ជាំដេង	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
៣២	គឿន ពៅ	ស	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
៣៣	ខេត ម៉ុន	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
៣៤	លាស់ រ៉ម	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ៩
៣៥	សែម ផុន	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៣៦	នៅ គឹម	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៣៧	ផាន់ ឃាង	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៣៨	សូរ្យ សុផល	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៣៩	ស៊ឹម សារិទ្ធ	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤០	លាត ឈីហាន	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤១	ម៉ឿន ចន្ថា	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤២	ហ៊ីរ ស៊ីលីន	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤៣	ស៊ឹម យុន	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤៤	ខា ស៊ីគន់	ប	ក្រុមការដើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០

៦០

៤៥	ម្ហាហ្ម សាម៉េត	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤៦	ទុយ៉ សុវណ្ណ	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤៧	ជួន ចាន់ឌី	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤៨	ហួ ឃួយ	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៤៩	ហ៊ាន ទាសនា	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥០	ជា សំអឿន	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥១	ស្វាយ ទូន្នី	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥២	ម៉ាន់ មីហ្សា	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥៣	គីម ជួប	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥៤	ហេង គីមស៊ាង	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥៥	ជា ចំរើន	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥៦	ទឹម តឿ	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥៧	គង អ៊ីណាត	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥៨	ម៉ន សារូ	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៥៩	គិញ ឆេត	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦០	គោត សំអឿន	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦១	ឆយ អូន	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦២	សំ តិន	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦៣	ជុំ សារ៉ាល់	ប	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦៤	ញៀម គីមហុង	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦៥	ម៉ាត់ ហាលីម៉ា	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦៦	ស្មះ ម៉ារីនី	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦៧	ហាំម៉ាត់ អាស៊ីយ៉ា	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦៨	គង់ សោភា	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៦៩	ស្មះ រ៉ហ៊ីរះ	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៧០	នុំ ចាន់ណេរ	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៧១	សយ សំអុល	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៧២	ជុំ គីវង	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០
៧៣	សេង សាធុន	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ,១០
៧៤	អឿន សម្បត្តិ	ស	ក្រុមការងើមខ្មែរ	ថ្នាក់លេខ ១០

៧៥	គឹម សុគន្ធារី	ស	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ១០
៧៦	គ្រួច គន្ធា	ស	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ១០
៧៧	ម៉ុន ឌីណា	ស	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ១០
៧៨	សាឯម គន្ធា	ស	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ១០
៧៩	ម៉ុន ស៊ីណា	ស	ក្រមការដើមខ្សែ	ថ្នាក់លេខ ១០

មាត្រា ៣.-

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិក្រមការ នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

១	នន រី	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
២	អ៊ិត ហ៊ៀង	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
៣	សូ ម៉ុនយ៉ាត	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
៤	សិន អិនសេន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
៥	ជា គីមឈន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
៦	សៅ ឡាង	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
៧	ញ៉ឹម ណយ	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
៨	ស៊ាន ម៉ាឡាក់	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤
៩	វណ្ណ សិទ្ធី	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
១០	ម៉ាន់ ហួយ	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
១១	ហ៊ុន ឃាង	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
១២	ចាន់ ម៉ុច	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
១៣	អេង រ៉ាន់	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
១៤	ឈិត ឌីន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៥
១៥	ស្រី ស៊ីផុន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
១៦	សន ស៊ីម	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
១៧	ទឹម កយ	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
១៨	ឃ្លីម ឆប	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
១៩	ចាន់ សុខុន	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៦
២០	ខៀវ សារិទ្ធ	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៧
២១	ញ៉ៀវ សារុម	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៧
២២	ម៉ាន់ ដាសុខា	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ៤

២៣	សំ តឿន	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ៨
២៤	ឡុយ ខេមពិចិត្រ	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៥	លីញ ម៉ៅ	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៦	គីម សុផល	ស	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៧	អ៊ុំ សាម៉ន	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៨	ស្រេន តារា	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ៩
២៩	ស សុខុន	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១០
៣០	អ៊ុច ស៊ុនដេត	ស	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១០
៣១	ពេជ សារ៉ាត់	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១០
៣២	ចាន់ ណុន	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២
៣៣	ហ៊ីន ប៊ុនហុង	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២
៣៤	នេត្រ គន្ធា	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២
៣៥	យស់ ម៉ៅ	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១២
៣៦	យ៉ុន សាម៉ឿន	ស	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៧	ទីន ទិន	ស	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៨	ហាត់ ហៀង	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៣៩	សែម សាត	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤០	ឆេង ជុន	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤១	ស៊ឹម សំអុន	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២	ម៉ុង អៀង	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៣	ផាន់ សំណាង	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៤	ម៉ុង មុំ	ស	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៥	ឥន្ទ ណារី	ស	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៦	សៅ សុខឿន	ស	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៧	ពៅ ស៊ាងខេង	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៨	ខាំ ប៊ុនឡាំ	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៩	ជា សំអឿន	ស	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៥០	ហ៊ុយ សេង	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៥១	ខ្វិម ឈឿន	ប	ក្រុមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣

៥២	ហ៊យ សំអឿន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៣
៥៣	ណាល់ ពិដោ	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៤	ញៀម សារូ	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៥	ទូក ដារ៉ូ	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៦	គឹម សាន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៧	ឈឹន សាខារិត	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៨	ស្រេង ដារុន	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៩	សម សឿន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦០	មាស ស៊ីថា	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦១	ទ៉ែ សាត	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦២	តេង ទ្រីល	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៣	ហេង តារា	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៤	ហ៊ុន ធីតា	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៥	ពេញ សាយ	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៦	ឃុន ហឿន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៧	គង់ និត្យ	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៨	ធិន សុផន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៩	មាស គឿន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧០	មាស រដ្ឋា	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧១	សោម សុផល	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧២	ឡុង ស៊ីមន	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៣	ឈួន សារិន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៤	ជុំ សំអាង	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៥	ស្រេម សុភាព	ស	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៦	ឈឹម សុខ	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៧	អ៊ុច ដារ៉ា	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៨	ហោ អួន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៩	សៅ សន្តោស	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨០	ហួន គា	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨១	ឆេព កុសល	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤

៨២	គង់ មុនី	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៣	សុខ គិរម្យ	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៤	សួស នន់	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៥	សុខ ចន្ទូ	ប់	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៦	និត ទាសនា	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៧	សោម សារិន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៨	សួន ម៉ិនជឿន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៩	ឯម ឆឿន	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤
៩០	ផែង ទឹម	ប	ក្រមការ	ថ្នាក់លេខ ១៤

មាត្រា ៤.-

ត្រូវបានកំណត់ជាក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន និងចាត់បញ្ចូលទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិគ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន នូវមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលរបស់ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

១	ទាំ ចន្ថន	ស	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១០
២	ជីវ សុជាតិ	ស	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១២
៣	សួង រច្នា	ស	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១២
៤	ប៉េង សុសេង	ប	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១៣
៥	ខួន សាគឿន	ប	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១៤
៦	សួរ រដ្ឋា	ស	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១៤
៧	ឡឹក បូយ៉ាន់	ប	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១៤
៨	ទេព ហន្ថា	ប	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១៤
៩	ទេព គន្ធា	ប	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១៤
១០	ឈុន រ័ត្ន	ប	គ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន	ថ្នាក់លេខ ១៤

មាត្រា ៥.-

រាល់ការផ្លាស់ប្តូរស្ថានភាពរដ្ឋបាលរបស់មន្ត្រីនៅក្រោយពេលបញ្ចប់ការកំណត់ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ និងក្របខ័ណ្ឌគ្រូបង្រៀនកំរិតមូលដ្ឋាន ត្រូវអនុវត្តទាំងស្រុងតាមខ្លឹមសារដែលមានចែងក្នុងលក្ខន្តិកៈដោយឡែក ។

មាត្រា ៦.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៧.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និងសាសនា រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ដល់មាត្រា៤ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ[illegible] ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u>

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាកំណែទម្រង់រដ្ឋបាល
- ដូចមាត្រា ៧
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១១៣ . អនក្រ . បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការធ្វើអនុបយោគ ទីតាំងនាយកដ្ឋានក្សេត្រសាស្ត្រ និងកែលំអដីកសិកម្ម និង នាយកដ្ឋានផលិតកម្ម និងបសុពេទ្យបាល នៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០១/១៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ភូមិបាល

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស /រកត/០៨០៦/៣៣៧ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីគោលការណ៍ និង បញ្ញត្តិអន្តរកាល នៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និង របស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីវិធាន និង នីតិវិធីនៃការធ្វើអនុបយោគទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ និង របស់នីតិបុគ្គលសាធារណៈ

-លិខិតលេខ ៩៤៩ សជណ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-លិខិតលេខ២៧២៨ កសក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៧ របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

-លិខិតលេខ ៤៩៣ សជណ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-លិខិតលេខ ២៣២២ កសក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៧ របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

-លិខិតលេខ ៤៣៦៦ កសក ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៧ របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានចាត់បញ្ចូលជាទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋនូវទីតាំងនាយកដ្ឋានកសិកម្មក្សេត្រសាស្ត្រនិងកែលំអដីកសិកម្ម និង នាយកដ្ឋានផលិតកម្ម និងបសុព្យាបាល នៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ដើម្បីធ្វើការផ្លាស់ប្តូរជាមួយថ្នូរនៃទីតាំងថ្មី និង ការសាងសង់អាគារថ្មី របស់នាយកដ្ឋានទាំងពីរ ។

មាត្រា ២.-

ការកត់ត្រាទ្រព្យសម្បត្តិថ្មី របស់នាយកដ្ឋានទាំងពីរក្នុងបញ្ជីសារពើភ័ណ្ឌទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ ត្រូវស្ថិតក្រោមការចាត់ចែងនីតិវិធីបន្ត ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ស្របតាមគោលការណ៍របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

មាត្រា ៣.-

ការបំពេញបែបបទធ្វើកម្មសិទ្ធិត្រូវប្រព្រឹត្តទៅតាមច្បាប់ និង គោលការណ៍កំណត់ជាធរមាន ។

មាត្រា ៤.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៥.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន រដ្ឋសភា
-ខុទ្ទកាល័យ សម្តេច នាយករដ្ឋមន្ត្រី
-អគ្គលេខាធិការ រាជរដ្ឋាភិបាល
-ដូចមាត្រា ៥
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៧២០ អនក្រ.តក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៧០២/០១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្ការ និងការប្រយុទ្ធ ទប់ស្កាត់ ការរីករាលដាលមេរោគអេដស៍/ជំងឺអេដស៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យ លេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍
- យោងតាមសំណើរបស់ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រី ចំនួន ០២ រូប នៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមៈ

១-លោក យង់ សុវណ្ណនា ជាប្រធាននាយកដ្ឋានបង្ការ ថែទាំ និងគាំទ្រ

២-លោកស្រី ធិន លីណា ជាប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការ ត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃ និងស្រាវជ្រាវ ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៧១១ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការសំរួល ផ្ទេរ និងប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើសុំរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានសំរួលភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៣រូប នៅខេត្តកំពង់ធំ ដោយរក្សាឋានន្តរសក្តិ និងថ្នាក់ដដែល ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១- លោក **គីម ទាវស៊ី** ឋានន្តរសក្តិ នាយក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៦ ពីអភិបាលស្រុកសន្ទុក ឱ្យទៅបំរើការងារនៅសាលាខេត្តកំពង់ធំ

២- លោក **អាំង គី** ឋានន្តរសក្តិ អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៥ ពីអភិបាលស្រុកស្ទោង ឱ្យទៅបំរើការងារនៅសាលាខេត្តកំពង់ធំ

៣- លោក **យត់ អឿន** ឋានន្តរសក្តិ អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៥ ពីអភិបាលស្រុកប្រាសាទបល្ល័ង្គ ឱ្យទៅបំរើការងារនៅសាលាខេត្តកំពង់ធំ ។

មាត្រា ២ : ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការចំនួន ០២រូប នៅខេត្តកំពង់ធំ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១- លោក **សុខ ឈាង** ឋានន្តរសក្តិ អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៤ ពីអភិបាលស្រុកបារាយណ៍ ឱ្យទៅជាអភិបាលស្រុកសន្ទុក

២- លោក **ស៊ន សំផា** ឋានន្តរសក្តិ វរសេនីយ៍ឯក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិ ពីអភិបាល ស្រុកកំពង់ស្វាយ ឱ្យទៅជាអភិបាលស្រុកបារាយណ៍ ។

មាត្រា ៣ : ត្រូវបានប្រគល់ភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការចំនួន ០៣រូប នៅខេត្តកំពង់ធំ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១- លោក **មាឡូ ស៊ីធីម** ឋានន្តរសក្តិ វរសេនីយ៍ឯក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិ ជាអភិបាលស្រុកស្ទោង

២- លោក **គីម អាន** ឋានន្តរសក្តិ វរសេនីយ៍ឯក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិ ជាអភិបាលស្រុកប្រាសាទបល្ល័ង្គ

៣- លោក **ស៊ាន សៀវហោ** ឋានន្តរសក្តិ នាយក្រមការ ថ្នាក់លេខ ២ ជាអភិបាលស្រុកកំពង់ស្វាយ ។

មាត្រា ៤ : លោក **មាឡូ ស៊ីធីម** និងលោក **គីម អាន** ត្រូវបានទទួលប្រាក់បំណាច់មុខងារក្នុងមុខតំណែងថ្មីនេះ ស្របតាមព្រះរាជក្រឹត្យលេខនស/រកត/១២០១/៤៥០ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីបៀវត្សមូលដ្ឋាន និងប្រាក់បន្ថាប់បន្សំនៃបៀវត្សរបស់មន្ត្រីរាជការស៊ីវិល ។ ក្នុងរយៈពេលបំពេញភារកិច្ចថ្មីនេះ សាមីខ្លួនត្រូវដាក់ពាក្យសុំស្ថិតនៅក្រៅក្របខ័ណ្ឌដើម ។

មាត្រា ៥ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៦ : រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  (ដើម្បីជូនជ្រាប)
- ដូចមាត្រា ៦ (ដើម្បីអនុវត្ត)
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ.......០១ ស.ណ.ន

សារលិខិត
សម្តេច ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាថ្លែងក្នុងឱកាសទិវាអក្ខរកម្មជាតិ និងអន្តរជាតិ
៨ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

-សូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះថេរានុត្ថេរៈគ្រប់ព្រះអង្គ ជាទីសក្ការៈ

-សម្តេច ទ្រង់ ព្រះអង្គម្ចាស់ អ្នកអង្គម្ចាស់ ឯកឧត្តម លោកឧកញ៉ា

លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក

-លោកសាស្ត្រាចារ្យ អ្នកគ្រូ លោកគ្រូ ក្មួយៗសិស្សា នុសិស្ស និងបងប្អូនជនរួមជាតិ

ទាំងអស់ជាទីស្នេហា

ក្នុងនាមរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និង ក្នុងនាមខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ ខ្ញុំសូមសំដែងនូវអំណរសាទរយ៉ាងក្លៀវក្លាជាមួយបងប្អូនជនរួមជាតិ លោកស្រី អស់លោក សាស្ត្រាចារ្យ លោកគ្រូ អ្នកគ្រូ បុគ្គលិកសិក្សា ព្រមទាំងក្មួយៗសិស្សានុសិស្សទាំងអស់ ក្នុងទិវាអក្ខរកម្មជាតិ និង អន្តរជាតិ ៨ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧ នេះ។

ទិវាអក្ខរកម្មជាតិ និង អន្តរជាតិ ៨ កញ្ញា ជាទិវាមួយដែលមានអត្ថន័យឧត្តុង្គឧត្តមជាទីបំផុតសម្រាប់ប្រទេសជាតិយើង ក៏ដូចជាពិភពលោកទាំងមូលព្រោះ "អក្ខរកម្ម គឺជាគន្លឹះ ឬជាកូនសោនៃការអភិវឌ្ឍ" ជាភារកិច្ចចំបងចាំបាច់ មិនអាចខ្វះបានក្នុងការធ្វើឱ្យសម្រេចគោលដៅនៃការអប់រំសម្រាប់ទាំងអស់គ្នា និង ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាពលរដ្ឋ។ អភិវឌ្ឍប្រទេសជាតិមួយឱ្យរីកចំរើនបាន លុះត្រាតែយើងខិតខំអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្សឱ្យប្រកបដោយចំណេះដឹង ចំណេះធ្វើ អាចពង្រីកខ្លួនក្នុងមជ្ឈដ្ឋានដែលខ្លួនរស់នៅ និង ចេះរួមរស់ក្នុងសុខសន្តិភាព។ ដើម្បីទទួលបានធនធានមនុស្សបែបនេះ គ្មានវិធីណាក្រៅពីការខិតខំផ្តល់សេវាអប់រំដល់ពលរដ្ឋគ្រប់វ័យ គ្រប់ភេទនោះឡើយ ហើយដែលក្នុងនោះ ការងារ អក្ខរកម្មគឺជាចំណុចចាប់ផ្តើម។ យើងអាចអភិវឌ្ឍប្រទេសជាតិបានឆាប់រហ័ស លុះត្រាតែយើងពង្រឹងសមត្ថភាពពលរដ្ឋ ដោយកាត់បន្ថយឱ្យបានច្រើនជាលំដាប់នូវអនក្ខរជន។

ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ សូមរំលឹកឡើងវិញថា នាឱកាសទិវាអក្ខរកម្មជាតិឆ្នាំ ២០០៥ ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ បានលើកឡើងពីយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ស្តីពីសាកលភាវូបនីយកម្ម នៃការអប់រំមូលដ្ឋាន ៩ឆ្នាំ ផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងអក្ខរកម្មវិជ្ជាជីវៈ ដែលមានខ្លឹមសារ ផ្តោតលើចំណុចពីរសំខាន់:

ទីមួយ : ធានាថា កុមារ និង មនុស្សពេញវ័យទាំងអស់ទទួលបានការអប់រំមូលដ្ឋាន ៩ ឆ្នាំដូចៗគ្នា ប្រកបដោយគុណភាព និង ស្មើភាព គ្មានការបែងចែក អំពីភេទ ជាតិសាសន៍ ឋានៈ និងវណ្ណៈអ្វីទាំងអស់ ។ រាជរដ្ឋាភិបាលផ្តល់អាទិភាពលើចំណុចនេះដោយជំរុញឱ្យមានសមធម៌យេនឌ័រក្នុងការសិក្សា ដោយខិតខំផ្តល់អាហារូបករណ៍ដល់កុមារីដែលឆ្លងភូមិសិក្សាពីថ្នាក់ទី៦ទៅថ្នាក់ទី៧ និង ដល់សិស្សក្រីក្រ ដើម្បីឱ្យពួកគេអាចបន្តការសិក្សាទៅមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ ព្រមទាំងអាចបន្តការសិក្សាទៅឧត្តមសិក្សាទៀតផង ។

ទីពីរ : ផ្សារភ្ជាប់ការងារអក្ខរកម្មទៅនឹងការអប់រំបច្ចេកទេសវិជ្ជាជីវៈសម្រាប់យុវជន និងមនុស្សពេញវ័យ ដែលជាសិស្សអក្ខរកម្ម ដើម្បីអាចយកទៅប្រើប្រាស់បានក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ ដូចជាបច្ចេកទេស កសិកម្ម ការចិញ្ចឹមសត្វ ការថែទាំសុខភាព ការអនុវត្ត តាមក្បួនអនាម័យ និង កិច្ចការពារទប់ស្កាត់ជម្ងឺផ្សេងៗ ។ ចំណុចទាំងអស់នេះផ្តោតជាសំខាន់លើការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ របស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដោយយកការអប់រំធ្វើជាយុទ្ធវិធីដំបូងដើម្បីអភិវឌ្ឍប្រទេសជាតិ ។

បន្ថែមពីលើចំណុចទាំងពីរខាងលើនេះ ជាទិសដៅសម្រាប់ការអនុវត្តបន្តទៅមុខទៀត ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ សូមសង្កត់ធ្ងន់លើប្រធានបទសំខាន់សម្រាប់ឆ្នាំនេះគឺ "**អក្ខរកម្ម គឺជាសិទ្ធិមូលដ្ឋាន**" ដោយកំណត់ច្បាស់ថា "**អក្ខរកម្ម គឺជាកូនសោ ជួយឱ្យមានសុខភាពល្អ និងសុខមាលភាព**" សំដៅជួយឱ្យបុគ្គលម្នាក់ៗ និងសង្គមទាំងមូល ទទួលបានសុភមង្គល និងភាពសម្បូររុងរឿង ។

ផ្អែកលើទស្សនៈខាងលើនេះហើយដែលទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ ចាត់ទុកវិស័យអប់រំ ជាវិស័យអាទិភាព ហើយដែលក្នុងនោះក៏មានការអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធផងដែរ ។ កន្លងទៅ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ បានកំណត់ឱ្យមានគោលនយោបាយសម្រាប់ការងារអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធ ដោយបង្កើតឱ្យមានកម្មវិធីសកម្មភាពជាអាទិភាពបញ្ចូលផែនការសកម្មភាពការងារនេះទៅក្នុងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រវិស័យអប់រំ ផ្តល់គ្រូអក្ខរកម្មជាប់កិច្ចសន្យាជាងមួយពាន់នាក់ ជារៀងរាល់ឆ្នាំ ចំណាយថវិកាមួយចំនួនថែមទៀត សម្រាប់ដោះស្រាយសម្ភារៈទ្រទ្រង់ថ្នាក់រៀន និងការបោះពុម្ពសៀវភៅអក្ខរកម្មជាដើម ។

កន្លងមកការងារអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធត្រូវបានស្ថាប័ន ក្រសួង មន្ទីរពាក់ព័ន្ធនានា អាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់ លំដាប់ថ្នាក់ អង្គការជាតិ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល សមាគម សប្បុរសជន ព្រះសង្ឃ ចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យ បព្វជិតសាសនានានា និងប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់ ជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រយ៉ាងសកម្ម ។ បងប្អូនប្រជាជនយើង បានឆ្លងផុតពីគ្រោះមិនចេះអក្សររាប់ម៉ឺន រាប់សែននាក់ ព្រមទាំងបានទទួល ការបណ្តុះបណ្តាលមុខរបរ និង បំណិនជីវិត សម្រាប់លើកកម្ពស់ជីវភាព ឱ្យបានកាន់តែ ល្អប្រសើរ ។

-ព្រះថេរានុត្ថេរៈគ្រប់ព្រះអង្គ

-សម្តេច ទ្រង់ ព្រះអង្គម្ចាស់ អ្នកអង្គម្ចាស់ ឯកឧត្តម អ្នកឧកញ៉ា លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក

-បងប្អូន ជនរួមជាតិជាទីស្នេហា

ទិវាអក្ខរកម្ម ៨ កញ្ញា ត្រូវបានសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិប្រកាសថា ជាទសវត្សរ៍សហប្រជាជាតិ និងជាទសវត្សរ៍នៃការអប់រំសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍ ប្រកបដោយស្ថិរភាពចាប់ពីឆ្នាំ ២០០៥ ដល់ ២០១៤ព្រមទាំង បានចាត់ទុកជាភារកិច្ចអន្តរជាតិ សម្រាប់គ្រប់ប្រទេសទាំងអស់ ស្របទៅនឹងគោលដៅនៃវេទិកាពិភពលោកស្តីពីការ អប់រំសម្រាប់ទាំងអស់គ្នា នៅទីក្រុងដាកាប្រទេស សេណេហ្កាល់ ឆ្នាំ ២០០០។

ជាក់ស្តែងចាប់ពីឥឡូវនេះ រហូតដល់ឆ្នាំ ២០១៥ គោលដៅទីក្រុងដាកា នៅតែទាមទារឱ្យអនុវត្តទៅមុខទៀតដោយធានាឱ្យប្រាកដថា **"មានការកើនឡើងចំនួន ៥០% ក្នុងកម្រិតអក្ខរកម្មជនពេញវ័យនៅមុនដំណាច់ឆ្នាំ ២០១៥ ខាងមុខ"** ជាពិសេសសម្រាប់ស្ត្រីភេទ ផ្តល់ឱកាសស្មើភាពក្នុងការអប់រំមូលដ្ឋាន និងការអប់រំបន្តស្របទៅតាមគោលការណ៍ **"ការអប់រំសម្រាប់ទាំងអស់គ្នា ហើយទាំងអស់គ្នា គឺសម្រាប់ការអប់រំ"** ។

ដើម្បីធ្វើឱ្យសម្រេចគោលបំណងការងារអក្ខរកម្ម ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងផែនការជាតិនៃការអប់រំ សម្រាប់ទាំងអស់គ្នា ឆ្លៀតឱកាសដ៏ប្រពៃនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ សូមអំពាវនាវដល់ព្រះថេរានុត្ថេរៈគ្រប់ព្រះអង្គ សម្តេច ទ្រង់ ព្រះអង្គម្ចាស់ អ្នកអង្គម្ចាស់ ឯកឧត្តម អ្នកឧកញ៉ា លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក បងប្អូនជនរួមជាតិទាំងអស់ សូមព្រះមេត្តា និងមេត្តាជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រដល់ការងារអក្ខរកម្មវិជ្ជាជីវៈ ក៏ដូចជាការងារអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធដូចតទៅ :

១. សមាជិកសមាជិកាគណៈរាជរដ្ឋាភិបាល ពេលចុះបំពេញការងារតាមមូលដ្ឋាន សូមធ្វើការសាកសួរពី ស្ថានភាពនៃការរៀនសូត្ររបស់ប្រជាជនយើង ហើយបើមានលទ្ធភាពត្រូវឆ្លៀតចុះឱ្យដល់ថ្នាក់អក្ខរកម្ម ដើម្បីលើកទឹកចិត្ត និង ជួយដោះស្រាយនូវរាល់សំណូមពររៀនសូត្រតាមភាពជាក់ស្តែង។

២. គ្រប់វត្តអារាម និង វិហារសាសនានានាត្រូវចលនាព្រះសង្ឃ បព្វជិតសាសនា តាជី ដូនជី លោកអាចារ្យ ចូលរួមជំរុញការងារអក្ខរកម្មតាមរយៈការទេសនា ការឃោសនាអប់រំនៅតាមពិធីបុណ្យផ្សេងៗអំពីសារប្រយោជន៍នៃចំណេះដឹង និង សូមជួយរៀបចំឱ្យមានថ្នាក់អក្ខរកម្ម ឬ មជ្ឈមណ្ឌលសិក្សាសហគមន៍ នៅតាមវត្ត តាមវិហារសាសនា ជូនដល់បងប្អូនកូនចៅ ជាសាសនិកបានរៀនសូត្រគ្រប់ៗគ្នា ។

៣. អាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ត្រូវបង្កើនស្មារតីយកចិត្តទុកដាក់បន្ថែមទៀត ជួយប្រជាជនដែលមិនមានឱកាសរៀនសូត្រ ឱ្យបានរៀនសូត្រតាមគ្រប់រូបភាព និង ជួយគាំទ្រឱ្យបានខ្លាំងក្លាដល់កិច្ចដំណើរការថ្នាក់រៀនអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធជាពិសេសថ្នាក់អក្ខរកម្ម ។

៤. មន្ត្រីដឹកនាំអប់រំគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ លោកគ្រូ អ្នកគ្រូត្រូវកំណត់ឱ្យច្បាស់ថា ការងារអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធ និងអប់រំក្នុងប្រព័ន្ធ គឺជាដៃគូស្មើភាព មានតួនាទីបំពេញបន្ថែមឱ្យគ្នាទៅវិញទៅមកក្នុងការផ្តល់ចំណេះដឹងមូលដ្ឋានជូនដល់ប្រជាជន និងត្រូវមានវិធានការប្រើប្រាស់កម្លាំងសមស្រប ដើម្បីជំរុញការងារអក្ខរកម្មឱ្យមានការអភិវឌ្ឍឈានឡើងបានល្អប្រសើរ ។

៥. សារព័ត៌មាន វិទ្យុ ទូរទស្សន៍ ទស្សនាវដ្តី ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានផ្សេងៗ ទាំងរដ្ឋនិងឯកជន សូមជួយផ្សព្វផ្សាយឱ្យបានទូលំទូលាយពីសារប្រយោជន៍នៃការរៀនសូត្រ អំពីមុខរបរ និង ចំណេះដឹងផ្សេងៗ ដែលប្រជាជនយើងអាចយកទៅអនុវត្តបានក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ ។

៦. អង្គការជាតិ អង្គការអន្តរជាតិ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល សប្បុរសជនជាតិ និង អន្តរជាតិ សូមបង្កើនការយកចិត្តទុកដាក់ជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រសកម្មភាពអក្ខរកម្មទាំងសម្ភារៈ ថវិកា និង បច្ចេកទេស ដើម្បីជំរុញសកម្មភាពអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធនៃប្រទេសយើងខ្ញុំ ឱ្យមានដំណើរការល្អប្រសើរដូចប្រទេសនានានៅក្នុងតំបន់ ។

៧. ប្រធានរោងចក្រ សហគ្រាស ក្រុមហ៊ុនឯកជន សូមជួយជំរុញបើកថ្នាក់អក្ខរកម្មឬថ្នាក់បំប៉នមុខជំនាញផ្សេងៗ ដល់បងប្អូនកម្មករ កម្មការិនី ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់បងប្អូនកម្មករផង និង ដល់ម្ចាស់រោងចក្រសហគ្រាសផង ។

៨ សិស្សវិទ្យាល័យ និង និស្សិតនៃវិទ្យាស្ថាន និង សាកលវិទ្យាល័យនានាទាំងគ្រឹះស្ថានសិក្សាសាធារណៈ និងទាំងគ្រឹះស្ថានសិក្សាឯកជន សូមចូលរួមសហការដោយស្ម័គ្រចិត្តយ៉ាងសកម្មក្នុងសកម្មភាព អក្ខរកម្មនេះនៅតាម វត្តអារាម និង មូលដ្ឋាននានានៅទូទាំងប្រទេស ។

៩. បងប្អូនជនរួមជាតិដែលជាអាណាព្យាបាល សូមជួយជំរុញបងប្អូនកូនចៅឱ្យបានចូលរៀននៅតាមសាលារៀនចំណេះទូទៅឱ្យបានគ្រប់ៗគ្នា ។ ឯក្មួយៗ បងប្អូនដែលពុំទាន់ចេះអក្សរ និង អ្នកដែលបានបោះបង់ការសិក្សានៅគ្រប់កំរិតថ្នាក់ សូមខិតខំតស៊ូឆ្លៀតពេលទំនេរពីការរកទទួលទានចូលរៀនតាមថ្នាក់ អក្ខរកម្មថ្នាក់បំពេញវិជ្ជា ឬថ្នាក់បំប៉នជំនាញនានា ដែលនៅជិតភូមិឋានរបស់អ្នក ព្រោះចំណេះវិជ្ជា ជាមធ្យោបាយបំភ្លឺផ្លូវឱ្យបងប្អូនចាកផុតពីភាពក្រីក្រ ។ សូមបងប្អូនកូនក្មួយទាំងអស់ចងចាំថា "ការគិតត្រូវ ធ្វើត្រូវ" ទាល់តែមាន ចំណេះដឹងជាមូលដ្ឋាន ។

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ សង្ឃឹមជឿជាក់ថា សេចក្តីអំពាវនាវទាំង៩ចំណុចខាងលើនេះ ពិតជានឹងទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរសម្រាប់ជាតិមាតុភូមិយើងនាពេលខាងមុខជាក់ជាពុំខានឡើយ ។

នៅទីបញ្ចប់ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ សូមថ្វាយព្រះពរ ប្រគេនពរ និងជូនពរព្រះថេរានុត្ថេរៈគ្រប់ព្រះអង្គ សម្តេច ទ្រង់ ព្រះអង្គម្ចាស់ អ្នកអង្គម្ចាស់ ឯកឧត្តម អ្នកឧកញ៉ា លោកជំទាវ លោកស្រី អស់លោក បងប្អូន ជនរួមជាតិទាំងអស់ សូមសមប្រកប ដោយពុទ្ធពរទាំងប្រាំប្រការ គឺអាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ និងបដិភាណៈ កុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ៥៦៥ សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី
ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែម សំដៅធានាដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស.៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១០ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ និងត្រូវបានកែប្រែ ដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៩ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០២/០២០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ និងត្រូវបានកែប្រែដោយច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៧ . ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៦/០៣៥, ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៩៩៥/០៣ ចុះថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥

ផ្ទះលេខ ៩២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា ទូរស័ព្ទ : ៨៥៥-២៣-៧២៤ ៦៦៤ ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៧ ៧៩៨
St.92, Sangkat Wat Phnom, Khan Daun Penh, Phnom Penh, CAMBODIA. Phone. 855-23-724 664 Fax 855-23-427 798

- បានឃើញក្រឹត្យលេខ៥៧ក្រ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញ នាំចេញនាំចូល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ និងព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០៣/០១០ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីវិសោធនកម្មនៃច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០០/១២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ ដែលបានប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០១
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ស្តីពីការធ្វើឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញពិធីសារស្តីពីការអនុវត្តនាមវលី នៃតារាងពន្ធគយស៊ីចង្វាក់គ្នារបស់អាស៊ាន ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយរដ្ឋមន្ត្រីហិរញ្ញវត្ថុអាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៣ នៅទីក្រុងម៉ានីល ប្រទេសហ្វីលីពីន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពីការកែសម្រួលអត្រាពន្ធ និងអាករគយលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ អាករពិសេស លើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និងអាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

<u>សម្រេច</u>

ប្រការ ១ : ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់តារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ២០០៧ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយនេះ ដែលបានរៀបចំដោយអនុលោមតាមប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់ នៃការកំណត់មុខទំនិញ និងប្រព័ន្ធលេខកូដ និងស្របទៅតាមតារាងពន្ធគយ នៃប្រព័ន្ធស៊ីចង្វាក់របស់អាស៊ាន (AHTN 2007) ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ តទៅ ។

ប្រការ ២ : រាល់មុខទំនិញនាំចេញ នាំចូលត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល អាករពិសេស អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងអាករនាំចេញ ដូចមានចែងលំអិតក្នុងតារាងពន្ធគយនេះ ។

ប្រការ ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៤ : ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះតទៅ ។

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

<u>ចម្លងជូន :</u>
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន ខេត្តក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សភាពាណិជ្ជកម្ម
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

5.- នៅក្នុងនាមវល្លីទាំងមូល ពាក្យថា "កែវ" រួមមានសំលោហៈក្វាត និងសំលោហៈស៊ីលីសផ្សេងទៀត ។

Throughout the Nomenclature, the expression "glass" includes fused quartz and other fused silica.

កំណត់សំគាល់ទីតាំងរង

Subheading Note.

1.- តាមន័យទីតាំងរងលេខ ៧០១៣.២១ ៧០១៣.៣១ និង ៧០១៣.៩១ ពាក្យថា "គ្រីស្តាល់សំណ" រាប់បញ្ចូលតែកែវដែលមានម៉ូណូកស៊ីតសំណ ស្មើឬ លើសពី ២៤% តាមទម្ងន់ ។

For the purposes of subheadings 7013.21, 7013.31 and 7013.91, the expression "lead crystal" means only glass having a minimum lead monoxide (PbO) content by weight of 24%.

Head.	Tariff Code	បរិយាយមុខទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%) Imp. CD	Imp. ST	Imp. VAT	Exp. ET	Reference
70.01	7001.00.00	ជាតិកាល់ស៊ីន និង កាកសំណល់ និងកំទេចផងទៀត កែវទាំងដុល	Cullet and other waste and scrap of glass; glass in the mass.	kg	7	0	10	0	
70.02		កែវជាឃ្លី (ក្រៅពីមីក្រូស្វ៊ែនៃទីតាំង ៧០.១៨) កែវចង្កឹះ ឬបំពង់មិនទាន់ កែច្នៃ	Glass in balls (other than microspheres of heading No. 70.18), rods or tubes, unworked.						
	7002.10.00	- ជាឃ្លី	- Balls	kg	7	0	10	0	
	7002.20.00	- ជាដើម	- Rods	kg	7	0	10	0	
		- ជាបំពង់ :	- Tubes:						
	7002.31	- - អំពី ក្វាត រលាយ ឬស៊ីលីសរលាយផងទៀត	- - Of fused quartz or other fused silica						
	7002.31.10	- - - សំរាប់បំពង់ទីប	- - - For vacuum tubes	kg	7	0	10	0	
	7002.31.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7002.32	- - អំពីកែវផងទៀតដែលមានមេគុណរីកមាឌបណ្តោយមិនលើសពី 5×10^{-6} ក្នុងមួយកែលវិននៅចន្លោះ 0 និង ៣០០ អង្សាសេ ។	- - Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5×10^{-6} per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C						
	7002.32.10	- - - សំរាប់បំពង់ទីប	- - - For vacuum tubes	kg	7	0	10	0	

	7002.32.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7002.39	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other.						
	7002.39.10	- - - សំរាប់បំពង់ទីប	- - - For vacuum tubes	kg	7	0	10	0	
	7002.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
70.03		កញ្ចក់ចាក់ពុម្ព កញ្ចក់រមូរជាសន្លឹក ឬប្រូហ្វីល ទោះជាមាន ឬមិនមាន ស្រទាប់ស្រូបឬចាំង ឬមិនចាំងក៏ដោយ ប៉ុន្តែមិនទាន់ច្នៃទៅជាអ្វីផ្សេងទៀត	**Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.**						
		- បន្ទះ និង សន្លឹកកញ្ចក់ដែលគ្មានលួសខាងក្នុង :	- Non-wired sheets:						
	7003.12	- - ពុំទាំងមូលដែលមានពណ៌ មានច័ងកន្លី ឬមានស្រទាប់ស្រូប ចាំង ឬមិនចាំង ។	- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer:						
	7003.12.10	- - - នៃកែវអុបទិកមិនបានកែច្នៃតាមបែបអុបទិក	- - - Of optical glass, not optically worked	m²	7	0	10	0	
	7003.12.20	- - - ផ្សេងទៀត មានរាងការេ ឬ បួនជ្រុងទ្រវែង (រាប់បញ្ចូលទាំងរាងកាត់ជ្រុង ១ ឬ ២ ឬ ៣ ឬ ៤)	- - - Other in squares or rectangular shape (including 1 or 2 or 3 or 4 corners cut)	m²	7	0	10	0	
	7003.12.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m²	7	0	10	0	
	7003.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:						
	7003.19.10	- - - នៃកែវអុបទិក មិនបានកែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - - Of optical glass, not optically worked	m²	7	0	10	0	
	7003.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m²	7	0	10	0	
	7003.20.00	- បន្ទះលួស	- Wired sheets	m²	7	0	10	0	
	7003.30.00	- ទ្រង់ទ្រាយផ្សេងទៀត	- Profiles	m²	7	0	10	0	
70.04		កែវទាញអោយវែង ឬផ្លុំជាសន្លឹក ទោះជាស្រទាប់ស្រូប ចាំង ឬមិនចាំងក៏ដោយ ប៉ុន្តែមិនទាន់ច្នៃជាអ្វីផ្សេងទៀត ។	**Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.**						
	7004.20	- កែវពុំថុល មានពណ៌សពណ៌ មានចាំងកន្លី ឬស្រទាប់ចាំង ឬមិនចាំង :	- Glass, coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer:						
	7004.20.10	- - កែវអុបទិក មិនបានកែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - Of optical glass, not optically worked	m²	7	0	10	0	

	7004.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m²	7	0	10	0	
	7004.90	- កែវផ្សេងទៀត :	- Other glass						
	7004.90.10	- - កែវអុបទិក មិនបានកែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - Of optical glass, not optically worked	m²	7	0	10	0	
	7004.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m²	7	0	10	0	
70.05		កញ្ចក់កែវអណ្តែត និងផ្ទៃខាត់ ឬរំលីង ជាបន្ទះ ជាសន្លឹក ទោះជាមានស្រទាប់ស្រូប ចាំង ឬមិនចាំង តែមិនទាន់កែច្នៃ ។	Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.						
	7005.10	- កែវគ្មានលួសដែលមានស្រទាប់ស្រូបចាំង ឬមិនចាំង 5	- Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or non -reflecting layer						
	7005.10.10	- - កែវអុបទិក មិនបានកែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - Optical glass not, optically worked	m²	7	0	10	0	
	7005.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	m²	7	0	10	0	
		- កែវគ្មានលួសផ្សេងទៀត :	- Other non-wired glass						
	7005.21	- - មានពណ៌ ស្រទាប់ ធំអក្តី ចាំង ឬខាត់ផ្ទៃ :	- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground :						
	7005.21.10	- - - កែវអុបទិក មិនបានកែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - - Optical glass, not optically worked	m²	7	0	10	0	
	7005.21.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m²	7	0	10	0	
	7005.29	- - ផ្សេងទៀត	- - Other .						
	7005.29.10	- - - កែវអុបទិក មិនបានកែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- - - Optical glass, not optically worked	m²	7	0	10	0	
	7005.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	m²	7	0	10	0	
	7005.30.00	- កែវសរសៃលួស	- Wired glass	m²	7	0	10	0	
70.06		កែវនៃទីតាំង ៧០.០៣ ៧០.០៤ ឬ ៧០.០៥ រាងកោង កាត់គែម រចនាក់ ចោះប្រហោង លាបថ្នាំ ឬច្នៃធ្វើផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែគ្មានស៊ុមកន្ទាំពីញ ឬមិនភ្ជាប់ទៅ វត្ថុធាតុផ្សេងទៀត ។	Glass of heading No. 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials.						
	7006.00.10	- កែវអុបទិក មិនបានកែច្នៃតាមរបៀបអុបទិក	- Of optical glass, not optically worked	kg	15	0	10	0	
	7006.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0	

70.07		កញ្ចក់សុវត្ថិភាពដែលជាកែវលត់ ឬសន្លឹកផ្គុំជាប់គ្នា	**Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.**						
		- កញ្ចក់សុវត្ថិភាពជាកែវលត់ :	- Toughened (tempered) safety glass						
	7007.11	- - ដែលមានខ្នាតនិងរាងសមស្របសំរាប់យានយន្ត យានអវកាស ផាសហោះ ឬ នាវា ឬ យានដទៃទៀត :	- - Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels						
	7007.11.10	- - - សំរាប់ថយន្តនៃជំពូក ៨៧	- - - Suitable for vehicles of chapter 87	u	35	25	10	0	
	7007.11.20	- - - សំរាប់យន្តហោះ ឬ យានអវកាសនៃជំពូក ៨៨	- - - Suitable for aircraft or spacecraft of chapter 88	u	35	0	10	0	
	7007.11.30	- - - សំរាប់ថេភ្លើង ឬ ផ្លូវដែក នៃជំពូក ៨៦	- - - Suitable for railway or tramway locomotives or rolling stock of chapter 86	u	35	0	10	0	
	7007.11.40	- - - សំរាប់កប៉ាល់ នាវា ឬ ឧបករណ៍អណ្តែតនៃជំពូក ៨៩	- - - Suitable for ships, boats or floating tructures of chapter 89	u	35	0	10	0	
	7007.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other						
	7007.19.10	- - - សំរាប់ម៉ាស៊ីនចល័តលើដី	- - - Suitable for earth moving machinery	u	35	25	10	0	
	7007.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	25	10	0	
		- កែវសុវត្ថិភាពជាសន្លឹកផ្គុំជាប់គ្នា :	- Laminated safety glass						
	7007.21	- - ដែលមានទំហំ និងរាងសមស្របសំរាប់យានយន្ត យានអវកាស ផាសហោះ ឬ នាវា ឬ យានដទៃទៀត :	- - Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels						
	7007.21.10	- - - សំរាប់ថយន្តនៃជំពូក ៨៧	- - - Suitable for vehicles of chapter 87	u	35	25	10	0	
	7007.21.20	- - - សំរាប់យន្តហោះ ឬ យានអវកាសនៃជំពូក ៨៨	- - - Suitable for aircraft or spacecraft of chapter 88	u	35	25	10	0	
	7007.21.30	- - - សំរាប់ថេភ្លើង ឬ ផ្លូវដែក នៃជំពូក ៨៦	- - - Suitable for railway or tramway locomotives or rolling stock of chapter 86	u	35	25	10	0	
	7007.21.40	- - - សំរាប់កប៉ាល់ នាវា ឬ ឧបករណ៍អណ្តែតនៃជំពូក ៨៩	- - - Suitable for ships, boats or floating structures of chapter 89	u	35	25	10	0	
	7007.29	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other						
	7007.29.10	- - - សំរាប់ម៉ាស៊ីនចល័តលើដី	- - - Suitable for earth moving machinery	u	35	25	10	0	
	7007.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	u	35	25	10	0	
70.08	7008.00.00	គ្រឿងកែវមិនចំលងដែលមានជញ្ជាំងច្រើនជាន់	**Multiple-walled insulating units of glass.**	u	7	0	10	0	

70.09		កញ្ចក់ឆ្លុះធ្វើពីកែវទោះមានស៊ុម រួមមានកញ្ចក់ប្រតិទស្សន៍	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors.						
	7009.10.00	- កញ្ចក់ឆ្លុះប្រតិទស្សន៍ សំរាប់យានយន្ត	- Rear-view mirrors for vehicles.	u	35	25	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	7009.91.00	- - គ្មានស៊ុម	- - Unframed	u	7	0	10	0	
	7009.92.00	- - មានស៊ុម	- - Framed	u	7	0	10	0	
70.10		ក្រឡ ដប ដបតូចៗ ដបកំប៉ោង ថូ សំបកបំពង់ អំពូល ដបដាក់ ថ្នាំចាក់ និងភាជន៍ធ្វើពីកែវសំរាប់ដឹកជញ្ជូន ឬវេចខ្ចប់ទំនិញ ក្រឡធ្វើពីកែវ ឆ្នុក គំរប និងរបស់សំរាប់ចុក បិទផ្សេងទៀតធ្វើពីកែវ ។	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass.						
	7010.10.00	- អំពូល	- Ampoules	u	7	0	10	0	
	7010.20.00	- ឆ្នុក គំរប និង វត្ថុសំរាប់ចុកបិទផ្សេងទៀត	- Stoppers, lids and other closures	u	7	0	10	0	
	7010.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:						
	7010.90.10	- - ក្រឡ ដប ដបកំប៉ោង ដបដាក់ថ្នាំចាក់ដែលមានចំណុះមិនលើសពី ១លីត្រ	- - Carboys, demijohns; bottles for injectables of a capacity exceeding 1 litre	u	7	0	10	0	
	7010.90.20	- ដប និងដបថ្នាំសម្រាប់អង់ទីប៊្យូទិក , សេរ៉ូម និងថ្នាំចាក់ផ្សេងទៀតដែលមានចំណុះមិនលើសពី ១ លីត្រ	- Bottles and vials for antibiotics, serums and other injectables of a capacity not exceeding 1l	u	7	0	10	0	
	7010.90.30	- - ដបផ្សេងទៀតសំរាប់សេរ៉ូម	- - Other bottles for intravenous fluids	u	7	0	10	0	
	7010.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	7	0	10	0	
70.11		ស្រោមកែវដែលមានអំពូល និងបំពង់បើកចំហនិងផ្នែករបស់វាធ្វើពីកែវសំរាប់ចង្កៀងអគ្គិសនី បំពង់ កាតូដ ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះ	Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode-ray tubes or the like.						
	7011.10	- សំរាប់ចង្កៀងអគ្គិសនី	- For electric lighting						
	7011.10.10	- - ជើង	- - Stem	u	7	0	10	0	

	7011.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	7	0	10	0	
	7011.20	- សំរាប់បំពង់កាតូដ	- For cathode-ray tubes						
	7011.20.10	- - បំពង់ទូរទស្សន៍	- - Television tubes	u	7	0	10	0	
	7011.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	u	7	0	10	0	
	7011.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	u	7	0	10	0	
70.13		វត្ថុធ្វើពីកែវសំរាប់តុអាហារ សំរាប់ផ្ទះបាយ បន្ទប់ទឹក ការិយាល័យ តុបតែងលំអផ្ទះសំបែង ឬការប្រើប្រាស់ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះ (ក្រៅពីវត្ថុនៃទីតាំង ៧០.១០ ឬ ៧០.១៨ ។	**Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 70.10 or 70.18).**						
	7013.10.00	- ធ្វើពីកែវសេរ៉ាមិក	- Of glass-ceramics	kg	7	0	10	0	
		- កែវកេសផ្ទះដែលមិនធ្វើពីសេរ៉ាមិក :	- Drinking glasses other than of glass-ceramics						
	7013.22.00	- - ធ្វើអំពីគ្រីស្តាល់សំណ	- - Of lead crystal	kg	7	0	10	0	
	7013.28.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- - កែវកេសផ្ទះផ្សេងទៀត ក្រៅពីសេរ៉ាមិក :	- - Other drinking glasses, other than of glass-ceramics						
	7013.33.00	- - ធ្វើអំពីគ្រីស្តាល់សំណ	- - Of lead crystal	kg	7	0	10	0	
	7013.37.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	7013.41.00	- - ធ្វើអំពីគ្រីស្តាល់សំណ	- - Of lead crystal	kg	7	0	10	0	
	7013.42.00	- - ពីកែវដែលមានមេគុណពង្រីកមិនលើសពី 5x10⁶ ក្នុង Kelvin ក្នុងកម្រិតសីតុណ្ហភាព 0°C ដល់300°C	- - Of glass having linear coefficient of expension not exceeding $5x10^6$ per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	kg	7	0	10	0	
	7013.49.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- - ផ្សេងទៀត :	- - Other						
	7013.91.00	- - ធ្វើអំពីគ្រីស្តាល់សំណ	- - Of lead crystal	kg	7	0	10	0	
	7013.99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	

70.14		វត្ថុធ្វើអំពីកែវសំរាប់អោយសញ្ញា និងវត្ថុធាតុអុបទិកធ្វើពីកែវ (ក្រៅពីវត្ថុនៃទីតាំងលេខ ៧០.១៥) មិនធ្វើបែបអុបទិក ។	**Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 70.15), not optically worked.**							
	7014.00.10	- សំរាប់គ្រឿងយន្ត	- For motor vehicles	kg	35	0	10	0		
	7014.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0		
70.15		កញ្ចក់នាឡិកា និងកែវប្រហាក់ប្រហែលគ្នា កញ្ចក់វ៉ែនតារូម វ៉ែនតាវេជ្ជសាស្ត្រ រាងប៉ោង ផត ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា មិនថៃបែបអុបទិកប៉ូលប្រហោងក្នុងហើយ ទំណួមណ្ឌល ធ្វើពីកញ្ចក់សំរាប់ ផលិតកែវទាំងនោះ .	Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked. hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses.							
	7015.10.00	- កញ្ចក់វ៉ែនតាកែតម្រូវ	- Glasses for corrective spectacles	kg	7	0	10	0		
	7015.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other							
	7015.90.10	- - កញ្ចក់នាឡិកាដៃ និងនាឡិកាផ្សេងទៀត	- - Clock or watch glasses	kg	15	0	10	0		
	7015.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0		
70.16		គ្រឿងក្រាល គ្រឿងបិតឥដ្ឋការ៉ូ ឥដ្ឋ ក្បឿង និងរបស់វត្ថុផ្សេងទៀតធ្វើពីកែវ សង្កត់ ឬចាក់ពុម្ពមានឬគ្មានដែកលួសសំរាប់អាគារ ឬសំណង់ កែវគូបវត្ថុតូចៗ ធ្វើអំពីកែវផ្សេងទៀតទោះមាន ឬគ្មានទម្រសំរាប់ផ្នែក ម៉ូសាអិក ឬការតុបតែងលំអ ប្រហាក់ប្រហែល ភ្លើងកែវផ្គុំគ្នាជាកញ្ចក់ និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលកែវពហុសែលុយលែរ ឬកែវពពុះ ដុំ ផ្ទាំង សន្លឹកឬថ្នាក់ៗ ឬរាងប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass,whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes, glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes, leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms.							
	7016.10.00	- កែវគូប និងវត្ថុតូចៗធ្វើអំពីកែវផ្សេងទៀត ទោះមានឬគ្មានទម្រសំរាប់ផ្នែកម៉ូសាអិក ឬការតុបតែងលំអប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	- Glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes	kg	7	0	10	0		
	7016.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0		

70.17		គ្រឿងកែវមន្ទីរពិសោធន៍ អនាម័យ និងឱសថាល័យ ទោះមានឬគ្មាន ក្រិតខ្នាតចំណុះក៏ដោយ ។	**Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated.**						
	7017.10	- ធ្វើអំពីក្វាត ឬស៊ីលីសលាយផ្សេងទៀត	- Of fused quartz or other fused silica						
	7017.10.10	- - បំពង់រ៉េអាក់ទ័រក្វាត និង ទម្រទ្រាប់សំរាប់ដាក់ឡធ្វើសំណាយភាយនិងអុកស៊ីតកម្មក្នុងផលិតកម្មរបស់តម្រងប្រោះទឹកនោម [ITA1/B-113]	- - Quartz reactor tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers [ITA1/B-113]	kg	7	0	10	0	
	7017.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
	7017.20.00	- ធ្វើអំពីកែវ ដែលមានមេគុណរីកមាត្របណ្តោយមិនលើសពី $5x10^{-6}$ ក្នុងមួយកែលវីន នៅចន្លោះ ០ និង ៣០០ អង្សាសេ	- Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding $5x10^{-6}$ per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	kg	7	0	10	0	
	7017.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
70.18		គុជកែវ គុជសិប្បនិម្មិត គុជធ្វើអំពីថ្មមានតំលៃ ឬពាក់កណ្តាល មានតំលៃនិងវត្ថុតូចៗធ្វើអំពីកែវប្រហាក់ប្រហែលគ្នា និងគ្រឿង ប្រដាប់ដែលធ្វើអំពីវត្ថុតូចៗទាំងនេះក្រៅពីគ្រឿងអលង្ការ គាឡែតាម ភ្នែកកែវក្រៅពីប្រូថេ បដិមាករតូចៗ និងវត្ថុលំអផ្សេងទៀតធ្វើអំពីកែវ កែច្នៃហើយក្រៅពីគ្រឿងអលង្ការហ្វូតែស៊ីកែវមីក្រូស្វែរដែលមាន វិជ្ជមាត្រមិនលើសពី ១ ម.ម ។	**Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass small wares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic arti- cles; statuettes and other ornaments of lamp- worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter.**						
	7018.10.00	- គុជកែវ គុជសិប្បនិម្មិត គុជសិប,និម្មិត ធ្វើអំពីថ្មមានតំលៃ ឬពាក់កណ្តាលមានតំលៃ និងវត្ថុតូចៗធ្វើអំពីកែវប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។	- Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semiprecious stones and similar glass smallwares	kg	35	0	10	0	
	7018.20.00	- កែវមីក្រូស្វែរ ដែលមានវិជ្ជមាត្រមិនលើសពី ១ ម.ម ។	- Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter	kg	35	0	10	0	
	7018.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	35	0	10	0	

70.19		សរសៃកែវ (រាប់បញ្ចូលរោមកែវ) និងរបស់ដែលធ្វើពីវត្ថុធាតុ ទាំងនោះ (ឧទាហរណ៍ អំបោះ ក្រណាត់ត្បាញ) ។	Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics).						
		- បញ្ចេះ ក្រណាត់ត្បាញច្រើនជាន់ អំបោះ និងសរសៃផ្សេងទៀត :	- Slivers, rovings, yarn and chopped strands						
	7019.11.00	- - សរសៃកាត់ ឬមិនកាត់ ដែលមានបណ្តោយមិនលើសពី ៥០ ម.ម	- - Chopped strands, of a length of not more than 50 mm	kg	15	0	10	0	
	7019.12.00	- - សរសៃតម្បាញច្រើនជាន់	- - Rovings	kg	15	0	10	0	
	7019.19	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						
	7019.19.10	- - - អំបោះ	- - - Yarn	kg	15	0	10	0	
	7019.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0	
		- សន្លឹកស្តើង កំរាលកន្ទេល បន្ទះសរសៃកែវ និងផលិតផលដូចគ្នា ដែលមិនត្បាញ :	- Thin sheets (voiles), webs, mats, mattresses, boards and similar non woven products.						
	7019.31.00	- - កន្ទេល	- - Mats	kg	15	0	10	0	
	7019.32.00	- - សន្លឹកស្តើង	- -Thin sheets (voiles)	kg	15	0	10	0	
	7019.39	- - ផ្សេងទៀត	- - Other						
	7019.39.10	- - - ពិដានសំណាញ់	- - - Ceiling webs	kg	15	0	10	0	
	7019.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0	
	7019.40.00	- ត្បាញអំពីសរសៃកែវច្រើនជាន់	- Woven fabrics of rovings	kg	15	0	10	0	
		- ត្បាញអំពីសរសៃផ្សេងទៀត	- Other woven fabrics						
	7019.51.00	- - ដែលមានទទឹងមិនលើសពី ៣០ ម.ម	- - Of a width not exceeding 30 cm	kg	15	0	10	0	
	7019.52.00	- - ដែលមានទទឹងលើសពី ៣០ ស.ម ក្រណាត់ផ្ទាំងដែលមានទម្ងន់តិចជាង ២៥០ក្រ/ម² ធ្វើអំពីសរសៃដែលសរសៃនីមួយៗមិនលើសពី ១៣៦ Tex ។	- - Of a width exceeding 30 cm, plain weave, weighing less than 250g/m², of filaments measuring per single yarn not more than 136 tex	kg	15	0	10	0	
	7019.59.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0	

	7019.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other .						
	7019.90.30	- - ឧបករណ៍ពាក់គេចខ្លួនពេលអាសន្ន	- - Escape chutes	kg	15	0	10	0	
	7019.90.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	15	0	10	0	
70.20		វត្ថុផ្សេងទៀតធ្វើពីកែវ ។	Other articles of glass.						
		- ពុម្ពកញ្ចក់ :	- Glass moulds						
	7020.00.11	- - សំរាប់ផលិតសារធាតុសំយោគធ្វើសំលៀកបំពាក់ ឬ របស់ផ្សេង	- - For acrylic manufacture	kg	15	0	10	0	
	7020.00.19	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	15	0	10	0	
	7020.00.20	- បំពង់រ៉ែក្សសក្បូក្វាត និង ទម្រងៀបចំសំរាប់ដាក់ឡធ្វើចំហាយកាយ និងអុកស៊ីតកម្មក្នុងផលិតកម្មរបស់តម្រងប្រោះទឹកអោយ [ITA1/B-113]	- Quartz reactor tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers [ITA1/B-113]	kg	15	0	10	0	
	7020.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0	

ផ្នែកទី XIV

គុជធម្មជាតិ ឬចិញ្ចឹម ត្បូងថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងថ្មមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល លោហធាតុមានតម្លៃ លោហធាតុស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ និងវត្ថុធ្វើអំពីវត្ថុធាតុទាំងនោះ គ្រឿងអលង្ការក្លែង កាក់

ជំពូកទី ៧១

Section XIV

Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

Chapter 71

គុជធម្មជាតិ ឬចិញ្ចឹម ត្បូងថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងថ្មមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល លោហធាតុមានតម្លៃ លោហធាតុស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ និង វត្ថុធ្វើអំពីវត្ថុធាតុទាំងនោះ គ្រឿងអលង្ការក្លែង កាក់

Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

កំណត់សំគាល់

Notes.

1.- ជាកម្មវត្ថុនៃកំណត់សំគាល់ 1(a) នៃផ្នែក VI និងលើកលែងដូចមានចែងខាងក្រោមនេះវត្ថុទាំងអស់ដែលផលិតទាំងស្រុង ឬដោយផ្នែកៈ

Subject to Note 1(a) to Section VI and except as provided below, all articles consisting wholly or partly:

(a) ដោយគុជធម្មជាតិ ឬគុជចិញ្ចឹម ត្បូងថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងថ្មមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ត្បូងសំយោគ ឬផ្គុំ) ឬ

Of natural or cultured pearls or of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), or

(b) ដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ត្រូវចាត់ក្នុងជំពូកនេះ ។

Of precious metal or of metal clad with precious metal, are to be classified in this Chapter.

2.- (a) ទីតាំង ៧១.១៣, ៧១.១៤ និង ៧១.១៥ មិនរាប់បញ្ចូលវត្ថុដែលក្នុងនោះលោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ដែលជាគ្រឿងរួមផ្សំ (ឧទា. ចង្កៀ ទំពក់ និងកង) ។ វាក្យខណ្ឌ ១បច នៃកំណត់សំគាល់ ១ ខាងលើនេះមិនអនុវត្តន៍ទៅលើវត្ថុដូចនេះឡើយ ។

Headings 71.13, 71.14 and 71.15 do not cover articles in which precious metal or metal clad with precious metal is present as minor constituents only, such as minor fittings or minor ornamentation (for example, monograms, ferrules and rims), and paragraph (b) of the foregoing Note does not apply to such articles.

(b) ទីតាំង ៧១.១៦ មិនរាប់បញ្ចូលវត្ថុដែលមានលោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ (ក្រៅពីវត្ថុដែលលាយគ្រឿងផ្សំបន្តិចបន្តួច)។

Heading 71.16 does not cover articles containing precious metal or metal clad with precious metal (other than as minor constituents).

3.- ជំពូកនេះមិនរាប់បញ្ចូល :

This Chapter does not cover:

(a)	ការលាយចាក់ជាមួយលោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុមានតម្លៃក្នុងសភាពជាអន្ទិលទីតាំង ២៨.៤៣	Amalgams of precious metal, or colloidal precious metal (heading 28.43);
(b)	សំភារៈសំលាប់មេរោគ អំបោះដេរភ្ជិតរបួសវះកាត់ក្នុង វេជ្ជសាស្ត្រ ទន្តពេទ្យ និងវត្ថុផ្សេងទៀតនៃជំពូកទី ៣០	Sterile surgical suture materials, dental fillings or other goods of Chapter 30;
(c)	វត្ថុនៃជំពូកទី ៣២ (ឧទាហរណ៍ ថ្នាំរំលាបធ្វើឱ្យភ្លឺរលោង) ។	Goods of Chapter 32 (for example, lustres);
(d)	កាតាលីករជំនួយ (ទីតាំង ៣៨.១៥)	Supported catalysts (heading 38.15);
(e)	កាបូបដៃ និងវត្ថុផ្សេងទៀតនៃទីតាំង ៤២.០២ ឬ ៤២.០៣ យោងកំណត់សំគាល់ ២ (ខ) នៃជំពូកទី ៤២	Articles of heading 42.02 or 42.03 referred to in Note 2(B) to Chapter 42;
(f)	វត្ថុនៃទីតាំង ៤៣.០៣ និង ៤៣.០៤ ;	Articles of heading 43.03 or 43.04;
(g)	ផលិតផលនៃផ្នែក XI វត្ថុវាយនភ័ណ្ឌ និងវត្ថុធ្វើពីវត្ថុធាតុនោះ ;	Goods of Section XI (textiles and textile articles);
(h)	ស្បែកជើង គ្រឿងពាក់លើក្បាល និងវត្ថុដទៃទៀតនៃជំពូកទី ៦៤ ឬ ៦៥ ;	Footwear, headgear or other articles of Chapter 64 or 65;
(ij)	ឆ័ត្រ ដំបង ឬវត្ថុដទៃទៀតនៃជំពូកទី ៦៦ ;	Umbrellas, walking-sticks or other articles of Chapter 66;
(k)	វត្ថុសំរាប់ខាត់ ឬសំលៀងនៃទីតាំង ៦៨.០៤ ឬ ៦៨.០៥ ឬឧបករណ៍នៃជំពូកទី ៨២ ដែលមានម្សៅម៉ដ្ឋ ឬម្សៅនៃត្បូងមានតម្លៃ ឬត្បូងមានតម្លៃ ប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ) ឧបករណ៍នៃជំពូកទី ៨២ ដែល ផ្នែកប្រើប្រាស់វាធ្វើអំពីត្បូងមានតម្លៃ ឬត្បូងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬស្ថាបនាឡើងវិញ) ឧបករណ៍មេកានិក ឬ ឧបករណ៍អគ្គិសនី និងផ្នែករបស់វានៃផ្នែក XIV	Abrasive goods of heading 68.04 or 68.05 or Chapter 82, containing dust or powder of precious or semi-precious stones (natural or synthetic); articles of Chapter 82 with a working part of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed); machinery, mechanical appliances or electrical goods, or parts thereof, of Section XVI.

		ប៉ុន្តែវត្ថុ និងផ្នែកនៃវត្ថុ ទាំងនោះដែលផលិតទាំងស្រុងអំពីថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬស្ថាបនាឡើងវិញ)ក៏ត្រូវស្ថិតនៅក្នុងជំពូកនេះលើកលែងតែត្បូងកណ្តៀង និងពេជ្រឡៃរចមិនទាន់តម្លើង (ទីតាំង៨៥.២២) ។	However, articles and parts thereof, wholly of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain classified in this Chapter, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 85.22);
	(l)	វត្ថុនៃជំពូកទី ៩០ , ៩១ ឬ ៩២ (ឧបករណ៍វិទ្យាសាស្ត្រ នាឡិកាព្យួរជញ្ជាំង នាឡិកាដៃ និង ឧបករណ៍ភ្លេង);	Articles of Chapter 90, 91 or 92 (scientific instruments, clocks and watches, musical instruments);
	(m)	អាវុធ និងបណ្តាផ្នែករបស់វា (ជំពូកទី ៩៣);	Arms or parts thereof (Chapter 93);
	(n)	វត្ថុចែងនៅកំណត់សំគាល់ ២ នៃជំពូកទី ៩៥;	Articles covered by Note 2 to Chapter 95;
	(o)	វត្ថុដែលធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញក្នុងជំពូកទី ៩៦ ដែលស្របតាមកំណត់សំគាល់ទី ៤ នៃជំពូកនេះ ; ឬ	Articles classified in Chapter 96 by virtue of Note 4 to that Chapter; or
	(p)	វត្ថុសិល្បៈចម្លាក់ និងបដិមាករ (ទីតាំង ៩៧.០៣)វត្ថុនៃសម្ហូហកម្ម (ទីតាំង ៩៧.០៥) និងវត្ថុបុរាណដែលមានអាយុកាលលើសពី ១០០ ឆ្នាំ (ទីតាំងលេខ ៩៧.០៦) ។ ក្រៅពីគុជធម្មជាតិ ឬគុជចិញ្ចឹម និងថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល។	Original sculptures or statuary (heading No. 97.03), collectors' pieces (heading No. 97.05) or antiques of an age exceeding one hundred years (heading No. 97.06), other than natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones.
4.-	(A)	ពាក្យ "លោហធាតុមានតម្លៃ" គឺសំដៅ ប្រាក់ មាស និង ប្លាទីន ។	The expression "precious metal" means silver, gold and platinum.
	(B)	ពាក្យថា "ប្លាទីន" សំដៅប្លាទីន អ៊ីរីដ្យូម អូសមីយ៉ូម ប៉ាល់ឡាដ្យូម រ៉ូដ្យូម និងរុយតេនីយ៉ូម ។	The expression "platinum" means platinum, iridium, osmium, palladium, rhodium and ruthenium.
	(C)	ពាក្យថា "ត្បូង ឬថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល" មិនរាប់បញ្ចូលវត្ថុដូចមានចែងនៅកំណត់សំគាល់ ២ (ប) នៃជំពូកទី ៩៦ ។	The expression "precious or semi-precious stones" does not include any of the substances specified in Note 2(b) to Chapter 96.

5.- តាមអត្ថន័យនៃជំពូកនេះចាត់ទុកជា "សំលោហៈនៃលោហធាតុមានតម្លៃ" សំលោហៈណាដែលមានលោហធាតុមានតម្លៃមួយ ឬច្រើន (រាប់បញ្ចូលទាំងសំលោហៈដែលរំលាយចូលគ្នា សង្កត់ជាប់គ្នា និងធាតុអន្តរលោហធាតុ)ដែលមានបរិមាណលោហធាតុ មានតម្លៃមួយមុខឬច្រើនមុខនោះមានទម្ងន់យ៉ាងតិច ២%នៃទម្ងន់សំលោហៈ ។ សំលោហៈលោហធាតុមានតម្លៃត្រូវចាត់ថ្នាក់ដូចខាងក្រោមនេះ :

For the purposes of this Chapter, any alloy (including a sintered mixture and an inter-metallic compound) containing precious metal is to be treated as an alloy of precious metal if any one precious metal constitutes as much as 2%, by weight, of the alloy. Alloys of precious metal are to be classified according to the following rules:

(a) សំលោហៈប្លាទីន រាល់សំលោហៈដែលមានទម្ងន់ប្លាទីន ២ % ឬលើសពីនេះត្រូវចាត់ទុក ជាសំលោហៈ ប្លាទីន ;

An alloy containing 2% or more, by weight, of platinum is to be treated as an alloy of platinum;

(b) សំលោហៈមាស រាល់សំលោហៈដែលមានទម្ងន់មាស ២ % ឬលើសពីនេះ (ទោះគ្មានប្លាទីន ឬមានប្លាទីនតិចជាង ២%) ត្រូវចាត់ទុកជាសំលោហៈ មាស;

An alloy containing 2% or more, by weight, of gold but no platinum, or less than 2%, by weight, of platinum, is to be treated as an alloy of gold;

(c) សំលោហៈប្រាក់ រាល់សំលោហៈដែលមានទម្ងន់ប្រាក់យ៉ាងតិច ២% ត្រូវចាត់ទុកជាសំលោហៈប្រាក់ ។

Other alloys containing 2% or more, by weight, of silver are to be treated as alloys of silver.

6.- លើកលែងតែមានបទបញ្ញត្តិផ្ទុយ រាល់ការយោងនៅក្នុងនាមវលិ្លនេះ សំដៅលោហធាតុមានតម្លៃ ឬលោហធាតុមានតម្លៃមួយក្នុងសំលោហៈលោហធាតុមានតម្លៃច្រើនមុខដែលបានចង្អុលច្បាស់លាស់ក្នុងការចាត់ថ្នាក់ដោយអនុវត្តទៅតាមវិធានរបស់កំណត់សំគាល់ទី ៥ ខាងលើ ។ ពាក្យ "លោហធាតុមានតម្លៃ" តែមិនចំពោះលោហធាតុធម្មតាឬវត្ថុធាតុ មិនមែនលោហៈស្រោបដោយប្លាទីន មាស ឬប្រាក់ ។

Except where the context otherwise requires, any reference in the Nomenclature to precious metal or to any particular precious metal includes a reference to alloys treated as alloys of precious metal or of the particular metal in accordance with the rules in Note 5 above, but not to metal clad with precious metal or to base metal or non-metals plated with precious metal.

7.- នៅក្នុងនាមវល្លិពាក្យ "លោហធាតុស្រោប ឬពាសដោយលោហធាតុ មានតម្លៃ "គឺវត្ថុដែលជាមូលដ្ឋានធ្វើអំពីលោហៈ និងមានផ្ទៃមួយ ឬច្រើនពាសលោហធាតុមានតម្លៃដោយការស្រោប ការផ្សារភ្ជាប់ កិនភ្ជាប់ដោយ ដុតក្ដៅឬតាមរយៈវិធីមេកានិកប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ លើកលែងតែមានបទ បញ្ញត្តិផ្ទុយវត្ថុធ្វើពីលោហធាតុធម្មតាដែលមានបញ្ចុះ ឆ្លាក់លេចផ្កាភ្ជីដោយលោហ ធាតុមានតម្លៃ ត្រូវចាត់ថាបានជ្រលក់ ស្រោប ឬពាស ។

Throughout the Nomenclature the expression "metal clad with precious metal" means material made with a base of metal upon one or more surfaces of which there is affixed by soldering, brazing, welding, hot-rolling or similar mechanical means a covering of precious metal. Except where the context otherwise requires, the expression also covers base metal inlaid with precious metal.

8.- ជាកម្មវត្ថុនៃកំណត់សំគាល់ ១(ខ) របស់ផ្នែកទី VI ផលិតផលដែលឆ្លើយតបទៅនឹងការរៀបរាប់នៅក្នុងទីតាំង ៧១.១២ ត្រូវបានចាត់ចូលក្នុងទីតាំងនេះ និងមិនត្រូវចាត់ចូលក្នុងទីតាំងដទៃទៀតនៃនាមវល្លិនេះឡើយ ។

Subject to Note 1 (a) to Section VI, goods answering to a description in heading 71.12 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

9.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំង ៧១.១៣ ពាក្យ "វត្ថុនៃគ្រឿងអលង្ការនិងរតនភ័ណ្ឌ"

For the purposes of heading 71.13, the expression "articles of jewellery" means :

(a) វត្ថុតូចៗ ប្រើជាគ្រឿងតាក់តែងកាយឧទាហរណ៍ "ចិញ្ចៀន ខ្សែដៃ ខ្សែកក្រវិល ខ្សែនាឡិកា បន្តោង ដង្កៀបក្រវាត់ក ឡេវដៃអាវ មេដាយ ឬអាំងស៊ីញ សញ្ញាសាសនា កន្លាស់ បន្តោង ឬផ្សេងទៀត"; និង

Any small objects of personal adornment (gem-set or not) (for example, rings, bracelets, necklaces, brooches, ear-rings, watch-chains, fobs, pendants, tie-pins, cuff-links, dress-studs, religious or other medals and insignia); and

(b) វត្ថុប្រើប្រាស់ជាផ្ទាល់ខ្លួន សំរាប់ពាក់លើខ្លួនមនុស្សព្រមទាំងវត្ថុដាក់ហោប៉ៅ ឬ ដាក់កាបូបដៃ "ដូចជាប្រអប់ដាក់ស៊ីហ្គា ឬបារីប្រអប់ថ្នាំជក់ ប្រអប់ស្ករគ្រាប់ ប្រអប់ម្សៅ និងប្រអប់ចាក់សោ ច្រវ៉ាក់កាបូបឬខ្សែអង្កាំបួងសួង" ។

Articles of personal use of a kind normally carried in the pocket, in the handbag or on the person (for example, cigar or cigarette cases, snuff boxes, cachou or pill boxes, powder boxes, chain purses or prayer beads).

វត្ថុទាំងនេះអាចបញ្ចូលគ្នា ឬឈុត ឧទា. គុជធម្មជាតិ ឬចិញ្ចឹម ត្បូងថ្មមានតម្លៃ ឬពាក់កណ្តាលមានតម្លៃ ថ្មកែច្នៃ ឬសិប្បនិមិត្តមានតម្លៃឬពាក់កណ្តាលមានតម្លៃស្នូកអណ្តើក មេគុជ ភ្លុក ធម្មជាតិឬជ័រឈើកែច្នៃ ផ្កាថ្ម

These articles may be combined or set, for example, with natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, tortoise shell, mother-of pearl, ivory, natural or reconstituted amber, jet or coral.

10.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំង ៧១.១៤ ពាក្យថា "គ្រឿងរតនម័យ" គឺវត្ថុធ្វើអំពីមាសឬប្រាក់ ដូចជាវត្ថុសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការបរិភោគអាហារក្នុងបន្ទប់ទឹក ក្នុងការិយាល័យ គ្រឿងសំរាប់អ្នកជក់បារីស្លា វត្ថុសំរាប់តែងលំអខាងក្នុងផ្ទះ របស់សំរាប់ប្រើក្នុងការបូជាខាងសាសនា។

For the purposes of heading 71.14, the expression "articles of goldsmiths' or silversmiths' wares" includes such articles as ornaments, tableware, toilet-ware, smokers' requisites and other articles of household, office or religious use.

11.- ន័យអត្ថនៃទីតាំង ៧១.១៧ ពាក្យ "គ្រឿងអលង្ការហ្វង់តេស៊ី" គឺវត្ថុប្រភេទកំណត់នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ ៩ (ក) (លើកលែងតែឡេវនិងវត្ថុដទៃទៀតនៃទីតាំងលេខ ៩៦.០៦ ក្រាសសិតសក់ កាតិប និងវត្ថុប្រហាក់ប្រហែលគ្នាព្រមទាំងឃ្នាបសក់នៃទីតាំង ៩៦.១៥) ហើយដែលគ្មានជាំគ្រាប់គុជធម្មជាតិ ឬគុជចិញ្ចឹម ត្បូងថ្ម ត្បូងសំយោគ ឬស៊ុំ ឬជាគ្រឿងចោម ឬគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ បន្តិចបន្តួចដែលធ្វើពីលោហធាតុមានតម្លៃ ឬស្រោបឬពាសដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ។

For the purposes of heading 71.17, the expression "imitation jewellery" means articles of jewellery within the meaning of paragraph (a) of Note 9 above (but not including buttons or other articles of heading 96.06, or dress-combs, hair-slides or the like, or hairpins, of heading 96.15), not incorporating natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) nor (except as plating or as minor constituents) precious metal or metal clad with precious metal.

កំណត់សំគាល់នៃទីតាំងរង

Subheading Notes.

1.- តាមអត្ថន័យនៃទីតាំងរង ៧១០៦.១០, ៧១០៨.១១, ៧១១០.១១, ៧១១០.២១, ៧១១០.៣១ និង ៧១១០.៤១ ពាក្យថា "ម្សៅ ឬមានលក្ខណៈជាម្សៅ" រាប់បញ្ចូលផលិតផលដែលឆ្លងការរែងពីក្រឡាសំណាញ់ ០.៥ មម ក្នុងសមាមាត្រទម្ងន់មួយ ឬលើសពី ៩០% នៃទម្ងន់ ។

For the purposes of subheadings 7106.10, 7108.11, 7110.11, 7110.21, 7110.31 and 7110.41, the expressions "powder" and "in powder form" mean products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 0.5 mm.

2.- ទោះបីមានបទបញ្ញត្តិទាំងឡាយនៃកំណត់សំគាល់ ៤ (ខ) នៃជំពូកនេះក៏ដោយ ន័យនៃពាក្យ "ប្លាទីន" ក្នុងទីតាំងរងលេខ ៧១១០.១១ និង ៧១១០.១៩ មិនរាប់បញ្ចូលទេនូវ អ៊ីរីឌីយ៉ូម អូស្មីយ៉ូម ប៉ាឡាឌីយ៉ូម រ៉ូឌីយ៉ូម និង រុយតេនីយ៉ូម ។

Notwithstanding the provisions of Chapter Note 4 (b), for the purposes of subheadings 7110.11 and 7110.19, the expression "platinum" does not include iridium, osmium, palladium, rhodium or ruthenium.

3.- តាមអត្ថន័យនៃចំណាត់ថ្នាក់នៃបណ្តាសំលោហៈនៅក្នុងទីតាំងរងនៃ ទីតាំង ៧១.១០ សំលោហៈ នីមួយៗ ត្រូវបន្តចំណាត់ថ្នាក់ដោយយោងទៅតាម លោហៈប្លាទីន ប៉ាឡាឌីយ៉ូម រ៉ូឌីយ៉ូម អ៊ីរីឌីយ៉ូម អូស្មីយ៉ូម និង រុយតេនីយ៉ូម ដែលមានទម្ងន់ច្រើនលើសពីបណ្តា លោហៈផ្សេងទៀត។

For the classification of alloys in the subheadings of heading 71.10, each alloy is to be classified with that metal, platinum, palladium, rhodium, iridium, osmium or ruthenium which predominates by weight over each other of these metals.

Head.	Tariff Code	បរិយាយមុខទំនិញ	Description of Goods	Unit	Duty and Tax (%)				Reference
					Imp.			Exp.	
					CD	ST	VAT	ET	
	1.-	គុជធម្មជាតិ ឬគុជចិញ្ចឹម និងត្បូងថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល	**NATURAL OR CULTURED PEARLS AND PRECIOUS OR SEMI- PRECIOUS STONES**						
71.01		គុជធម្មជាតិ ឬគុជចិញ្ចឹមទោះច្នៃ ឬមិនទាន់កែច្នៃ ជ្រើសរើសក៏ប៉ុន្តែមិនទាន់ដោតជាខ្សែក៏ឡើង គុជធម្មជាតិឬគុជចិញ្ចឹមដោតជាខ្សែបណ្តោះអាសន្នដើម្បី ភាព ងាយស្រួលក្នុងការដឹកជញ្ជូន ។	**Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport.**						
	7101.10.00	- គុជធម្មជាតិ	- Natural pearls	kg	7	0	10	0	
		- គុជចិញ្ចឹម :	- Cultured pearls :						
	7101 21.00	- - មិនទាន់កែច្នៃ :	- - Unworked :	kg	7	0	10	0	
	7101.22 00	- - កែច្នៃ	- - Worked	kg	7	0	10	0	
71.02	.	ពេជ្រទោះច្នៃ ឬមិនទាន់ច្នៃ ប៉ុន្តែមិនទាន់ធ្វើជា ឬដាំ :	**Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.**						

	7102 10 00	- មិនទាន់ប្រមូលផ្តុំតម្លើង	- Unsorted	carat	7	0	10	0	
		- ឧស្សាហកម្ម :	- Industrial :						
	7102 21 00	- - មិនទាន់ច្នៃ ឬគ្រាន់តែអាចពុះច្រៀកយកសាច់មិនល្អចេញ	- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	carat	7	0	10	0	
	7102.29 00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	carat	7	0	10	0	
		- មិនមែនឧស្សាហកម្ម :	- Non-industrial:						
	7102 31 00	- - មិនទាន់ច្នៃ ឬគ្រាន់តែអារ ពុះច្រៀកយកសាច់មិនល្អចេញ	- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	carat	7	0	10	0	
	7102 39 00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	carat	7	0	10	0	
71.03		ត្បូងមានតម្លៃ (ក្រៅពីពេជ្រ) និងត្បូងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល ទោះជាច្នៃ ឬមិនទាន់ច្នៃ ប្រមូលផ្តុំតម្លើងក៏ប៉ុន្តែមិនទាន់រៀបជា ខ្សែតម្លើង ឬដាំ ឬមិនទាន់ប្រមូលផ្តុំតម្លើង រៀបជាខ្សែបណ្តោះ អាសន្នដើម្បីសំរួលដល់ការដឹកជញ្ជូន ។	**Precious stones (other than diamonds) and semi- precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.**						
	7103.10 00	- មិនទាន់ច្នៃ ឬគ្រាន់តែអារ ឬច្នៃអោយចេញជារាងប៉ុណ្ណោះ :	- Unworked or simply sawn or roughly shaped	kg	7	0	10	10	
		- ច្នៃតាមរបៀបផ្សេងទៀត :	- Otherwise worked :						
	7103.91 00	- - ត្បូងទទឹម ត្បូងកណ្តៀង ត្បូងមរកត	- - Rubies, sapphires and emeralds	carat	7	0	10	0	
	7103 99.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	carat	7	0	10	0	
71.04		ត្បូងសំយោគមានតម្លៃ ឬត្បូងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលទោះជាច្នៃ ឬមិនទាន់ច្នៃប្រមូលផ្តុំ តម្លើងក៏ប៉ុន្តែមិនទាន់រៀបជាខ្សែ តម្លើង ឬដាំឬមិនទាន់ ប្រមូលផ្តុំតម្លើងរៀបជាខ្សែ បណ្តោះអាសន្នដើម្បីសំរួល ដល់ការដឹកជញ្ជូន	**Synthetic or reconstructed precious or semi precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones,temporarily strung for convenience of transport.**						
	7104.10	- ត្បូងអំពីខ្វាតស៊ោយ	- Piezo-electric quartz						
	7104 10 10	- - មិនទាន់ច្នៃ	- - Unworked	kg	7	0	10	0	
	7104 10 20	- - ច្នៃ	- - Worked	carat	7	0	10	0	
	7104 20 00	- ផ្សេងទៀតមិនទាន់ច្នៃ ឬគ្រាន់តែអារចេញជារាងប៉ុណ្ណោះ	- Other, unworked or simply sawn or roughly shaped	kg	7	0	10	0	

	7104 90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	carat	7	0	10	0	
71.05		ម្សៅម៉ដ្ឋ និងម្សៅថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនៃធម្មជាតិ ឬ សំយោគ	**Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones.**						
	7105.10 00	- នៃពេជ្រ	- Of diamonds	carat	7	0	10	0	
	7105.90 00	- ផ្សេងទៀត	- Other	carat	7	0	10	0	
	II.-	ជំពូករង II	**SUB-CHAPTER II**						
		លោហធាតុមានតម្លៃ និង លោហធាតុស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ	**PRECIOUS METALS AND METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL**						
71.06		ប្រាក់ "រាប់បញ្ចូលទាំងប្រាក់ស្រោបមាស ឬប្រាក់ស្រលក់មាស និងប្រាក់ស្រលក់ប្លាទីន" ក្រោមរូបភាពជាប្រាក់មិនទាន់ច្នៃ ឬ ពាក់កណ្តាលសំរេច ឬជាម្សៅ	**Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.**						
	7106 10 00	- ម្សៅ	- Powder	kg	0	0		0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	7106 91 00	- - មិនទាន់ច្នៃចេញជារូបរាងអ្វីមួយ	- - Unwrought	kg	0	0		0	
	7106 92 00	- - ពាក់កណ្តាលសំរេច	- - Semi-manufactured	kg	0	0		0	
71.07	7107 00 00	លោហៈធម្មតាស្រលក់ប្រាក់ ក្រោមរូបភាពមិនទាន់ច្នៃ ឬពាក់កណ្តាលសំរេច	**Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured.**	kg	7	0	10	0	
71.08		មាស (រាប់បញ្ចូលទាំងមាសស្រលក់ប្លាទីន) មិនទាន់ច្នៃ ចេញជារូបរាងអ្វីមួយ ឬពាក់កណ្តាលសំរេចឬជាម្សៅ ។	**Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi- manufactured forms, or in powder form.**						
		- មិនមែនរូបិយវត្ថុ :	- Non-monetary :						
	7108 11.00	- - ម្សៅ	- - Powder	kg	0	0		0	
	7108 12	- - មិនទាន់ច្នៃចេញជារូបរាងផ្សេងៗទៀត	- - Other unwrought forms						

	7108.12 10	- - - ជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស្វិត ឬ ដុំភ្លុងទ្រវែង	- - - In lumps, ingots or cast bars	kg	0	0		0	
	7108 12 90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	0	0		0	
	7108.13 00	- - ពាក់កណ្តាលសំរេចផ្សេងៗទៀត	- - Other semi-manufactured forms	kg	0	0		0	
	7108 20 00	- រូបិយវត្ថុ	- Monetary	kg	0	0	.	0	
71.09	7109 00 00	លោហៈគម្មតា ឬប្រាក់ស្រោបគ្រប់មាស ឬក្រោមរូបភាពមិនទាន់ច្នៃ ឬពាក់កណ្តាលសំរេច។	**Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured.**	kg	7	0	10	0	
71.10		ប្លាទីន មិនទាន់ច្នៃចេញជារូបរាងអ្វីមួយ ឬពាក់កណ្តាលសំរេចឬជា ម្សៅ	**Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms,or in powder form.**						
		- ប្លាទីន :	- Platinum :						
	7110 11	- - មិនទាន់ច្នៃចេញជារូបរាង ឬនៅជាម្សៅ:	- - Unwrought or in powder form:						
	7110 11 10	- - - ជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស្វិត ដុំភ្លុងទ្រវែង ម្សៅ ឬ ដុំកោសិកធំៗ	- - - In lumps, ingots, cast bars, powder or sponge	kg	7	0	10	0	
	7110.11 90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7110 19.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- ប៉ាឡាឌីយ៉ូម :	- Palladium :						
	7110.21	- - មិនទាន់ច្នៃចេញជារូបរាង ឬម្សៅ:	- - Unwrought or in powder form:						
	7110.21.10	- - - សំលោហៈដែលមានជាតិប៉ាឡាឌីយ៉ូមមិនតិចជាង ២០% ដែលប្រើប្រាស់សំរាប់ធ្វើធ្មេញសិប្បនិម្មិត	- - - Alloys containing not less than 20% palladium used in making artificial teeth	kg	7	0	10	0	
	7110.21.20	- - - ផ្សេងទៀតជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស្វិត ដុំភ្លុងទ្រវែង ម្សៅ ឬ ដុំកោសិកធំៗ	- - - Other, in lumps, ingots, cast bars, powder or sponge	kg	7	0	10	0	
	7110 21 90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7110 29.00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		- រ៉ូដ្យូម :	- Rhodium:						
	7110 31	- - មិនទាន់ច្នៃចេញជារូបរាង ឬម្សៅ:	- - Unwrought or in powder form:						

	7110.31 10	- - - ជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស៊ិត ដុំផ្គុំចម្រែង ម្សៅ ឬ ដុំកោស៊ិចន៍ៗ	- - - In lumps, ingots, cast basr, powder or sponge	kg	7	0	10	0	
	7110 31 90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7110.39 00	- - ផ្សេងទៀត	- -Other	kg	7	0	10	0	
		- អ៊ីរីឌីយ៉ូម អូស្មីយ៉ូម និងរុតេនីយ៉ូម :	- Iridium, osmium and ruthenium :						
	7110 41	- - មិនទាន់ច្នៃចេញជារូបរាង ឬម្សៅ:	- - Unwrought or in powder form:						
	7110.41 10	- - - ជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស៊ិត ដុំផ្គុំចម្រែង ម្សៅ ឬ ដុំកោស៊ិចន៍ៗ	- - - In lumps, ingots, cast basr, powder or sponge	kg	7	0	10	0	
	7110 41 90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7110.49 00	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
71.11		លោហធាតុធម្មតា ប្រាក់ មាសស្រោបផ្លាទីនក្រោមរូបភាពមិនទាន់ច្នៃ កាត់កណ្តាលសំរេច	**Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured.**						
	7111 00 10	- ប្រាក់ ឬ មាស ស្រោបជាតិផ្លាទីន	- Silver or gold, clad with platinum	kg	7	0	10	0	
	7111 00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	
71.12		កាកសំណល់ និងកំទេចលោហៈមានតម្លៃ ឬនៃលោហធាតុស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ កាកសំណល់ និងកំទេចផ្សេងទៀតដែលមានលោហធាតុមានតម្លៃសំលោហៈលោហធាតុមានតម្លៃនៃប្រភេទប្រើជាពិសេសសំរាប់ស្រាវលោហៈមានតម្លៃ ។	**Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal.**						
	7112.30.00	- កំទេចដែលមានជាតិលោហៈមានតម្លៃ ឬ ជាតិបញ្ចូលនៃលោហៈមានតម្លៃ	- Ash containing precious metal or precious metal compounds	kg	7	0	10	0	
		- ផ្សេងទៀត :	- Other.						
	7112.91.00	- - នៃមាស រាប់បញ្ចូលទាំងលោហៈស្រោប ឬស្រោបមាស ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលដេះគ្រឿង មាសដែលមានលោហធាតុមានតម្លៃដទៃទៀត	- Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals	kg	7	0	10	0	

	7112.92.00	- - នៃប្លាទីន រាប់បញ្ចូលទាំងលោហៈស្រោប ឬស្រោបប្លាទីន ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលផេះស្រៀង មាសដែលមានលោហធាតុមានតម្លៃដទៃទៀត	- - Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals	kg	7	0	10	0	
	7112.99	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other:						
	7112.99.10	- - - ពីប្រាក់ រាប់បញ្ចូលទាំងស្រោបលោហៈជាមួយប្រាក់ ប៉ុន្តែលើកលែងតែសំណល់ដែលមានជាតិលោហៈមានតម្លៃផ្សេងទៀត	- - - Of silver including metal clad with silve but excluding sweepings containing other precious metals	kg	7	0	10	0	
	7112.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
		ជំពូករង III	SUB-CHAPTER III						
	III.-	គ្រឿងអលង្ការ គ្រឿងធ្វើអំពីមាស ប្រាក់ និងវត្ថុផ្សេងៗទៀត	JEWELLERY, GOLDSMITHS'AND SILVERSMITHS' WARES AND OTHER ARTICLES						
71.13		គ្រឿងអលង្ការ ឬគ្រឿងតុបតែង និងបណ្តាភាគរបស់វាធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ឬពីលោហៈស្រោប ឬស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ	**Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.**						
		- ពីលោហៈមានតម្លៃ ឬពីលោហៈ ទោះមានឬគ្មានស្រោប ឬស្រោបលោហៈមានតម្លៃ :	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:						
	7113.11	- - ពីប្រាក់ ទោះមាន ឬគ្មានស្រោប ឬស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ :	- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal :						
	7113.11.10	- - - បំណែក	- - - Parts	kg	7	0	10	0	
	7113.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7113.19	- - ពីលោហៈមានតម្លៃដទៃទៀតទោះមាន ឬគ្មានស្រោប ស្រោបលោហៈមានតម្លៃ :	- - Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal:						
	7113.19.10	- - - បំណែក	- - - Parts	kg	7	0	10	0	
	7113.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7113.20	- ពីលោហធាតុធម្មតា ស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ :	- Of base metal clad with precious metal :						
	7113.20.10	- - បំណែក	- - Parts	kg	7	0	10	0	

	7113.20.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
71.14		វត្ថុសិល្បៈ គ្រឿងប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះនិងបណ្តាភាគរបស់វាធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ឬពីលោហៈជ្រលក់ ឬស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ ។	**Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.**						
		- ពីលោហៈមានតម្លៃ ទោះមាន ឬគ្មានជ្រលក់ ស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :						
	7114.11.00	- - ពីប្រាក់ទោះមាន ឬគ្មានជ្រលក់ ស្រោបដោយលោហៈមានតម្លៃ	- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	kg	7	0	10	0	
	7114.19.00	- - ពីលោហៈមានតម្លៃដទៃទៀតទោះមាន ឬគ្មានជ្រលក់ស្រោបលោហៈមានតម្លៃ	- - Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal	kg	7	0	10	0	
	7114.20.00	- ពីលោហធាតុធម្មតា ស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ	- Of base metal clad with precious metal	kg	7	0	10	0	
71.15		ស្នាដៃ វត្ថុដទៃទៀតធ្វើពីលោហៈមានតម្លៃ ឬពីលោហៈជ្រលក់ ឬស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ ។	**Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal.**						
	7115.10.00	- កាតាលីករ ក្នុងទ្រង់ទ្រាយជាក្រណាត់ ឬសំណាញ់អ៊ីពីប្លាទីន	- Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum	kg	7	0	10	0	
	7115.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other:						
	7115.90.10	- - ពីមាស ឬ ប្រាក់	- - Of gold or silver	kg	7	0	10	0	
	7115.90.20	- - ពីដែកជ្រលក់មាស ឬ ប្រាក់	- - Of metal clad with gold or silver	kg	7	0	10	0	
	7115.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
71.16		ស្នាដៃ វត្ថុធ្វើពីគុជធម្មជាតិ ឬគុជចិញ្ចឹម ធ្វើពីថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងថ្ម មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬផ្គុំ) ។	**Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed).**						
	7116.10.00	- ពីគុជធម្មជាតិ ឬគុជចិញ្ចឹម	- Of natural or cultured pearls	kg	7	0	10	0	
	7116.20.00	- ពីថ្មមានតម្លៃ ឬត្បូងថ្មមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែល (ធម្មជាតិ ឬសំយោគ ឬផ្គុំ)	- Of precious or semi-precious stones (natural , synthetic or reconstructed)	kg	7	0	10	0	

71.17		គ្រឿងអលង្ការក្លែង	**Imitation jewellery.**						
		- ពីលោហធាតុធម្មតា ទោះមាន ឬគ្មានស្រោបដោយលោហធាតុមានតម្លៃ :	- Of base metal, whether or not plated with precious metal :						
	7117.11	- - ឡេវចុងដៃអាវ ឬឡេវប្រហាក់ប្រហែលគ្នា :	- - Cuff-links and studs :						
	7117.11.10	- - - បំណែក	- - - Parts	kg	7	0	10	0	
	7117.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7117.19	- - ផ្សេងទៀត :	- - Other						
	7117.19.10	- - - កង (ដៃឬជើង)	- - - Bangles	kg	7	0	10	0	
	7117.19.20	- - - បំណែក	- - - Parts	kg	7	0	10	0	
	7117.19.90	- - - ផ្សេងទៀត	- - - Other	kg	7	0	10	0	
	7117.90	- ផ្សេងទៀត :	- Other :						
	7117.90.10	- - កង (ដៃឬជើង)	- - Bangles	kg	7	0	10	0	
	7117.90.20	- - បំណែក	- - Parts	kg	7	0	10	0	
	7117.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	7	0	10	0	
71.18		រូបិយវត្ថុជាប្រាក់កាក់	**Coin.**						
	7118.10	- កាក់ (ក្រៅពីកាក់មាស) ដែលគ្មានតម្លៃស្របច្បាប់	- Coin (other than gold coin), not being legal tender						
	7118.10.10	- - កាក់ប្រាក់	- - Silver coin	kg	0	0	10	0	
	7118.10.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	
	7118.90	- ផ្សេងទៀត	- Other						
	7118.90.10	- - កាក់មាស ទោះបីជាមាន ឬគ្មានប្រើប្រាស់ជារូបិយវត្ថុ	- - Gold coin, whether or not legal tender legal tender	kg	0	0	10	0	
	7118.90.20	- - កាក់ប្រាក់ ដែលគេចាត់ទុកថាមានតម្លៃប្រើប្រាស់ជារូបិយវត្ថុបាន	- - Silver coin, being legal tender	kg	0	0	10	0	
	7118.90.90	- - ផ្សេងទៀត	- - Other	kg	0	0	10	0	

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE
លេខ.០១៨.....សហវ.ក្ស

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៧ខែ សីហា ឆ្នាំ២០០៧

សេចក្តីជូនដំណឹង

<u>ជំរាបមក</u>

លោកនាយក/លោកស្រីនាយិកាក្រុមហ៊ុនកាស៊ីណូទាំងអស់

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានកត់សំគាល់ឃើញថា ក្នុងរយៈពេលកន្លងមកនេះមាន ក្រុមហ៊ុន កាស៊ីណូមួយចំនួនដែលទទួលបានគោលការណ៍អនុញ្ញាតពីរាជរដ្ឋាភិបាលបើកធ្វើអាជីវកម្ម កាស៊ីណូ បាននិងកំពុងលួចបើកធ្វើអាជីវកម្មកាស៊ីណូតាមប្រព័ន្ធអ៊ិនធឺណែតដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សូមធ្វើការណែនាំដល់ម្ចាស់អាជីវកម្មកាស៊ីណូទាំងអស់ ត្រូវ បញ្ឈប់អាជីវកម្មកាស៊ីណូតាមប្រព័ន្ធអ៊ិនធឺណែតក្នុងបរិវេណកាស៊ីណូរបស់ខ្លួន ដោយពុំមានការអនុញ្ញាត ពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ចាប់ពីពេលជូនដំណឹងនេះតទៅ ។

ក្នុងករណីដែលក្រុមហ៊ុនកាស៊ីណូណាមួយមិនអនុវត្តតាមការណែនាំនេះ ហើយនៅតែលួច បន្តធ្វើអាជីវកម្មប្រភេទនេះតទៅទៀត ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នឹងដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ អាជីវកម្មកាស៊ីណូរបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងស្រុង ។

ទទួលបានសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សង្ឃឹមថាម្ចាស់អាជីវកម្ម កាស៊ីណូទាំងអស់ នឹងអនុវត្តតាមការណែនាំនេះអោយទទួលបានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

សូមលោកនាយក/លោកស្រីនាយិកា ទទួលនូវការរាប់អានពីខ្ញុំ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ៤៥

គាត ឈន់

<u>ចំលងជូន</u> :
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- គណៈកម្មការចំរុះបង្ក្រាបល្បែងស៊ីសងខុសច្បាប់
- អាជ្ញាធរខេត្ត-ក្រុង
  " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ